日七初月十年寅丙曆農 香港海港實業公司香港康生日本小食店 香港華潤集團幹地企業香港華潤集團中孚行 謹定於 酒會 所業典禮舉行慶¹¹八日爲京鵬大厦 京鵬聯合企業公司 光臨指導 敬請 六年 **熟:深圳市深南東路京鵬大厦** 深圳市京鵬大厦係由北京、深圳兩地集發興強和經營的現 北京西山东北京西山东北京西山东市山东市山东西山东 樂中心·集吃、住、買、玩於一體·是觀光旅遊、洽談生意、 召開會議,設寫字樓,宴講親朋的佳境勝地 本酒店自去年十月八日試業、迄今邀年、充份發揮了京、 深雙方優勢·堅持一流服務·顧客至上的宗旨·無論酒樓·賈

安和地區的三軍武器 一日至十一日在北京舉 一日至十一日在北京舉 一日至十一日在北京舉 趙紫陽説・ 超紫肠今天下午在人民大會當會見了,前來參觀國際防務技術展覽會自力更生為主,同時也要發展同外國的合作和交流包括開展軍品貿易。【新華社北京七日電】國務院總理趙紫陽今天在追襄强調説,中國在「新華社北京七日電」 昨會見 中國 道路影影圖端路 第6次一個人同位。 開展軍品貿易決不 國參觀團 不参加国

將上斯昂萊

美國加羅拉多省典化市 (DANVER COLORADO) 巨型強館出讓

华唐人酒家始創於1942年地點適中 佔地 89400 平方公尺 , 模字面積 7200 千方公尺可容850-400人宴会 店主因年老及健康關係決意割愛出 售,並可協助辦理投資移民手續。 詳情請電5-256760衛先生查詢。

香港輝兄弟進出口有限公司合言

中國湖北廣濟無線電元件廠 技術援助、指導:香港超捷摩打製造廠有限公司 地點:湖北省廣濟城關(武穴)

武漢辦事處:武漢市萬松園橫路廣濟漢辦305室 電話:25169

日期:一九八六年十一月八日 深圳辦事處:國際商業大厦北座1103室 電話:39068

鹽業銀行荔枝角支行 太平保險有限公司 萬順昌行有限公司 王東昇 利泗合有限公司 源興盛鋼鐵有限公司 百得福發展有限公司 和利五金有限公司 合與祥建築材料行 ASG (HK) LTD. 港天有限公司 中藝印務公司 柏萊印刷公司 華豐進出口(服務)公司 大昌建築材料公司 飛城有限公司 廣成貿易木業公司 新藤興業有限公司 周茂盛鋼鐵有限公司 華大機械設備有限公司 東發機械工具公司 義記幹五金有限公司 三惠有限公司 明羅有限公司 精工電腦製膜有限公司 海林塑膠玩具廠 奉發製品廠 超霸電機有限公司 業與五金製模廠 立基五金公司 標準電線廠 高捷製模廠 實法製模廠 四通有限公司 美時毛線有限公司

電子工業部進出口總公司 電子工業部元器件局 電子工業部微電機研究所 電子工業部微電機科技情報網 電子工業部微電機質量監督檢驗測試中心 中國電子進出口總公司華南分公司 中國電子進出口公司華中分公司 廣州華威電子服務公司 航天部北京702所 中國航空技術進出口總公司廣辨分公司東珠(集團)實業總公司 中國電子報 中國少數民族開發公司 輕工業部輕工業進出口公司湖北分公司 湖北省華豐國際貿易公司 中國體育服務公司湖北分公司 北京市國際電子報 湖北省人民政府僑務辦公室 湖北省對外經濟貿易廳 湖北省電子工業總公司 湖北省會計事務所 湖北省體育運動委員會 湖北省企業管理協會 中國五金礦產進出口公司深圳聯合貿易有限公司 吉林市8270廠 吉林市電子產品批發供銷公司 長春電動工具三廠 廣東省韶關計算機廠 廣州市鶴邊塑料電器版 廣州市玩具廠 廣東省中山市友利玩具廠 廣東省汕頭市達豪鴻興塑膠廠有限公司 深圳特區發展公司貿易服務部建材科 京寶電子有限公司 深圳精密模具廠 廣州市理髮用具廠

館、雨場、康樂中心之業務、發展良佳。海神雖然

開業・必將百尺竿頭・更進一歩・大鵬展翅や雲開萬里

珠海市二輕工質公司 **廣東肇慶量星玩具廠** 珠海市玩具廠 深圳市蛇口區經濟發展公司 深圳市蛇口區對外經濟發展公司 深圳市經濟特區信息中心 廣東省佛山市玩具總廠 深圳三興記錄材料有限公司 深圳市華純公司 招商(蛇口)海產經濟開發公司 海灣(蛇口)工程公司 奥基德化工廠有限公司 龍民康(蛇口)化工廠有限公司 丹德靈(蛇口)化工廠有限公司 廣東龍江金屬製品廠協華貿易公司 廣東惠州市玩具總廠 北京市玩具八廠 北京市玩具研究所 上海玩具研究所 上海玩具世界 上海智能電器廠 江蘇省電子玩具總公司 中國科學研究中心無錫康利玩具公司 江蘇省泰縣五金電器廠 中國深圳特區對外貿易(集團)公司 中國深圳絲綢紡織品進出口公司 江蘇省宜興縣管材塑料玩具廠 蘇州吸塵器廠 蘇州工藝玩具廠 蘇州玩具廠 無錫船舶七〇二研究所 南通市無線電儀器廠 江蘇省電子器材公司 南京市電子管廠 南京市玩具廠

浙江省金華市玩具總廠

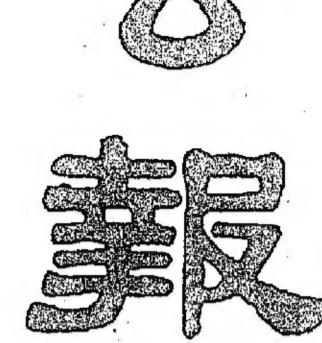
常州市無線電三廠 杭州市電動剃鬚刀廠 杭州市電器二廠板電木廠 天津市青少年科技活動器材服務部 天津市第三玩具廠 天津市玩具工業公司 天津市儀器廠 天津市半導體器件廠 航天部230廠 河南省鄭州市晶體管廠 河南省鄭州市榮陽蔡寨鷄塲電子分廠 新鄉市太行電器供銷公司 丹陽立仕玩具廠 河北省邯鄲市民航機務服務公司 河北省滄洲市冀得玩具塑料製品廠有限公司 河北省霸縣長虹玩具廠 山西候馬市無線電廠 山東省溜博市無線電十二廠 烟台市泰山農工商聯合貿易公司電子玩具廠 遼寧省大連市刀剪廠 濟南日用五金二廠 衡陽市玩具廠 四川省廣元118信箱 四川重慶九〇七廠 福建省福州福萬玩具公司 福建石獅彭田塑料製品廠 湖北省企業管理協會秘書處 中國人民銀行黃石支行 湖北省二輕工業經濟開發公司 湖北省十堰市電子產品銷售服務公司 武漢市無線電天線研究所 武漢市中華電子儀器二廠 湖北省廣濟縣人民政府

武漢市無線電二廠湖北省經濟委員會

湖北省雲夢玩具廠

武漢市橡膠製品廠 黄岡地區工業局 黃岡地區經濟委員會 黃岡地區電子公司 黃岡地區對外經濟貿易局 中國人民銀行廣濟縣支行 廣濟對外貿易局 廣濟縣計劃委員會 廣濟縣經濟委員會 廣濟縣輕工業局 發發微電機有限公司 新加坡 蒂昇 (THYSSEN) 東南亞分公司 中原工業有限公司 南强木業(私營)有限公司 大强工程公司 實麗木業(私人)有限公司 南順木業(私人)有限公司 南强供應(私營)有限公司 新維豐木業公司 高原木業(私人)有限公司 加拿大 S. K. FUNG & COMPANY LTD. 美 璽 JANUS DYSC COMPANY, INC. C. D. W. ENTERPRISES, INC. VAULT CORPORATION COMPU-BYTE, INC.

排名不分先後)



· Hong Kong 司公限有(港香) ヰ ゙ ス:印督 號七十一百八千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 毫伍元麼售零 半張五紙出日今 1 承司公限有務印利有港



專牌。諾曼近年X 司似乎也特别考究 精緻的盒子套住,裏面有本精美小册 歌曲的歌詞。斯特勞斯除寫了許多構築 歌曲,道些歌曲不少是根據同時代詩人 烟聲樂家,也是丈夫歌曲的優秀歌手。 是新婚時獻給新娘的禮物,其中的第三 唱片以一曲《小夜曲》(Standch ,這是斯特勞斯歌曲中最著名者之一, 肾之夢》(Traum durch die Damr 结束,共轉録了二十首旋律優美的抒情 黄昏之夢》也是斯特勞斯的名作,斯特 九四一一八九五年間寫作的三首歌曲作

二十九, 其中第一首根據詩人貝爾包! Julius Bierbaum) 的詩譜成的就是《 》,描寫在暮色蒼茫中顯碼獨行,走向 苗曼近年風頭甚動, 這位體形胖大 演唱曲目廣泛,包括古典歌劇及現代歌 绝美,評論家曾比之為普萊絲(也是美 魁楚)。PHILIPS出品,個射唱片,《

泰國 ABC 化上海岛 鬼猛 青青揚午 年連 夜

冠金 不兒 映今 九七五兩12 點點點點點 八半四半四

化硫酸 新语

1 車骨安 厢男經 電怪來20 影異最年

照寫史質 港--1.身 怒青夜红海春場

午 場を場 新 子

帝 花女半 山孫國 中父

頓

周年港澳

長許家屯代表参謁國界人士中山陵参謁國

辨

公室原址

花籃

居

遺墨

日八月一十年六八九一

學社會科學聯合會主 山先生的文獻檔案和中山先生創立的「中 蘇學術界做好研究孫中山先生創立的「中 蘇學術界做好研究孫學社會科學聯合會主 山先生的文獻檔案和是他的雙寢所在地, 好條件。

編會 解 和 和 和 和 和

先生的故鄉翠亨村舉 香港著名山七日軍 在孫中山 學術討論 八篇論文研討 **脊論孫**

新文一百多篇,内容 一百多篇,内容 一百多篇,内容 一百多篇,内容 一百多篇,内容 一百多篇,内容 一百多篇,内容

大元帥,在護法運動之後,曾五大元帥,在護法運動之後,曾五大元帥,在護法運動之後,曾五大元帥,在護法運動之後,曾五大元帥,在護法運動之後,曾五大元帥,在護法運動之後,曾五大元帥,在護法運動之後,曾五大元帥,在護法運動之後,曾五大元帥,在護法運動之後,曾五大元帥,在護法運動之後,曾三大四年國民黨中山一次也没有回的兩層樓房住宅而已的兩層樓房住宅而已的兩層樓房住宅而已的兩層樓房往。你們對那人說,「你是齊」。你們對一次也沒有回來,也要慎重考慮,也要慎重考慮,也要慎重考慮。」 · 使是要為實現 山先生的這種有 日

華而努力

李嵐清及 長

中山紀念興西

委書記

根子

事件。 一 大代表的發言,粗暴。 大代表的發言,粗暴。

國家煙草專賣局局長職務。經理職務,李益三的中國煙草總公司經理經理職務,李益三的中國煙草總公司經理免去張皓若的中國石油化工總公司副 、十月二十五日任免

中孫憶回之潔李

廣 州 画 **9**

曾任孫中山警衛

巴金談諾貝爾評獎

即於早是實現中國和平統一的願望。全行和華僑對孫中山革命活動的支持,表撰稿,追述當年孫中山先生的三次加拿十周年之際,加拿大華久玉徑先生特為中國新聞社校。值此孫中山先生誕辰一中國新聞社校。值此孫中山先生誕辰一

中聚前必看由一小時 中聚前必看由一小時 中聚前必看由一小時 中便起床讀費。李潔之配得討伐 陳炯明叛軍時,孫中山親臨神殿 持揮戰鬥,駐在「大南洋」電船 上。正是中秋之夜,隨從秘替費 上。正是中秋之夜,隨從秘替費 上。正是中秋之夜,隨從秘替費 上。正是中秋之夜,隨從秘替費 上。正是中秋之夜,隨從秘替費 上。正是中秋之夜,隨從秘替費 上。正是中秋之夜,隨從秘替費 一方面?孫先生歡與即起,早餐 一种能力的替,我都別作研究的原料,從而組 成我的革命學說」。他讀雪的目的正是道樣 、為了革命實践,為了拯救祖國。李潔之配 是革命的學問,凡是可以幫助我提高革命工作 作能力的替,我都別作研究的原料,從而組 成我的革命學說」。他讀雪的目的正是道樣 、為了革命實践,為了拯救祖國。李潔之認

・由於當時國内起設

。他說,世界上好的文學文學獎不同於自然科學獎

果 是 服務,而中國人民需要的並不一 民服務,而中國人民需要的並不一 因為寫作首先是為自己的讀者,為 因為寫作首先是為自己的讀者,為 用不着過分關心能不能遊諾貝爾文 典人喜歡的」。

標準很難是世政治色彩、個

些多決生 軍利定在 帥亞賽美第

道是個文學的

五千人一月十二日孫中山先生講演時聽第有一千多人上温哥華華僑在華人戲院第有一千多人上温哥華華僑在華人戲院第有一千多人上温哥華華僑在華人戲院第一一一年一一一一一里的一連講了四天,温哥華華僑在華人戲院第一十多人上温哥華華僑在華人戲院會。一連講了四天,温哥華華僑在華人戲院題。一連講了四天,温哥華華僑在華人戲院題。一連講了四天,温哥華華僑在華人戲院題。一連講了四天,温哥華華僑在華人戲院題。一連講了四天,温哥華華僑在華人戲院到 中 走 生 三有問迎接當孫秘脱 Âυ

大量格

徑

温尼伯、多倫多等地成立同盟會支部長,黄希純為中文書記,後來繼續在加拿大分會,公推馮自由為會長,周革命的成功可必矣—」在這期間,成千多人,孫中山先生極為威奮地說「 會會

資助是學世間名的 一九一一 年孫中 中華民國成立以 中華民國成立以 中華民國成立以 中華民國成立以 中華民國成立以 中華民國成立以 中華民國成立以 中華民國成立以 中華民國成立以

總的立島稱發理,楊美讚表

是經日本港向美國出口機紙帶維持在一九八世成協議,但因美國開建成協議,但因美國開

美貿易特別代表闡釋自由貿

易真締

派に三年の元代語

台紡品經

宗嚴重

揭發湖

介代

爲

民

請命

齊生活一助雅興。 鄭也清都高校菊花园 頭和國都有菊兒

會站観二抵紛歌迎・日加紛

北京台北額早日統一

时表。當年六月中旬,華僑商工百餘人,組織華僑義勇何之實任,義不能辭也。內成計劃的以補內地同胞之份。 內別 一位,孫中山先生收到捐款。 一位,孫中山先生收到捐款。 一位,孫中山先生收到捐款。 一位,孫中山先生收到捐款。 一位,孫中山先生收到捐款。 一位,孫中山先生收到捐款。 一位,孫中山先生收到捐款。

周陵黄 的生片

的、元照李培

日本首相中心度基 一日本首相中曾根 一日本首相中曾根 一日本首相中曾根 一日本首相中曾根 一日本首相中曾根 一日青年 一日青年 一日青年

紀趙政。年間し、

後中曾根將回訪蘇聯。在中蘇近年加强了 當,蘇軍在阿富汗又加强了微妙的變化。這 。朝鮮半島的局勢一直是中日兩國關心的。 中曾根此行,還將了解中蘇關係,特 明是最近時間了北朝鮮元山港,與斯科上月 一個半岛的局勢一直是中日兩國關心的。 中曾根此行,還將了解中蘇關係,特 明是最近時間了北朝鮮元山港,與斯科上月 一個半岛的局勢一直是中日兩國關心的。 一個半岛的局勢一直是中日兩國關心的。

在北京 英文打字機等珍貴文本命黨黨軍。除習信本命黨黨軍。除習信本。所片外,這展出了了刻有「孫文之印」的大印實物和廖仲愷,朱執信為他打印《中國方略》使用過的學問人。 展出 中迹也

山

曾

当

相今第

中國領導人解釋,並重申日中及兩國人民 時間題和經濟合作問題,例如各自國民感情問題,繼續前進。只要以大局為重,什麼問題和可以解決。」 解決現實問題增强關係 中日關係自去年夏天中曾根官式參拜中國領導人解釋,繼續前進。只要以大局為重,什麼問題和可以解決。」 解決現實問題增强關係 中國領導人解釋,並重申日中及兩國都 中國領導人解釋,並重申日中及兩國都 中國領導人解釋,並重申日中及兩國都 中國領導人解釋,並重申日中及兩國人民 的方式額

國際局勢看,冰島會晤 於國際局勢等問題 方將商談許多重大問題 中曾根則為第一人。他

到次北訪

了視經 酸·濟

胡

1本對此一直注

中國領導人解釋,並重申日中及兩國人民中國領導人解釋,並重申日中及兩國人民的友好意願。

中國領導人解釋,並重申日中及兩國人民的方十億美元的逆差,將會要求日本擴大中國貨進口及對中國擴大投資。

在新的基礎上,以向

於一世紀的兩國友好

一方十億美元的逆差,將會要求日本擴大中國領導人解釋,並重申日中及兩國人民

鵬說將歌 的歷史郵票。 他歷史郵票博物 有和孫中山先生有 有和孫中山先生有 有和孫中山先生有 有和孫中山先生有

利 用外 構

以有的身部 以有的身部 以有的身部 以有的身部 以为一个

。但這些尖銳、中肯 為強的一級組織,理 為強的一級組織,理 過這種敢於直言的精

「左」的那一套嗎? 不就是十年前常見的 限上網,扣大帽子, 及黨言論」。如此無

₩ 北京市民 北京市民 北京市民

葉紅山西菊金海北

國開拓股票市場

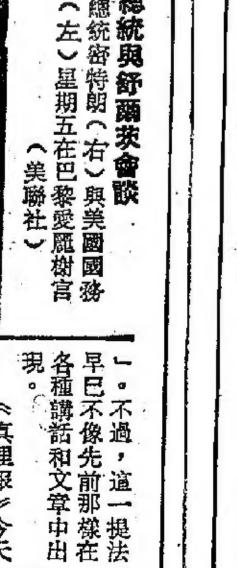
| 視凸鑑美國經驗

有一篇章」、「黨綱 指息,黨外籍組的「 民主進步黨」十八名 民主進步黨」十八名 民主進步黨」十八名

級約華爾街交易所董事長已抵北京 美金融界三百人下周舉行研討會

華僑捐錢、捨命都在所不惜矣!久。當年還成立華僑飛行隊。以此可見,義勇軍抵達山東,駐守潍縣一帶,前後有 報》報道說,「部分 無黨人士」宣佈其「 內容「實則了無新意」,而「整體上則不 對反共國策,並缺乏 對反共國策,並缺乏

(小標題係本報論者所加)



各種講話 早巳不像 一。不過 和文章中出一,這一提法 ·「黨的二十七大解 ·「黨的目標。現在, 定經的目標。現在, 企採取完善發展中的 在採取完善發展中的 使其具有可靠的科學 保證。」

为重要生。 比論 说 為紀念十月革命六十 為紀念十月革命六十

(電專日七敦倫) 慶維李

政府有

美貿

易特

別代表闡

自由貿易

稱里根

政府將為

新環境

控制下

学。他說,世界上好的文學,文學獎不同於自然科學獎

他知識,只要讀者愛看就行了。」 您為社會多作點貢獻,多為人類發累 您為社會多作點貢獻,多為人類發累 你為社會多作點貢獻,多為人類發累 你為社會多作點貢獻,多為人自己對能不 可,而不是翻譯獎」。

要作了删减,所以譯作很難反映作品的全文定稿的,而且有些作品的内容選根據需時,巴老説,過去我們的譯作都是根據中學,巴老説,過去我們的譯作都是根據中學

生在美國三藩

全大備社革命 道段時期

《須日越蓬勃,由於當時國内起義(一九〇七年至一九一一年),加

後來辛亥三月二十九日廣州黄花崗谷埠訪問僑胞,歷時一月餘,籌得嶼舉事,便由美到加拿太溫哥華、灣市獲悉廣州新軍起義失敗的消息

然加是在一九一〇年二月。孫中山

支持和發助是學世階名的。一九一一年孫中山先加拿大華僑對孫中山先生所倡導革命事業的

五年的水平,同時要日本阻止其它國家和地區經日本港向美國出口是 以上本將其向美國出口的聚酯纖維和電腦打印機紙帶維持在一九八 以上本將其向美國出口的聚酯纖維和電腦打印機紙帶維持在一九八 以上本將其向美國出口紡織品的談判已原則達成協議,但因美國要 以日本限制其對美國出口紡織品的談判已原則達成協議,但因美國要 於國家 商業日報》一則發自東京的報道説,日美雙方在上輪就 大 新鐵品,而使談判限於優局。

港台紡品經日輸美

美要求日設法阻止

恢浪紡織貿

易談

四次 **会勝社)**の(右) 與美國國務
の(右) 與美國國務

現。「平日不像先前那樣在早日不像先前那樣在

的重要性。 社論説 為紀念十月革命六十 為紀念十月革命六十

防部長沒有出席

爾巴喬夫强調要保持蘇聯的

月 百 分之

(眞理報》社論談理論與改革

蘇社會性學

發展中的社會

主義

會主義

内波勒。 今年以來一本 西班牙軍火工廠 一大來多七日電 一西班牙國營電台報道説 一大來多七日電 一西班牙國營電台報道説 一大來多七日電 一西 一大來多一人死亡,

李也十五萬人,比九 等七十五萬人,比九 等七十五萬人,比九 八千人。建築業的就 八千人。建築業的就

等。 一是法是首次 是諸報端。今年三月 是諸報端。今年三月 是諸報端。今年三月

香港-四〇八・六五(四〇三・〇二)
一条 等世-四〇八・四八(四〇八・五〇)
一条 等一四〇八・四八(四〇八・五〇)
一次 第四 中 四〇八・四八(四〇八・五〇)
一次 第四 中 面 四〇八・四八(四〇二・八〇)
一次 第四 中 面 四〇八・六五(四〇二・〇二) 各地黃金收古價

八長周一在倫敦開

殺利亞施制裁

案。伯德可能成為參議院多數黨新領袖,本特森也可能出任參議院財政委員會主席。 「國會會否堅持採取某些愚笨和帶有保護主義的行為?我希望不會。」他星期四晚在美日經濟論壇 上回答問題時說,「我們希望,國會不會在貿易問題上採取自殺行動。」 大特說,雖於民主黨在星期二選舉中處得參議院的控制權,到明年一月美國國會復會時,里根總統 政府有意制訂新的戰略戰術,應付「不同的政治環境」。」 但是,他在衙治敦大學戰略國際研究中心主辦的會議上稱,「無論如何,自由貿易的基本哲學不會 但是,他在衙治敦大學戰略國際研究中心主辦的會議上稱,「無論如何,自由貿易的基本哲學不會 但是,他在衙治敦大學戰略國際研究中心主辦的會議上稱,「無論如何,自由貿易的基本哲學不會 「國會會否堅持採取某些愚笨和帶有保護主義的行為?我希望不會。」他星期四晚在美日經濟論壇 大特說,「我相信,一九八七年頭幾個月會出現危險,屆時人們會從競選勝利的狂喜中清醒過來, 大學就,「我相信,一九八七年頭幾個月會出現危險,屆時人們會從競選勝利的狂喜中清醒過來, 美蘇 日內瓦第六

下年內毀戰略攻彈 輪談判昨舉行

應舍夫以閒兵司

六日電 | 蘇聯《真理 | 認為,蘇聯今天的社

工袋」。

共市久

合

國基本協議

郭總統相信不會政變

突然情題想日本語間

道道天子司沙海派到

緩和社會

上的杆

根十月十一至十二日巴喬夫和美國總統日



· 因為保守黨與各個反對性 標準。因此鐵娘子政府為了 一個政府的 一個政府的 一個政府的

明年大選

一人口,南方的議員會支持種植棉花 一人口,南方的議員會支持種植棉花 一致的思想夥伴。這是屬於地區 一致的思想夥伴。這是屬於地區

等,至今為止,保護主義施加的壓力並 等,至今為止,保護主義施加的壓力並 等。至今為止,保護主義施加的壓力並 等。至今為止,保護主義施加的壓力並

嘉

是一个一些共和黨人是真正堅守共和黨立場。 一一些共和黨人是真正堅守共和黨立場。 一個是議員的提名並不依從嚴格的意識形態的 一個是議員的提名並不依從嚴格的意識的新人,是 但是議員的提名並不依從嚴格的意識的新人,是 但是議員的提名並不依從嚴格的意識的新人,是 一個是議員的提名並不依從嚴格的意識的新人,是 一個是議員的提名並不依從嚴格的意識的新人,是 所普遍接受,對香港會有何影響?

選舉專家接受港新聞界越洋電話採訪 大 評 迷 美 期 選 擧 结 果

會中是反對增加援助的,是金錢而非政治的對別些地方的援助,還是增加外援鄉額。國果增加對菲律賓的援助,這些錢是來自減少展。大體上,也許會增加援助,問題是,如果 也許會增加援助,問題是,如果 地震上,也許會增加援助,問題是,如果 地震 一直很難說,主要看阿基諾政府的發

的政府有何影響?會否得到較多援助?主席的佩爾取代戲格,對菲律賓阿基諾夫主席的《國際》

道五大州,都一同選舉州 近五大州襄,民主黨,共和 五大州襄,民主黨,共和 海然。換句話説,這次不 亦然。換句話説,這次不

,這次不見得是對里根的表,則參議員是民主黨,反之黨、共和黨都是各有得勝,黨。共和黨都是各有得勝,

É

(小線題像本報輸者所加)

的關係等各個部分,反映出市民對基本法的層民的權利和義務,以及中央與特別行政區有基本法的總網、政制、法律、文化教育、其次,市民反映意見的範圍廣泛,包括

「濕濕碎」中仍有好東西

思廣益,相信基本法的起草定可做得更完美的民活動的認其態度。抱着這種認其態度集實就地來反映意見,我們就應接納並從中吸其就地來反映意見,我們就應接納並從中吸與此較幼稚,說明過去的公民教育不足,但避比較幼稚,說明過去的公民教育不足,但

二五五二六一

地下

·姆至十二時

便較幼稚亦有啓發性

醫療服務有改變,也不會影響此計組研究的內容會否有影響時,他認

反映意見的範圍立

斯曼 動是成功的,首先表現在約見路委 如是成功的,首先表現在約見路委 如是成功的,首先表現在約見路委 本法的關注。

約見踏委市民層下

面廣泛

港府

門

表及

員.

詢徽

華穗孫與瑛穗

兩

院醫湖鏡觀麥司公光南會拜

日

間的新渠道之一。 随的新渠道之一。 随的新渠道之一。 随的新渠道之一。 随时新渠道之一。 随时新渠道之一。 随时新渠道之一。 随时新渠道之一。 一世,参與活動的近二十名諮委 一世,参與活動的近二十名諮委 一世,参與活動的近二十名諮委 一世,参與活動的近二十名諮委 一世,参與活動的近二十名諮委 一世,参與活動的近二十名諮委 一世,参與活動的近二十名諮委

不過,市民的公民意識和對基本法的認 純 樸 感情 盼 一忠人 治 港 」

市民提出將來要有言論員由,其理由原來三是單純從個人角度不提問題。例如有

営業

敬備酒會

星期六

竹園邨

謹訂於一

月

得成績並將繼續

,並從中找出對起草基本法有用的東西。 民意見,當市民提出一些超乎基本法範圍之 民意見,當市民提出一些超乎基本法範圍之 是意見,當市民提出一些超乎基本法範圍之 不三次會見市民活動中,值得一識的是 是意見,當市民提出一些超乎基本法範圍之 外的問題時,他們還認為,儘管基本法不可能寫得太 則比光談抽象的意見更為實際。

光臨

(恕東不週)

江縣業

全民

恭候

作澳

特和

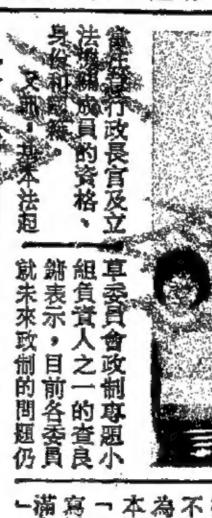
為了方便市民海 的意見。而許是 的意見。而許是 的意見。而許是

訪

準備本 月 下 旬提交草委大

其餘五

其餘五人則是供應飛機餐的食品供應商。 其餘五人則是供應飛機餐的食品供應商。 本方集團亦知悉康署在過去兩天展開的實施工作,太方集團亦知悉康署就有關事件的調查工作, 大方集團亦知悉康署就有關事件的調查工作 医子子面提供充分的合作。



組團往北京遞意見書 人後日出發並在京

關職權等問題

9

類似目前行

政

局

組織

組認為

可

考慮

便協助

政長

人官進

由市民決定,故此廣泛聽取意見不是一一時一民決定,故此廣泛聽取意見不知。 是,只是她不贊成在現時情况下已預 後被問及她本人對直接選舉的態度時 ,而不應預先就此作出結論。 ,而不應預先就此作出結論。 樂淑恰昨日表示,她並非反對直接選 樂級恰昨日表示,她並非反對直接選

周然城沿路直露周围 認為受問題市民意見

出結論的辯論方式

關注基本法委會

有執行時的信心。 字上的認識外,更要 對基本法條文除有文

政檢白皮書何時推出政務司廖本懷昨表示 要視綠皮書反應而定

段諮詢

一聯書店讀者服務中

心擴展開幕

現代中國畫展

」揭幕典禮於昨日

)擧行

承蒙

自十二個國家及地區的代表參加。世界中文報協年會昨日及今日在恰東酒店舉行,有九十多名來的反應而定。 至案定下來,才進行政制改革,廖本懷説,這要視乎市民對綠皮魯草案定下來,才進行政制改革,廖本懷説,這要視乎市民對綠皮魯華家於中國國務院港澳辦公室秘書長魯平日前曾説最好等基本法 綠皮書明年發表後將有

玻璃塊從天而降 木屋的後門, 幸無人地坡滾下, 壓毀一間地坡滾下, 壓毀一間巨石昨日下午在筲箕巨石昨日下午在筲箕

過路兩男子遭殃

論討局立交日九十月本料

特此致謝

香港三聯書店敬啓

同業先進光臨指導

惠賜多珍

各界友好

檢討綠皮香明年發表後,要經過一段諮詢期才發表白皮香。 廖本懷昨日主持世界中文報業協會年會後對記者說,代議政制綠皮醬的反應而定。 《本報訊》政務司廖本懷昨日説,代議政制檢討白皮麼是否持

保持它們現有地位。 定義 - 並肯定地區四 定義 - 並肯定地區四

鍾逸傑談政制改革

天

氣

تعجج

認爲專求

小共識重要

天色

風向

初時多雲,和緩至清勁

無温·最高二十二度 最高二十六 是一度·最

士各類意?

最高的 高 部 分 二 十

雨量•無•

十六日返港。 毀木屋後門 灣堡大石

份核電廠資料中

関過魯平的説話。與基本法銜接,與基本法銜接,

九龍公衆碼頭 立場。」 九龍公衆碼頭 他說。「我所談問題明年的政制檢

汽府後 日交立 局議員

明年進行重建 時期年進行重建 時期年進行重建 時期年進行重建

, 你有六個泊位。 基平台,其新海傍將 本平台,其新海傍將 工,包括與建一個搚

香港分行敬約 支行開幕

劃的進行

性問題研究 新典港府有關部門討個小組為集 尖沙咀四街業主的投個小組為集 尖沙咀四街業主的投級休會辯論 。此外,讓員亦會就 医機的貨車相撞 (本報攝) 还石油氣罐的貨車非晚與

白田邨高層住戶

促解決水力

不足

轉彎時的車速是一很關鍵性的因素,轉彎角車速屬關鍵因素

膜角捐所民偉李

,估計本月中才能超返港。 网死者的父親李森是海員,角膜亦不能移植。

出型」。巴士上下層 與前日盛事巴士同事 與前日盛事巴士同事 一型」。巴士上下層 一型」。巴士上下層 一型」。巴士上下層

的關係等各個部分,反映出市民對基本法的有基本法的總網、政制、法律、文化教育、有基本法的總網、政制、法律、文化教育、其次,市民反映意見的範圍廣泛,包括 生和社工等都有,顯示出本港各界人士對基一一一面廣闊,從工商業者、專業人士到基層的工工與是成功的,首先表現在約見諮委的市民層,數是成功的,首先表現在約見諮委的市民層

|名箭委曾經說,「有些市民提出的使 較 幼稚 亦有 啓發性

SI

對於市民意見的質量問題,曾經有人擔「濕濕碎」中仍有好東西

图瘀服務有改變,也不會影響此計劃組研究的内容會否有影響時了他認為

部門代 表及 員

驗報告 月後交死

表示・量度 也,越

單位疑因欠債被縱火

登記災民逾百

今茂州邨一單位疑因欠債被総

大聖村本屋

一型付大屋

有三級火

人聖村木屋

有三級火

入留醫

住該單位

人危殆

車禍傷者12

鄭會友盼早獲得 大部分傷勢已好轉

下日表示,他將會要求有關方面或決組交电 即有類似事件發生。 即大興輔巴士大車禍的調查報告。 如會友在出席「東區道路安全日」記者 即有類似事件發生。 如會有類似事件發生。 和待會後,對配者作上述表示。 者家屬。 《本報訊》中門巴士大車禍的傷者昨晚者家屬。 《本報訊》中門巴士大車禍的傷者昨晚

生的關鍵因素。有關當局在開展調查工作時生的關鍵因素。有關當局在開展調查工作時

的傾斜度; ②轉 車輛的翻倒

等翻倒而設的。如果大家經過沙田的單車競賽就第一點來說,路面的傾斜度是特別為避免車就第一點來說,路面的傾斜度是特別為避免車鄉度,◎轉彎時的車速,⑤車輛重心的高度。車輛的翻倒,通常受三個因素所影響。 ○路面率輛的翻倒,通常受三個因素所影響。 ○路面

生前在路面洒水,極有可能是道宗巴士意外產無論如何,出事勞角的地盤工人曾否在巴士車

〇〇一」,市民亦可以支票及匯票捐助,抬頭為「葵涌區皮革廠窩。昨日十一名死者及十名傷者家屬各獲二萬元,餘下六十多萬元,將在日後定好分配方法後再行分發。 小組中額市民繼續慷慨解棄捐助,捐款可於本月二十日前以現務在日後定好分配方法後再行分發。 小組由葵涌及青衣區議會成立,迄今已筹得善款一百一十萬元,將在日後定好分配方法後再行分發。

獲區議會發援助金 葵靑區議會呼籲市民解囊相助

皮革廠死傷者家屬

遺失股票及撥補發新股票通告 九龍貨倉棚公司 九龍會有限公司"

註册持有人 股票號碼 股份數目 Loung Min Chiu

1,000 C R01735929 C R 02238498 Wu Sing Ming 264 文發展有限公司

股份數目 2,000each 股票號碼 Chan Ping Nam 026240/1 如由本通告日期起一個月之内,本登記處没有接獲 任何聲稱為上述股票之註册持有人者,則本處將宣 佈上述股票取消,並補發新股票以代替之。 茲證明上述公司已把上述通告副本送交聯合證券交易所而聯合證券交易所之負費人亦已曾面通知該公 旬證明已將上述通告副本根據第七十一A條例第(

6) 款之規定張貼於交易所內。 WHEELOCK MARDEN & CO., LTD. Registrars for THE WHARF (HOLDINGS) LIMITED HARRIMAN HOLDINGS LIMITED

一九八六年十一月八日

本公司永遠董事 局 謹 啓一九八六年十一月一日解職自該一九八六年十一月一日解職自該一九八六年十一月一日解職自該本公司永遠董事鍾乃昌先生經於

照相材料领取事 一唯九港 菜杭宗正

香 下地C號18路甸士柯龍九 TEL: K662414 688352

維園學辦安全日

兩宗車禍兩

東區展開

四交通安全運動

發生

會友說,八五年全港 有三千四百二十九宗 交通意外是因為行人 於死亡人數中,行人 外死亡人數中,行人 外死亡人數中,行人

接悉,居民今晚將會舉行大會,促當局 名簿他將會交給房屋署。 任戶,他們要求當局更換水管、清洗水 任戶,他們要求當局更換水管、清洗水

民主要是第九、十、十一和十三座的十至十一年位水喉水力不足問題,昨日有千多名居民單位水喉水力不足問題,昨日有千多名居民里位水喉水力不足問題,昨日有千多名居民 白田邨高層住戶

車相撞車昨

晚與

香港分行敬約

二五五二六

張二第

佐舜

在畢業禮

3

房

屋

更

南昌社區小组主席

一月三日

心中童兒個一沒竟口人萬三十

慮考局 當盼議建善改項 五提組小區社

此,為促謂有關常局盡早改善的兒童便欠缺這些福利。 得適當的康樂設施以配合心) 北河街即將興建的市政大厦天台可設置兒社區中心。

定的示

十午中六至一期星逢

《三》亦可考慮租用私人樓字《或收回已尋不着業主的樓 《三》亦可考慮租用私人樓字《或收回已尋不着業主的樓 《三》亦可考慮租用私人樓字《或收回已尋不着業主的樓 《三》亦可考慮租用私人樓字《或收回已尋不着業主的樓 《三》亦可考慮租用私人樓字《或收回已尋不着業主的樓 《三》亦可考慮租用私人樓字《或收回已尋不着業主的樓 《三》亦可考慮租用私人樓字《或收回已尋不着業主的樓 《三》亦可考慮租用私人樓字《或收回已尋不着業主的樓 將興建的市政大厦天台可設置兒童遊樂設

,界世本

源在日新

總聯由陳聲員員港約商合香少隆,十代六會會港感,香八表百 身手,角逐首屆全港人,將於明日在九龍人,將於明日在九龍 人,將於明日在九龍

田徑場 老 百餘選手角逐三 **八運動會明決賽** 上再顯身手

多獎項

自由市政局及香港基督 由市政局及香港基督 的全港性者人運動會, 自创的全港性者人運動會, 項。 老人運動會的各個獎

迎。在 | 香港) | | | 一香港) | 有限公司將資一的學生明年夏天到北一舞蹈節。

開昨文へ 幕日燦左新

六每以服意都 時天前務。别 半上延中

晚又頒發兩項由零售管理協會主售獎券籍集零售業訓練基金,同在尖東香拉里拉酒店內舉行,會

或服務假 推發工日

荃灣合

中心談公屋資助報告書意見

至 各界的意見。 各界的意見。 各界的意見。 是家庭,並非如公衆 所想像般要長期享用 公屋單位,反之,他 公屋單位,反之,他 公屋單位,反之,他 公屋單位,反之,他 公屋居民以绿色 如在八五至八六年度 有意積極

雹

鲁

管 業訓

出席的來賓及了 以交流意見機會。現有基本會員四 及交流意見機會。現有基本會員四 以交流意見機會。現有基本會員四 世席的來賓及了

者不遺餘力地投入服務,加上僱主的熱心 整時,以及有賴其他 的福利機構的合作, 該項計劃將更加行之 該項計劃將更加行之

英退伍軍

今舉行賣旗籌款英退伍軍人協會

有接受任何慈善團體 衛安持。 協會工作包括為 協會工作包括為 問題

《三方以實事求是態度審慎考慮中央公職金問題,否則只《沙咀麗晶酒店舉行第五周年紀念餐舞會暨第五屆會董局

會就

高生產成本

講

輔導

計

劃

新員包

司

4

废由作于致勒孫 夫裔為六送合西 人款該百一路代

展才及工人

單增

格療毒服來獻社着有該: 上者康務,。自就特社 有、復對職 經業別的

二增年半泰赴客港 計大談港在團表代局遊旅泰

獲布政司鍾逸傑頒發 提供就業機會的僱主 昨日共有一名於

人滿意。

《本語》

与達 寧靜 MANUFACTURE VIEW

售

司

₩ WEE "片卑

尊的《高》劇很能代表内地戲劇觀念在現階段作品中,再拿到世界劇壇上,甚有意義。《野,將中國藝術的表演方法溶人布萊希特戲劇大能得體地將戲曲藝術溶化進話劇舞台上,他選

THE HONG KONG ACADEMY
FOR PERFORMING ARTS

機構,負責提供音樂、舞蹈、戲劇及科藝

院與其他本港及海外演藝學院之聯繫。同

時亦需担任部份之教學工作。

之多元化專上訓練。

約任期為三年。

邱何恩德女士。

節特希萊布際國加參港來

院長陳佐舜

讀者閱「

施偉賢昨在領南畢業禮上致詞光學及理工資助委员會主席

(發展對前

对二千人報讀文憑課程,即为二千人報讀文憑課程,由於今年 他說,由於今年 他

順應完成階

由四層地

,昨天出席在香港中華文化促進中心舉行的《高加索灰閩記》三場。《初來港,出席國際布萊希特研討會,並参

定。 中,令人叫绝,又令人深思。 《高》劇以中國元劇《灰剛記》的故事為藍本,由戰後高加索地區兩個處莊爭奪 一塊土地作楔子,引發出一段發人深省,又具哲理性的情節。 陳顯在外細談劇時說,她非常喜似才多。 與歌語,加上表現力變富的戲曲程式,渾然而成一 與歌語,加上表現力變富的戲曲程式,渾然而成一 與歌語,加上表現力變富的戲曲程式,渾然而成一 與歌語,加上表現力變富的戲曲程式,渾然而成一 與歌語,加上表現力變富的戲曲程式,渾然而成一 與歌語,加上表現力變富的戲曲程式,渾然而成一 與歌語,加上表現力變富的戲曲程式,渾然而成一 與歌語,加上表現力變富的戲曲程式,渾然而成一 與歌語,加上表現力變富的戲曲程式,渾然而成一 與歌語,如上表現力變富的戲曲程式,渾然而成一

心理得兩機構資助亞文協設港辦事處

逾三百兒童將齊集公園 參加中西區節兒童畫賽

在動植物公園舉行

眞

高級工業針車馬達 特點: 慳電、强力、寧靜 各大針車行均有代售

籌集

業

訓

練基金

證禮貌及專題籌劃獎

時,大會昨晚又頒發兩項由零售管理協會主上並通過發售獎券籌集零售業訓練基金,同餐麴會在尖東香拉里拉酒店內舉行,會造商的決策方向。

中晚出席的來賓及會 提供聚集及交流意見機會 十七家公司。

四隊參賽單位中脱顆四隊參賽單位中脱顆

無誠

佳種

價一錢等

介 並

創開年八緒光 價二不葉茶創始

七三六二

歐策度旅業有限公司 九龍尖沙咀 海洋中心1802年 阿爾蒙漢:350288

昆明 桂林 厦門 廣 杭

四港柱包機服務。 香港12:15--桂林13:20 班機編號: KA051 班機編號: KA052 桂 林15:25→香 港16:35 每逢星期二、四港杭包機服務。 班機編號: KA041 香 港11:30→杭 州13:25(星期二) 班機絹號: KA042 杭 州14:25-香 港16:35 (星期二) 班機綱號: KA041 香 港17:20→杭 州19:15(星期四

班機編號: K A.042 林 朔20:15-香 港22:25(星期四) 7/企星期三、六港厦包機服務。 班機編號: K A 031 香港12:15→厦門13:20 班燉編號: K A 032 厦門16:30→吞港16:35 每逢星期一港穗包機服務。

班機編號: KA063 香 港09:15-- 廣 州09:50 班機編號: KA064 廣州11:00→香港11:35 好逢星期二、三、五、日港穗包機服務。 班機編號: KA061 青津18:05→廣州18:40 班機編號: KA062 廣州20:00→香港20:35

來往快捷 安全舒適 享樂無窮

南京

性能卓越之 **DB-J706**

皮褸●皮具●皮革●手袋●粗線

經銷處: 鎧豐針車行 黄保華針車有限公司 梁鏞記針車行有限公司

電話:3-934211

電話:3-7204295 電話:3-916768

日本七十餘年最具規模之 善 眞 衣車廠出品

代理:梁鏞記針車行有限公司

公司將資一的學生明年夏天到北吳煙草へ一助兩名香港演藝學院 **非羅來納州參加**

智港)

本人運動會是香 一一月的老人節,同 一一月的老人節,同 一一月的老人節,同 一一月的老人節,同 一一月的老人節,同 一人之認識。 一人之認識。

کی

大

非法律界

常考以議建並

债券可以兑换兩公司所持國泰航空

斯曼斯,並帶斯長鐵變化,部分 類響斯,並帶斯長鐵變化,部分 類變動,並帶斯長鐵變化,部分 長鐵來繼縮減。 由於有不少財務機構熟壞於 由於有不少財務機構熟壞於 中國國際,並帶斯長鐵變化,那分 是鐵來繼縮減。 由於有不少財務機構熟壞於 是鐵來繼縮減。

第二十万。 東海架其子家債,販金六十萬元,並營告吴母不得聲張 元 東海架其子家債,販金六十萬元,並營告吴母不得聲張 元 東海架其子家債,販金六十萬元,並營告吴母不得聲張 元 東海架其子家債,販金六十萬元,並營告吴母不得聲張 元 東海架其子家債,販金六十萬元,並營告吳母不得聲張 三 東海架具子家債,販金六十萬元,並營告吳母不得聲張 三 東海架具子家債,販金六十萬元,並營告吳母不得聲張 三 東海架具子家債,販金六十萬元,並營告吳母不得聲張 三 東海架具子家債,販金六十萬元,並營告吳母不得聲張 三 東海架架其子家債,販金六十萬元,並營告吳母不得聲張 三 東海架架其子家債,販金六十萬元,並營告吳母不得聲張 三 東海架架其子家債,販金六十萬元,並營告吳母不得聲張 三 東海架架其子家債,販金六十萬元,並營告吳母不得聲張 三 東海架架其子家債,販金六十萬元,並營告吳母不得聲張 三 東海架架其子家債,販金六十萬元,並營告吳母不得聲張 三 東海架架工具。

时间地动取吴童母親四一月二十三日,在沙田八歲,(二)黄耀忠,

臧款 A 事主只失三萬元

,即共入狱八年。 所被告首罪各人獄八年,次 ,令營方搜回大部份顧款。 出,雖然兩被告俱認罪,以 在高院認罪,被法官重判男子涉嫌绑架一名五歲半

及報警,在家等候他們電話聯絡,於是他們獨駛吳母的 與母即掙脱綑縛,乘車返家電告其夫,先向銀行提 一方佈下天羅地網。 一方佈下天羅地網。 一次天,吳母在家候至下午二時半至四時,先後接到 一次天,吳母在家候至下午一時半年的 一次天,吳母在家候至下午一時半至四時,先後接到 一次天,吳母在家候至下午一時半至四時,先後接到 一次天下一時半至四時,先後接到 一次天,是母在家候至下午二時半至四時,先後接到 一次天,是母在家候至下午一時半至四時,先後接到

海關的合作及交流工 海關的合作及交流工 海關的合作及交流工

為首宗同 被告稱一

有關程序事宜,三名 有關程序事宜,三名

不知道是違法

該會在港舉行專題計論作同意成立聯絡如

罰款

允向港府及其他兩局讓員反映他們的意見。接見他們的葉文慶建議他們先搜集更多有關無牌牙醫的資料 八士而處理法律事項

場紙、紙條及火柴盒場級、紙條及火柴盒中一十七點六克鹽酸嗎啡九克混合劑,內含三

之一

在 一 從後將兩名原訴人遊 一 破裂,右腿骨爆裂,一 所寫駛的一輛私家車 首名原訴人與骨壓 門口,被首名與訟人 | 至重傷・ 國歌 | 學表了

次名原 訴

工務司班禮士,昨日工程時,偏常所屬式後,否認港府用機式後,否認港府用機式後,否認港府用機式後,否認港府用機式後,否認港府工程時,偏常外國承工程時,偏常外國承工程時,偏常外國承工程時,偏常外國承工程時,偏常外國承工程時,偏常外國承工程時,偏常外國承工程時,偏常外國承工程時,偏常外國承工程時,偏常外國承工程時,偏常外國承工程時,偏常外國承工程時,偏常外國海

英刀割傷四肢動脈, 英刀割傷四肢動脈, 英刀割傷四肢動脈, 英刀割傷四肢動脈, 英刀割傷四肢動脈, 一、其中一名男子用 一名男子用 一名男子用

方會誤為 居住。死者在港府货 居住。死者在港府货 居住。死者在港府货 作。他與妻子離婚已 二十年,有一子,據 二十年,有一子,據

自殺喪生

『院將讓雙方庭外和解 頌聲王兆旦債務紛爭 管系器自八 這是犯法的, 結果法

控告珠城獲

償七十萬元

出酒樓被車撞傷 个一會口越下街,但為採一有多次同樣案席 个一般,急將一物品飲從一員及時阻止,被

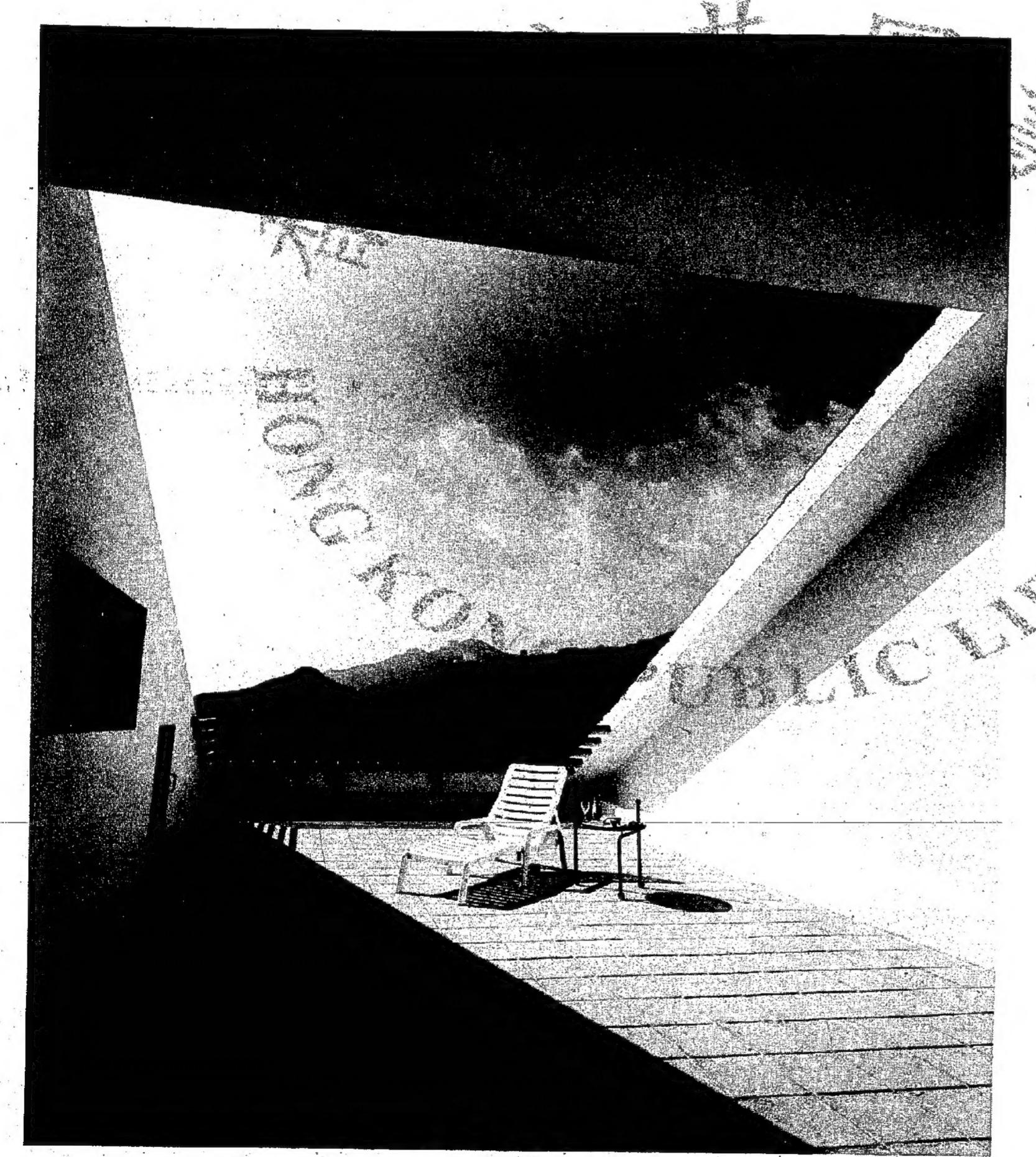
連接 接 整骨 整骨

道友替人運毒被捕

兩名事主

紅磡灣洋及溫思勞洋學 建筑,她是一一能數聲,她有百分之一

理外的巴士總站,使 所往九龍火車站及機 所往九龍火車站及機 可外的巴士總站,使 可外的巴士總站,使 可外的巴士總站,使 一新路連接漆咸道。 一個人工場站,使



如何無牽無掛地享受日光浴?

你毋須遠赴南太平洋羣島的偏僻 海灘,身爲文禮苑的主人,你每天都 可以躺臥在設計獨特、寬敞雅緻的 私家天台上,享受日光浴,閒適自得.

文禮苑位於深水灣道48號,座落 港島壽臣山高尚住宅區. 山巒簇擁, 林蔭環抱, 環境寧靜優美, 而離中區 僅是十餘分鐘車程.

苑內四十二幢豪華別墅式洋房, 每幢自成一家,各有私家庭院、天台和 可供停泊兩部汽車的有蓋車房, 顯得 氣派豪華, 高貴典雅.

此外,康樂設施齊備,旣有草木 青葱的傻美園林可供悠閒漫步,又有 游泳池、網球場和兒童遊樂場, 讓你和 家人舒展身心. 安居於此, 你一直夢寐

以求的美好生活, 完全可以實現. 文禮苑現已開始發售,每幢建築 面積由3,504呎至3,794呎(所有窗台、 庭院、天台等面積並不計算在內),歡迎 參閱示範單位.

策劃與建及售樓代理:

【【】長江實業地產代理有限公司 中與華人行21樓 電話: 5-8101818



氣派豪華 自成一家 香港深水灣道48號

決定是否要將其持有主獲得較多時間以便財期限的目的是使買

| 助九再予増加。 | 助九再予増加。

近一百六十三億元。 不報訊】香港放遊協會發育人 不可四十八億增加一成,按 不在本港的消費總額,估計較去年的 一百四十八億增加一成,按 不報訊】香港放遊協會發育人

公司亦要加强追航線的服務,再加上機由香港飛往美國,會令到其它航空他指出,今年國泰航空公司有航

便利丁美國遊客到港旅遊・輸網,可連接美國一百五十個城

旅遊協會邵善發預料

房間充足令旅

八展拳

有利。因為聯合航空有强大的内陸逐 各種不同的遊客。 一颗合航空公司,對於香港的旅遊業亦 於位置不同,價格不同,所以有利從美航空公司將泛太平洋航線出售予 香港的酒店共有二萬八千個房間。

讓出元三十七股每以黃和與豐

份股五成三購億八逾資斥

为一三岛元 , 計兩被 一三岛元 , 計兩被 大友手袋内,搜回三十萬元 次方,均捕首被告,他向警方 一次,均捕首被告,他向警方

領域の極外正衡が 债券可以兑换两公司所

百利達任首席經理 債券在盧森堡上

年付息一次,款項需在明年一月缴付。兑换價將以十一消息税,該批為期五年的债券,年息為五厘,每半市價五元四角計,市值約七億一千六百萬元。 无已發行股份,共一億三干二百六十二萬股,以昨日收五巳發與 和贵在今年五月遊配售國泰航空公司百分之

出售優惠價一厘三七五。 出售優惠價一厘三七五。

收四十一元五角,跌二角五比前收市價跌五仙。長實收

南華

股權 業務

盈利 十一億六千四百九十七萬八千十一億五千二百四十四萬七千八四年一億三千萬一該公司過去三年的盈

預料三個將於下

周二推出港元市塲基金

一億資金

TV.

明

月發行

澳洲信用公司昨宣佈 許業榮任董事總經理

料溢利將

南華早報有限公司(南華早報)股份出售

香港上海滙豐銀行("滙豐")及和記黃埔有限公司("和黃")聯合宣佈彼等 或其附屬公司已同意售予The News Corporation Limited 之間接全資附屬公 司News Publishers Limited ("買主")其分别持有之南華早報股份7.388.964 股及3,860,372股·即共佔南華早報已發行股本百分之三十四點九·每股作價 港幣七十三元。此外、滙豐及和黃之附屬公司並分別給予買主以 3.196,945 股及 1,670,247 股南華早報股份之認購權·即共佔南華早報已發行股本百分 之十五點一。根據此項認購權,買主可於買主代表委任爲南華早報董事之日 起不遲於三十日之內行使認購權而以不低於每股港幣七十三元及不高於每股 港幣八十元之價格購買上述股份之全部(但非部份)。逾期則認購權作廢。 訂定三十日認購期限之目的爲使買主獲得較多時間以便決定是否欲將其持有 股份由百分之三十四點九起再予增加。 售出 7,388,964 南華早報股份之後,滙豐將直接或間接持有 8,323,862

・即等於已發行股本百分之十三點五。如買主行使認購權・則和黃持有之 股份將減為 2,678,562股,等於已發行股本百分之八點三。 收購南華早報百分之三十四點九股份後,買主將成爲南華早報之最大股 東。如買主將其持有之股份增至南華早報已發行股本百分之三十五或以上, 則買主聲明將遵照香港收購及合併守則向全體南華早報股東提出或引致提出 全面收購建議。届時The News Corporation Limited 將會積極介入南華早報 之管理及未來指導,而該公司已保證不會採取行動致令南華早報之風格有重 大改變。

股,即等於南華早報已發行股本百分之二十五點八。如買主行使認購權,則

售出 3,860,372 南華早報股份之後,和黃將直接或間接持有 4,348,809

滙豐持有之股份將減為 5,126,917 股·等於已發行股本百分之十五點九。

在上述交易中滙豐及和黃之財務顧問爲獲多利有限公司。The News Corporation Limited 之財務顧問則爲Allen & Company Inc. 及怡孚(證券) 有限公司。

一九八六年十一月七日

承董事局命 香港上海滙豐銀行

承董事局命 和記黃埔有限公司

囘

收市,澳洲元徽政, 收市和五〇一點七, 收市和五〇一點七, 收市和五〇一點七,

内完成

程玉宇

你毋須遠赴南 海灘,身爲文禮苑的 可以躺臥在設計獨 私家天台上,享受日 文禮苑位於深 港島壽臣山高尚住 林蔭環抱, 環境寧靜



託基金

周年

五比七間馬覆在

及跌,開市不久,即 後跌,開市不久,即 超上上午十時十五分 超上二四三點,升十 三點,其後輾轉回落 一二四三點,升十 三點,其後輾轉回落 一二四三點,升十

何一億五千萬元。 題都樂園的售價約

每股派五仙

究報告

業本港找 内地元 的信存 較

僅是十餘分鐘車程.

泛流

72 mg.

億零

四·聯買旅遊紀念品帶出是否需要申領出口許 一個·聯買旅遊紀念品帶出是否需要申領出口許 一個·聯買旅遊紀念品帶出是否需要申領出口許 一個·聯買旅遊紀念品帶出是否需要申領出口許可證。 一個·聯買旅遊紀念品帶出是一個 一個·與賣品如何申領許可證。

小輪集團附屬公司

機

: 5-423428

惠州香格里拉

\$200

\$240

\$240

\$190

\$240

\$190

\$220

\$230

\$350

\$280

\$380

\$250

\$480

\$250

\$240

\$420

\$160

\$190

\$400

\$270

直接出房單

東莞酒店

松濤賓館

從化賓館

京華酒店

富華酒店

拱北賓館

珠海賓館

珠海渡假村

廈門悦華酒店

江門東湖賓館

桂林瀉江酒店

杭州望湖賓館 昆明酒店 北京燕翔飯店 上海華僑飯店

地中國民航機票

飛翔船快速傳遞服務

、辦往中國簽證

武廈西與湛鄭青太三長漢門安寧江州島原亞春

\$740 \$590 \$360 \$490 \$220 \$330 \$220 \$330 \$190 \$540 \$430

香港取票

松山資館(韶陽) \$200 海口泰華酒店 \$230

化双氯化物 學 网络海绵

訂

可物證品

審核後有權不發給出

口許

在高位時有沽盤,使做價未能升越 在高位時有沽盤,使做價未能升越 可收市價上升了四十七元。飾黄金 一十美元左右的價位及每兩三千八 一十美元左右的價位及每兩三千八 一十美元左右的價位及每兩三千八 一十美元左右的價位及每兩三千八 一十美元左右的價位及每兩三千八 中一十美元左右的價位及每兩三千八 一十美元左右的價位及每兩三千八 中一十美元左右的價位及每兩三千八 一十美元左右的價位及每兩三千八 一十美元左右的價位及每兩三千八 一十美元左右的價位及每兩三千八 一十美元左右的價位及每兩三千八 一十美元左右的價值。

本港金融外幣行情表

九九金行情

559.00

497.00

561, 00

181.09

枚市 3794 息債 -5.50 升件 +47.00 **望展的美輸貨港**

港金

七元收

409.8/410.

倒是當前港商校關心的一個問題。 會高過今年。在道種情况下,加上 會高過今年。在道種情况下,加上 在美國的布廠和針繳廠幾已全力開 一個過過的布廠和針繳廠幾已全力開 一個過過今年。在道種情况下,加上 在美國的布廠和針繳廠幾已全力開 一個過過一個時期,而明年 一個是當前港商的預測順示,今年美國 一個是當前港商校關心的一個問題。

政預科全年去貨總值的增展工工。因港貨輸美旺季是在資國的經濟活動漸復上升美國的經濟活動漸復上升

增是百上年總福在分升隨值,下之,着,

先 進 技 術 研 計 港製造業較成功之先進製造技術 是次研討會之主題,將圍繞

在喜來

調節過控系統。

公司

122 圖魚拉

024 資 版

239 生 力 啤

087 規充電器

899 王氏工業 294 長江製衣 ★

190 麗新製衣

176 異 夢 美 040 金山實業

-179-隋昌電機

033 依利安達 075 彩 星

213 樂費電子

10; 淘化大同 🖈

025 其

1.63

3,35 3,45 1,30 1,31

23,50

12.50

28,50

業產品

+0,40

1+0,10

-0.01

1,178,440

304,550

12,700

413,750

597,185

238.220

852.500

00] 長江實業

035 溫東發展

220 晋利地產

041 鷹 君・

142 廣君優苗股

水 東 教 教 本 本

局

本非理祭商在面對外來競爭情形下仍然能生存下去。 個名為「漢式」的團體並稱,港府應採取有效措施, 能為海外承建商壟斷的威脅。 一個由本港主要承建商組成的團體昨日呼解 經 濟

9

港建築業的前景

更有力地貫徹



群致上會愛午會

達難七同 八的十期

原客,對生意影響不了。因此旺 位則不同,只要門面裝修好,同 三十年的住宅,租售價都要大打 二元,其實道舖位的樓齡已三十 個舖位租出,月租八萬元,平均 顧客,對生意影響不了。 以期銅鑼灣

力壓施商包承日

折波生整重氏董

成交金額

172,350

444,200

9,200

80,000

46,880

4,100

4.680

94,000

7,920

11,563 13.280

89,680 483,630

1,161,070

145,906

160,850 639,240 556.705

200,400

645,981

73,112

6,450

831.250

116,827

48.160

24,800

202,579

347.985 150.953

33,640

11,500 25.250

2.598.425 4,600,250 2,475,900

7,077.100

768,475 3,333,380

2316/ 2335/ 2320 2345

2340

2322

2325/

2335

2335

2270

結算價 升降

成交 6000 未平淨數 5271

未平總數 11790

稳成交: 7297 孙

37,236,928

489,380

2943,000

澳洲元 一百 371.28 373.14 一百 239.69



比利時法部F 一萬 859.08

一百 268.07 一首 180,19

一首 630.25

進展不忘穩健 服務必盡忠誠 **€2:5-8288333**

每百

單位 一百

一百 169.32 一百 25.60 一萬 26.06

一百 216.39

26.20

53.05

香港股市行情 11月 **恆生指數 2,218.38-12.27** 成交股份

香港指数 1,404.29-6.90 上升股份 總成交金額 555,860,450 下降股份 真切股份

	446214	股教	208, 598, 79:	9	香文水	ha 50	
	極	生分類指	数	看	港分類指	數	
£.	融	1, 437, 76	+ 4.06	金 融	1, 158. 90	+ 2.54	
	575.4	71 401.10	1 4.00	公 用	1, 423.90	-11, 61	
2	用	3,061.38	-25.11	地產	1, 512.38	-14. 20	
t	産	2, 863, 61	-30.33	綜 含	1, 549. 40	5. 17	
<u>e</u>	155	2,005.01		工業	1, 379, 84	+ 6.36	Ī
	商	2,005.68	- 8.98	酒店	1, 152, 18	- 7.84	
							-
屬	公司	1	高最低	枚市	起跌	成交金额	

	III MIC	1,401,10	₩,00	公 用	1, 423.90	11, 61
	公用 3	3, 061. 38	-25.11	地產	1, 512. 38	-14. 20
				綜合	1, 549. 40	- 5. 17
	地 産 2	2, 863. 61	-30.33	工業	1, 379, 84	+ 6.36
	工商 8	, 005. 68	- 8.98	酒店	1, 152, 18	- 7.84
	<u> </u>	1 000.00			1 2 200, 20	1
	電腦 公司	表	高 最低	枚市	起跌	成交金额
	- 1		Carry - Co	3. ZZ	8-4 " " "	
	5		a a	17	財、務	A. A. T. Sec. 15
	0 1個生	34.	50 . :33:78	₹4:00	-10.25	4,226,421
	005 道 臺	. 8.	00 7.90	7.95	. +0.05	44,4710088
	Q23 東 亞	20.	20 119.60	- 20110	+0.30	1,180,760
	096 永 隆	26.	70 \$26.00	926260	-0.10	126,423
	183 裏 華		70 2,60	23:65	-0_05	110,825
	348 友際銀行四	2.	00 11.94	11,58		43,480
	349 友聯銀行顺	2.		41,99	-0.085	442,050
	016 怡和證券	, 17.	00. 17.920.	177,40	k	4,708,650
	178 怡和證券()	18.		10.05	-0.10	37,200
	043 工商銀行	1.	02 11,00	11,01	+0.01	121,960
	290 永安集團	2.	425 27425	-9 ,40	.i	11,359
	222 泛。 印	-				
1	053.豐. 寶	0.	89 00,49	0189		49,840
İ	086 新 鸿 基	ï.		1.44	-0.04	874,405
	174 怡富特别	3.			-0.025	6,791,000
ı	166 國銀亞洲	ν,	006 ; 0:493	6,093	-0.001	57,300
l	038 第一太平實	業 3.	85 3.85	3,825	-0.025	137,101
ı	215 第一太平均股		49 0.49	0.49	-0.01	14,913
ŀ	106 Crusader	2.	30 2.75	2.75	+ 0.025	837,250
ŀ	109 Crusader GO	2.	75 1.98	2.05	+0.025	2,893,020
I	170 工業投資、	38.	and the second s	- 38.00	-0.50	1,022,400
۱	379 工業投資股槽	17.	10 17.00	17.00	-0.40	462,910
۱	129 財務地產	1.		1:08	-0.01	19,760
١	214 FPSAL	1.		1,44		1,491
١	226 萬霁財務	0.	0.60	0,50		8,000
			T biggs	業	製造	
ŀ	044 港機工程	:36,	35.75	36,26	:	722,700
	042 青洲英泥	10.		10,30		1,998,290
	115 忠稠石油					
	084 富 光	2.	75 .2.20	7,25	+0.10	650,447
	034 登美高	0.1	0.54	90555	-0.01	1,131,870
	345 愛美高超股	ig 0.1	76 0.181	0.166	+0.005	256,430
Ĺ					The second secon	

6,60 8,70

9,60

0.058 7.10 8.50

1.10

8,70

9,70

1,10

0,068

7.60 3.90

+0.05

-0,10

+0.10

-0.002

+ 0.80

+0.40

8.65 8.75 9.80

T.11

.0.056

.7.70

3,95

聯

098 南

191 南

146 香港地氈

031 康 カ

030 康力認股證

065 龍 達

295 编 協成

7 日 218 72 86 58	213 無算電子 102 實力電子 180 開達實業 211 南豐紡廠 250 南海紗廠 212 南海紗廠 333 俸 易 違 344 城島設 152 香港電 154 香島印染
+ 2.54 -11.61 -14.20 - 5.17 + 6.36 - 7.84	076 寶秘礦務 229 利民實業 234·玫瑰針概 254. 廣聯企業 272 協與針織 273 怡南實業 275 裕泰針線 298 遵生金屬
4,\$26,421 44,4719088 1,189,760 126,423 118,825 43,480 442,050 4,708,650 37,200 121,960 11,353 49,840 874,405 6,791,000 57,300	021 聯合企業 027 莊士黃龍 013 和歌黃龍 057 和黃龍 059 和黃龍 059 整 169 整 061 始新 069 整 194 數 069 數 194 太 069 數 194 太 069 惠 194 太 069 194 太 069 194 太 069 195 太 067 太 067 太 067 太 067 133 森 168 168 169 169 169 169 169 169 169 169
137,101 14,913 897,250 2,893,020 1,022,400 462,910 19,760 1,491 8,000 722,700 1,998,290 650,447 1,131,670 256,430	004 九 龍 倉 346 九倉郡 倉 293 國際 242 信 095 華 1020 1020 1020 1020 1020 1020 1038 1

11, 01	234.玫瑰針鞭	1
-14. 20	254. 廣聯企業	0
5. 17	272 協與針線	4
+ 6.36	273 怡南青菜	17
	275 裕泰針線	
- 7.84	298 遺生金屬	-
	too manage	
交金额		
	021 聯合企業	8.
	.027 莊士集團	- 0.
4,226,421	013 和配黃埔	42
	057 和黄優先	1.
1,4710088	059 和黃腳股證	25.
1,180,760	169 業 🔞	
126,423	015 怡和納政 ★	19,
110,825	061 抬和認股盟	
43,480	069 莉 選	3.
442,050	194 摩 創 興	
,708,650	019 太古 A	2,
37,200	087 太古 B	. 16.
121,969	100 仁。 事 ★	2.
11,359	133 第一太平國際	
	249 森那美香港 .	1.
49,840		
874,405	070 德智發展	0,
6,791,000	253 魔德投資	- =
57,300	286 衡利行	
137,101		
14,913		
837,250	004 九 龍 倉	B.
893,020	346 九倉認股盟.	3.
,022,400	293 國泰航空	5.
462,910	242 信 狼 ★	
19,760	095 華光航業	
1.491	020 度 夏	3.
8,000	029 中華造船	1.
	338 中華造船(優)	1.
	117 萬邦航道	4.
722,700	107 實稿發展	_
,998.290	217 海南發展	8.
	237 安全資倉	-
650,447	284 萬寶航獎	
,131,870	285 偉進航運	.0.
256,430		See also
191,808		- 5 5
400,500	002 中華電力	20.
253,100	032 香港隧道	9.
	003 中華煤氣	18.
397,068	050 油 蘇 地	4.
163	006 港 燈	10.
808,900	046 港燈郡股蹬	21.
804,300	008 7 85	14.
3-1405	- W	

1	28,50	28,50	23,50	-0,50	852.500	142 漢君慢音微	1.13
-	3.45	8.86	3,45	40,10-	597.1B5	.143. 风君忆股脸	0-43
-	0.186	0,172	0.181	+0,013	1,192,588	010 恒 隆 ★	9.05
ı	1.62	1,60	1.60	-0.04	163,480	104 亞洲疆地	0.032
ı	10,68	0.84	0,65	-0,01	3,370,000	.007 置 地	5,80
ı	0,01	0,89	0.90	+ 0,01	728,760	048 建地線股份86	15,50
ı	1,66	1,65	11.58	+0,01	416.620	15] 直地探險器91	8,275
ı	48,26	47,50	48,25	-0.75	198.846	.047 置地優善	5.65
I	14,30	13,90	13,90	-0.40	648,650	155 信託 A	13.50
١	106,00	106,00	106100	-1.00	106,000	153 信 託 B	2.35
١	1,88	1,78	1,87	+0.10	1,999,220	.054 合 和	2.15
1	6,15	6,10	8. 20	-0,05	368,300 .	055 新 昌	2,10
١	2,40	2,40	2,40	0.025	12,000	056 新昌地產	2,375
	************			******	******	074 希情與某	0,90
١	******				*********************	165 明 5年	
1			包经国旗)	*************		185 建 煌	0.416
1						068 利 與	2.90
1	1,76	1,75	1,751		23.000 7	113 迪生創建	
1	0.03	0,39	0,62	+0,28	270,900	082 瑞 安	1.05
į	4,35	4,20	4,20	-0,15	291,450	108 強地國際	
į	17,40	.17.40	17,40		348,000	110 世紀城市	0.137
1						111 世紀的股盤	0.007
į					A service process of the control of	028 莊士置集	1.10
Į		綜	合介	業		036 遠東寶樂	1.28
Ī						.074 保 華	1.68
ŀ	8.85	.8.80	8,80	-0.05	149,650	.224 建 生	
ŀ	- 0.80	0,63	0.63	-0.11	3,068;818	134 建 斯	1.34
ŀ	42.00	41.25	41.50	-0.25	16,187,624	232 聯邦 A	6.80
ŀ	1.11	1.11	1.11		26.134	228 繁邦地產 8	
ŀ	25.00	24.40	24,50	-0.10	.1,049.848	018 新建基地產	19.50
ŀ	4,35	4.30	4,35	+0.05	78,025	255 新地優先股 ★	20.00
ŀ	19,40	18,90	18,00	-0.60	20;057,358	156 新 特代	1,50
ŀ	3.15	2.90	8,026	-0.10	3,107,975	072 新城市地産 ★	2.80
ŀ		1 00	5 _v 15	,	5,000	017新世界	8.65
ł	2,00	1.99	2,00		407,220	085 大 新	6.65
ŀ	. 18.70	16.40	16.50	-0.10	14.402,0BS	088 大 昌	2,726
ļ	2,725	2,70	2,70		9,293,056	089 大 生	1,74
ŀ	2,725	2,725	2,725		92,051	262 大生認股燈	
ŀ	1.53	1.51	1.63	-0.02	103.800	090 泰 盛	2.65
ŀ	0.051	0.05	0.061	-0.004	20,300	263 泰盛館設理 091 後 栗	0.37
ŀ	0,001	0,03	0.001	-0.004	701700	091 億 栗 092 大 首	0,174
ŀ						269 大寶優先股	0.28
ŀ			- P. S. S. A.	100	With the work with	094 華 光	1.15
ı		倉	場が	1		097 永 泰	-5,55
ľ	8.25	8.15	8,25	+0.05	10.524.843	052 夏利文	3.90
ŀ	3.30	3.20	1,225	-0.025	437.967	012 恒基非票	3.55
ŀ	5.60	5.40	5.40	-0.05	16,177,550	291 永遠利	1,33
r					marrian planta more a cons	083 信和置集	1,43
1	**************************************	(4	(存页實)	**************	NIPTIVE *18444- \$444-4-1	248 信和認股股	0.46
1	3,125	3,05	3,10	-0.025	2,175,854	248 英安地產	-6,10
1	1.06	1.03	1,05		542.740	252 華信地產	0.92
F	1.00	6.99	0.99	-0.01	293,840	073 百利保 ※	
-	4.65	4.65	4.65	-0.05	2,6E0	175 志正國際	.0.80
ľ	-	!		7.	951,038	203 美居集團	2,35
1	3.10	3.10	3,10		24,800	123 大 元	
ľ			3.50		2.6E6	193 利 安	2.50 -
		(1	(李兴寶)		951,038	116 周 生 生	-
	0.161	0.135	0.143	-0.129	7.3	157 協成行 🍵	
Í	Market of a co	5 /A	H at	₩.		022 亞細安	
į	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Δ	用。事	第 美		159 河 潭	0.75
	20.00	19.50	19.80	-0.10	25,066,776	260 輝 塩	4,125
	9.85	9.50	9.85		1,467,650	266 天 德	2,40
Ĺ	18,20	17,90	17.90	-0.33	3,877,400	160 漢國置樂	0.83
	4.775	3.775	3.775	-	6,645,755	271 伊人置祭	:3.90
	10.10	9.90	9.95		19,342,466	267 泰 富	0 93
	21.70	-21.50	21.50	-0.59	. 363,624	070 德智發展	0.051
ĺ	14.70	14.30	14.40	-0,20	17,149,436	114 華人置業 -	9
	14 4 1						

最高	最低	收市	起跌	成交金额	電腦 公司) i	茂高	最低	校市	7 1	建跌	成交金額
19105	10.50	10.60		921,299	206 中華與		8,50	6,20	6:10	Company of the party	0.20	172,35
17.00	16,40	10.70	+0,40	20,231,176	125 四海地的		4.30	4.25	4_3	CORPORATION CONTRACTOR	0.05	444,20
0.096,	0.09	0.095	+0.005	51,600	124 捷達統-		2,30	2.30	2.3	STREET, STREET	0.03	9,20
The Court of the C	District Co. 1 No.	Contract of the same	P. 100 100 - 100	in the state of th	128 安率企		2,66	1,90 2,60	1.9	errana de reseau de la compansión de la	0.15	80,00 46,88
	地	産	建 梁		135 宮輝企物		D,75	0,71	0.7		-0.08	4169,38
31,75	81.00	31.00	-0.50	~ 30,187,276	140 金山地原164 惠泰置第	2010	2.675	2,45	2.6		0.028	2943,00
0:51	0.49	0,49	-0,01	1,494,383	182 騏利企業		4.10	4,10	4,30	Crapas frei auna		4,10
			+	4.	184 激成投資		0.78	0.78	0.78			4.68
1.12	1,09	1.11		1.449.135	189 廣生行	1	0,00	4600.00	4600.00	3		94,00
1.13	1,09	1,12		287,496	195 美古證券	A	_					
- 0-43 -	C. 40 -	0,405-		892,446-	- 196-獎古證與		5,30	1,000			5 T	Land Tarridge
9.05	8,96	9,00	+0.08	7,012.450	158 萬邦投資	and the same of th	5.30	15,30	15,30	**	0.30	7,65
0.032	0,028	0.03	+0.003	187,900	216 力土地度	para and	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					W-1 24 1 1 1
5,80	6.65	5.70	-0.05	18,552,428 756,843	219 海易國際	700.00	1,32	1,32	1.32		0 02	7,92
15,50 8,275	15.30 °	16,40 3,226	-0.30 +0.026	THE PARTY OF THE P	225 博 窗 图 231 富利國際							
5.65	5.80	6.80	-0.10	80.079	240 海裕實勢							*** * 1 ***
13,50	13.30	15,30	-0.20	3.945.100	257 新安地西	114	1.73	1,73	1773	+	0.03	3,46
2.35	2.325	2,325	+0.025	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	270 友際世界	999777	T					. 1949 6 44 \$15144
2.15	2.10	2,125		845.125	137 華美置業	41 00 17 01			-			
2,10	2,06	2.05	-0.025	821.188	281 偉華企教		1.23	1,23	7,23	-	0.02	11,56
2,375	2,26	22.25	-0.025	3,276,939	283 億 差	. 1510101	1,66	1,66	1.65		0.03	13.28
0,90	0.89	10.89		3,541.560	287 永 報	2	1.18	1,14	1.18	+	0.07	89,68
					288 永 鴻 雅		0.56	0783	0.47	**********	0.15	483,630
0.416	0.315	q.3 9	+0,03			5-5-6-16	and the work was	ordel a lathe	5577 - 157342c	A-14 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 -		and the ball to be and
2.90	2.75	2,75	-0,125	3,169.975		1			製店廳	飲	自量	
1 60	1,03	1.64		1,725,740	105 凯励國際		1.54	1.51	1.53	O'CE MENTER	nincks-der	1,161,07
1.05		1.04			037 速東酒店	4 K M MAR	1.44	0,485	0.43			145,900
0.137	6,134	6;134	-0.001	847,298	051 海港企業	1	3.50	56.00	E6.00	*** *** *** ***	0.50	160,650
0.007	0.06	0,066	+0.096	made frequency of the comments of	045 大酒店		.25	36,00	36,25	** **** *****		639,240
1.10	0.86	9.90	-0.14	27.833.990	071		.98	3,85	3.85	- Marie	0.075	556.70
1.28	1.28	1,28			223 百 藥		.275	3.15	3.27		0.125	200,400
1.68	1,67	1.67	-0.01	25.600 \$68.368	078 富豪酒店		.72	1,66	1.69		0.01	The second second
		-	- :		230 富豪認股		33	0.32	0,32		0.01	73,112
1.34	1,32	1,84	+0.Q3	266.009	235 紅 實 石		.225	3,225	3.22		0,10	6,450
6.80	6.75		and the same		039 富麗 編		775	4.725	1	22 4 52:5	4. 4	831.251 116,82
		1,28	-0,30	8,338 16,861,895	064 新世界汇		2.90	2,90	2,90 1.72		0.02	48.16
19.60	18.90 : 20:00 :	20.00	40.075	164,900	341 大 寮 鎖 186 國泰證集	6 47 . 4 444	10	3,10	3.10		0.10	24,800
29.00	1,27	1.42	+0.975	1.590.083	375 牛奶股權		225	3,05	3,20		0.05	37,236,928
1,50 2,80	2.75	2.80	+0.085	1,590.063 . 3,022.854	376 牛奶股權		.20	3.70	3.17	Charles a Paragram	0.06	202,57
8,65	8,35	8,40	0,20	18,690,246	2.0 (,0.0.1							/Land Article
6.66	8.65	6.65	-0.05	73.159			1000000				- A	
2,726	2.625	2,65	-0,025	1,443,488	066 產卡佛A		.00	18,90	19.00			347.98
1,74	1.70	1,71	-0.03	761,450	、192 連卡佛B		.78	1.77	1.78			150.95
				2,028,525	197 裕華國資				a salana	4 14		
2.65			-0.025	2,028,525	289 永 安	And the second	.70		1,70		A 16 4	33,641
0.37	0.34	0.35	-0.02	146,092	244 先 施	1 112	.00	23.00	23.00		0.10 ' 0.025	11,500 25,250
0.43	0.42	-0.42	-0.01	226,290 217,178	241 強 興 080 部 氏	****	.20	3,10	3,17		0.05	2.598.428
0,174	0,170	0.241	-0.014	. 306,380	080 部 氏 168 怡勝太平		.50	31.00	21,00	111 11 11	2.00	4,600,250
1.15	1.09	1.11	+0.04		009 香港電視		.75	8,65		59K . * 4	1 * 44	2,475,900
-5.55	5,45		-0.15	131.350	233 星 皇		675	3.56	8,57	5 -	0.076	7,077.100
3.90	-3020		D_025	70.200	342 FA1		.50	35.25	38.00		2 50	768,475
3.55	3,50	3,525	-	3.855,060	343 王 財		.60	1,54	1.69	+	0.05	3,333,380
1,33	1_19	1,28	+0.11	82,640	236 南兹早報			(哲學)	理)	14.		
1.43	1,38	1.38	-0.02	15.870.780								
.0.46	0.44	0.44		1,205.496			1		1	1		
6,10	5,90	6.10	+0.05	1.301.300	1 1 . 1	-4. 8. 4			1			
0.92	0.84	0.92	+0.09	43,640		交金額		大成交照			恆料	訓貨
0.00	A 20	0,'80	+0.61	41,020	股票	金額	股	票 股	數·		, <u>-1</u>) t	3 241 24
· 0.80	2.30		+0.01	190.488						交貨月	11/	· 12月
2,35	and commercial to	2,35	The second second second	1301400	莊土置築	28, 670, 000				開市	2282	4
2.60	2,25	2.475	+0.20	989.688	牛奶股權口	11,744,902	牛奶到	im 37, 23	6, 928	MI H	2288	2320
-	-				信和置業	10, 982, 000	長江西湖	30.18	7, 275	最高	2293	2328
					世紀城市認程權	10, 080, 000			t t	爱低	2255	
	(有停耳	*	i and the second		依利安達				-	收市	2269	
0.75	0.74	0.75	+0.02	22,300	亞州智州	6, 670, 381	44.00			P 114	2270	2335

8,568.550

1,298,160

113,580

37,940

836,578

20.390

亞州置地

偉進疗迹

世紀京市

華光比產

推到銀行

6,500,000 指和控股

6,438,000 香港電燈

6,080,977 置 地

5,605,999 香港電話

符號說明:※除淨★除息

6,232,000 新世界發展 18,690,246

20, 957, 358

18,562,428

17, 149, 435

2,40

0.81

3.60

88.0

0.051

-0.81

2.80 0.88

0.05

+0.07G

-0.01

+0.775 -0.04

+0.004

投

公 負 與 質 見 易

ス

今事

】深圳市

,而投資總額一億零二百萬美元。深圳已批准引進的中外合資、合作人民政府副秘督長曲華昨日在此間

表

爲

百萬

(2000) (2000)

市場人士表示,昨日九九金價兩一十美元左右的價與兩一位交易而一十美元左右的價位及每兩三千八百一十美元左右的價位及每兩三千八百一十美元左右的價位及每兩三千八百一十美元左右的價位及每兩三千八百一十美元左右的價位及每兩三千八百一十美元左右的價位及每兩三千八百一十美元左右的價位及每兩三千八百十十美元左右的價之單的阻力點。

。有人問及,國務院公佈了對外商投資的優 進是其他沿海城市不能相比的。本港是亞太 區的經濟中心之一,鄰近的深圳宜充份利用 區的經濟中心之一,鄰近的深圳宜充份利用 區的經濟中心之一,鄰近的深圳宣充份利連, 一個勢,相關相成,相互得利。 本近鄰是 .勢優的切

,此項專用權可以轉移或有價許的規定,而是規定商標註册後有度的證明文件),没有作必須先許才能銷售,註册時,選需有衛忠不能銷售,註册時,選需有衛忠



~~~

記者招待會上講話民政府副秘書長曲

深圳新建設屋 ・其外商投資企業 ・其外商投資企業

作人員個人所得税的 特商對於國務院最近 者他活受僱到內地工 付人員個人所得稅的 本報訊 》部份

圳南寶電子廠

,由商標局資令限期改正或者撤銷其註册商規定 - 「使用註册商標,有下列行為之一的商標法第三條對商標使用的管理有如下不能獲得商標專用權。



便

惠刋廣告請電: 五一七三〇三三八

牌照號碼:

江門:東湖賓館

蛇口:南海酒店

太子賓館 福州: 閩江飯店

泉州:華僑大厦 澳門:京都酒店

元朗分社:0-755367

京華酒店

東方酒店

凱悅酒店

聖地牙哥酒

350273

珠海渡假

湛江:翠園飯店

紅磡分社:3-349333

觀塘分社:3-419661

九雕分社:3-667201

基僑大厦

廣州灣藍僑蜜館

直航廣西梧州

内地開

獲內地合約

單日21:00 16:45

21、25、29日 26,30日 17 • 00 **肇** 慶 西 江 單日19⋅30 肇 慶 端州湖 雙日09⋅05・ 雙日19:00 單日13 \* 30 蓮花湖 第一班08 • 00 • 16 : 00 10:00 15 : 80

註 1. 有 之班期在中港碼頭開船,其餘班期在大 角咀碼頭開船。 2.上述班期如有更改。銷留意各售票處公佈。

珠江客運有限公司售票處

成·香港干諾道西24號地下(星期日 ・假日照常售票) 5-8591591 九 **龍 售 票 處**·九龍上海街 3 號地下(星期日· 假日照常售票) 3-671162 旺角售票處:九能旺角花園街217號地下

大角咀售票處:九龍富貴街20號地下(大角咀碼 頭對面) 3-931841 3-931841 中港碼頭售票處「香港中港碼頭大門側 5-494148

雙體高速豪華客輪

航期:每月建學日上午七時二十分 由九龍大角咀码頭開往梧州。 每月建單日上午七時三十分

由梧州開抵九龍大角咀碼頭。 : 專售「漓江輪」來回船票 • 丰好由梧州中特质西各地聯運 代訂格州至各地車、船県及訂 唐服務•

桂江船務有限公司 (電梯按2字)電話:5-480293

(油蔴地小輪集團附屬公司)

船 訂 按照原價 專人送到 不另收費

For Details Please Call 5-423038

九龍—澳門 香港—澳門 香港-蛇口 香港--廣州(黃埔)

香港一廣州'(洲頭咀

八蝕贈品在何種情况下

情况,持颌赠人所在單位出具的體明二、國内朋友饋贈外國親友的物品,在單位出具的證明,申領出口許可證必須持護照和在商店用人民幣購買商

**通過回過過過** 

電話訂

\$345

\$260

\$210

廣州至全國各地中國民航機票

烏魯本齊 \$ 740 哈爾濱 \$ 590 民 明 \$ 360 所 第 \$ 490

州昌京寧海路 \$220 \$330 \$330

津 \$430

本公司利用HYF飛翔船快速傳遞服務

保證在香港取票

簽證部 代辦往中國簽證 [

專人送到

代訂酒店

大嶼山銀礦灣

澳門總統酒店

廣州花園酒店

銀湖旅遊中心

西麗湖渡假村

香蜜湖酒店

廣州门天鹅賓館\$360

廣州中國大酒店\$380

深圳灣大酒店 \$360

深圳雅園大酒店\$300

小梅沙大酒店 \$260

\$220

直接出房單

松濤賓館

從化賓館

京華酒店

富華酒店

拱北賓館

珠海賓館

珠海渡假棒

海口 泰華酒店 \$230 厦門 悦華酒店 \$350 江門東湖賓館 \$190

北京燕翔飯店 \$550

上海華僑飯店 \$480

武廈西與港

青島

\$420

\$330

桂林瀉江酒店

杭州望湖賓館

昆明酒店

惠州香格里拉

\$240

\$240

最低 3791

息推 -5.50





香港指数 1,404.29- 6.90 總成交金額 555,860,450 股數 208,598,799 恆生分類指數

3, 061, 98 -30.332,005.68 ▼ 養羅 公司 . 82576

2.00 17,80 18.60 349 友聯銀行100. 316 恰和證券 178 怡和證券(優) D43 工商銀行 290 永安集團 222 泛 印 1,02 053.豐 隆 086 新鴻墨 174 怡富特別 166 國銀亞州 0.096 3.85 2,075 38.25

038 第一太平實樂 215 第一太平霧般塵 106 Crusader 109 Crusader 監控 170 工業投資 379 工業投資股權 129 財務地産 214 FPSAL

.2.20 2 6,64 46 0,181 0 36,25 10,80 2,275 0,65 0,178 
 6,65
 6,60
 6

 8,75
 8,70
 8

 9,80
 9,60
 9

 1,11
 1,10
 -1

 0,056
 0,050
 0

 7,70
 7,10
 7

 3,95
 8,50
 3

17.40 1.12 1.44 0,50 226 孤家財務 044 港機工程 042 青洲英泥 115 忠绩石油 084 實 光 034 愛 美 篇 345 愛美高超股證 067 立 異

098 南 聯 191 南 瀬 146 香港地藝 030 家力認股股 065 能 遠 295 楊 協 成

11.58 1 17.50 1 18.50 H 2,425 0.89 1.44 2.675 0.093 3.65 0.49 2.76 1.98 38.00 81 117.00 13

香港⇨國內各大城市機票 香港⇨世界各地廉價機票

舒適

益豐船務企業有限公司

干諾道西 187 號僑航大厦九樓(水街口)

電話・H-8591122

柳州:柳州賓館

白天鹅蜜館

花園酒店

東方賓館

廣州實館

白粱質館

新亞酒品

查詢電話 - 年瓊總社:5-259121

: 華僑飲店 華僑大厦

長城飯店 宣武門飯店

**飛髓飯店** 

上海實館

基湖實館

花港飯店

華僑飯店

甲山飯店

桃園飯店

榕湖飯店

南寧:邕州飯店

鎖江:金山飯店

杭州飯店

含德門飯店

愛霉大魔

車站大酒店

梅花园林實質

廣東迎賓館

香蜜湖東座賓館

西麗湖渡假村

小梅沙大酒店

GD 廣東(香港) 旅遊有限公司 隔點 350169

東湖賓館

菨僑大厦

海335 杭 州322 桂 林214 哈爾濱596 蘭 州49。 鄭 州334 南 京334 武 漢250 石家庄420 福 海 口221 江19u 太 原409 長 春668 宜 昌282 青 島492 合 肥330 常 外356 烏魯木齊758

銅鑼灣怡和街9~15號6樓 5-8393421 尖沙咀金馬侖道26~28號10樓 3-677016 上環干諾道西21~24號12樓 5-497194 年角彌敦道776~778號地下 3-810311

K

表,抓住道支軍隊,你皇帝老子就不能不招安,不能不對我大官」。「他是上山以後,馬一方百計地弄了去。把一些大官、大的將軍、武官、文吏、統統弄到梁山上去,都佔據了後,不能不對我大官」。「他是上山以後,馬也的爪牙。他說,上梁山是要潛伏,像一頭也的爪牙。他說,上梁山是要潛伏,像一頭也的爪牙。他說,上梁山是要潛伏,像一頭也的爪牙。他說,上梁山是要潛伏,像一頭也的爪牙。他說,上梁山是要潛伏,像一頭也的爪牙。他說,上梁山是要潛伏,像一頭也的爪牙。他說,上梁山是要潛伏,像一頭也的爪牙。他說,上梁山是要潛伏,像一頭也能够到的局位。」「他有一個」潛一字,潛藏他那個兇惡的面貌藏起來,一有時機他就要也就可以後,為

嚴家其

版二十第

加速西德國內經濟增長。 金流向其他國家,反而不利 時現率,則可能造成更多的 流相當嚴重,如果進一步調 一步調

所以 一是以較低的貼現率 一是以較低的點現率 一是以較

何

潮

會

否

到

請參觀

工業展覽86

香港第五屆工業展覽

現正開放

特稿

则家銀行收購。另一家倒閉的銀行,是德薩斯州登納國民銀行,也遭地銀行收購。另一家倒閉的銀行——薩凡那銀行和第一枚業銀行,已為當聖約瑟夫兩家倒閉的銀行——薩凡那銀行和第一枚業銀行,已為當一時也接管,目前仍没有接到其他銀行的收購。美國密蘇里州行,已由它接管,目前仍没有接到其他銀行的收購。美國密蘇里州

家。國銀行倒期,道使今年倒閉的美國銀行數目,增至一百二十三家美國銀行倒閉,道使今年倒閉的美國銀行數目,增至一百二十三家美國銀行鐵門。道使今年倒閉的美國銀行數目,增至一百二十三家美國銀行與問題,以有四

今年倒閉數目已增至一

三三家

美ス

有

四

行

倒

閉

海川川元 第日國,較上周減少 百分之二十六·三。 百分之二十六·三。

美 元 下

所的一头 排出,自去年九月華 排出,自去年九月華 排出,自去年九月華 的基本因 紫相符合。 美一日聯合協議

七日電 》 第一次 在東京和西歐市場平 在東京和西歐市場平 一八〇日四至一六二 一八〇日四至一六二 一八〇日四至一六二 一八〇日四至一六二 日間之間徘徊。由於

· 是〇日面,較周四 · 是〇日面,較周四 · 是〇日面,較周四 · 是〇日面,較周四 · 是〇日面,較周四 · 是〇日面,較周四 · 是一次三·四五 一次三·四五

第

五周

大

美元匯

英鎊昨

日回跌

一日四至一六五日 一日四至一六五日 一日四至一六五日 一日四至一六五日 一切努力來實現本財政年度經濟增長指標。 一切努力來實現本財政年度經濟增長指標。 「一切努力來實現本財政年度經濟增長百分之四的目標。 「一個努力來實現本財政年度經濟增長百分之四的目標。」 「一個努力來實現本財政年度經濟增長百分之四的目標。」 並希望與歐洲國家達成 滙率協議

政府關於追加預出,發為下議院的批學與所關於追加所開出,

要際上,外國投資者已經顯示出 對日本債券市場的强烈與趣。據統計 對日本債券市場的强烈與趣。據統計 對日本債券市場的强烈與趣。據統計 等總額為二百五十二億六千萬美元, 所出售的日圓債券總額為二百三十五 「一個四千萬美元,外國投資者所買入的日圓債 一個四千萬美元,外國投資者已經顯示出

曾根康弘本周四在識》報道,日本《朝日新聞 在鐵會對海外來資發在鐵會對海外來資發 會上說,倘若美元處 口商便無利可圖。他 並且說,他並不預期 並且說,他並不預期 並且說,他並不預期 一步升值。 間一, 出美本之至, 公之一 口六美口元海間一下司間 工产,五元商的外边六周外。 正 至便的 证 至 便的 证 至 便的

和・ 六美元

三千四百億購入二 爾元增至三億七千八百二 四千一百二十一項有較大河 四千一百三十八項,較八 四千一百三十八項,較八 四千一百三十八項,較八 以 等 一百三十八項,較八

加貿易

盈餘增屬

HUA!

時人股票數額之二十 上周減少百分之二十 上周減少百分之二十 

倍餘較達年計華

五十一美仙二二八美元和周四收市價〇·六四一美仙四收市價〇·六四一是元。經紀認為澳元路升的數力是海外資金流入澳洲

自日本今年不合作第四次減息,更不會先為西德減 一個日本今年不合作第四次減息,更不會先為西德減 一個日本今年不合作第四次減息,更不會先為西德減 一個日本今年不合作第四次減息,更不會先為西德減 一個日本今年不合作第四次減息,更不會先為西德減 一個日本今年不合作第四次減息,更不會先為西德減 一個日本今年不合作第四次減息,更不會先為西德減 

斌息半厘,由三厘半减至三厘。 民党田智在十月三十日突然强烈人员的地格

,一類

低 貼

2.0645

163. 10

SA

九倉

月八日由福州抵港

į,

NIK.

WAI

LENG

丹海

3

S

"NEW HAI

HUA"Y.

40

19.80

163.05

約進度新指数

白

3

"BAI YIN SHAN"

五日

至十三日 十一月十四日<sup>1</sup> S. "ZHI SHAN 1"

TAI LENG

**※今晨截稿時指數及價位** 

晴

3

"QING CHUAN 4"

Y.11

- 崇

由福州

形十二日直放福州·Y.

抵港

月九日由

福州 抵港

Ş

十一日直放短

AN"

Y.39

侵夠運具吸引

國際最新滙市股市金市行情

权價 下午定量

18.95

17.35

41.30

5.70

19.70

· 帶動大市再創新高級股本周五需求强勁

百二十五萬美元

新西藏股島漲

之前的交易天,過貨 金投資者多採觀室。 金投資者多採觀室。 業指數下跌一二。三 三九,收市報八九四。 三九,成交登二千五 三九,成交登二千五 三九,成交登二千五 三九,成交登二千五

澳股價再創高

百七十三日成交量

療上升。 輸於下周還有能力機 市場人士預期市 11十二二一・八階的一天・柏克萊田現有史以來最大田現有史以來最大 六月幅九八十最三ノ

出入口證及報關手續。 香港辦事處:香港干諾道西15—16號招商局大厦 ·電話:5-418711 蛇口辦事處:蛇口工業區招商北路招商大厦835室 電話: 91571 · 91369

事處,附有專業報關人員,負責協助辦理

局建瑞運輸有限公司 承運來往香港至深圳特區蛇口工業區、廣 東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備 有20、40貨櫃車及各噸位密封車、吊機 平升貨車、第二、五類危險品牌照貨車 本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有辦

文錦渡辦事處:文錦渡惠陽倉 A座三樓307室

展會特約 承包商: 展會特約 旅行代辦商: 展雷特約 客運公司: 展會特約 貨運公司: CITYNEON CIEPLAYS 贊助機構: 香港中華廠商聯合會

電傳:68444 HKTF HX

電話傳眞機:

5-8913831

時三十分至下午六時正

香港展覽中心

香港工業總會 香港總商會 主辦機構 香港交易會有限公司 香港港灣道26號 華潤大厦4306室 電話:5-736211 K递NG

7. 人返直三 展會特約 酒店: MIRACKAM 3 MT

失事原因是機師的錯,職成二十人喪生, 

一十歲的加州人,是首 一十歲的加州人,是首 一十歲的加州人,是首 一十歲的加州人,是首 一十歲的加州人,是首 一十歲的加州人,是首

問 題

有

會不會使西德和西歐其他國家

上海民兵在 在巡邏 第二武裝」。 ·

斯莊寫了一封信指 所莊寫了一封信指 ,《報學,而是帝修反為 《從幾年來她的所供 《從幾年來她的所供 《從幾年來她的所供 《說問,她是什麼領 ,「希望小斯莊的公 ,「希望小斯莊的

日八月一十年六八九~ | 歩三

本面,但在一四人常」一些需求一直自四点和,有明,但在一四人常」一些需求一直自四点和,有明,但在一四人常」的重重一举。

一次的公园信,批判姚文元及其一整人「煽動久的公园信,批判姚文元及其一整人「煽動久的公园信,批判姚文元及其一整人「煽動交回颁发無定階級專政,破壞安定國结,但是經濟發展。他的下場將比林彪更慘。」

「四人常」的重重一聲。

「四人常」的重重一聲。

「四人常」的重重一聲。

「四人常」的重重一聲。

「四人常」的重重一聲。

「四人常」的重重一聲。

「四人常」一些高光,這種公開的行動確實是給「四人常」的重重一聲。

「四人常」一些在「文化大革命」中的各種做要问题不可以及有關更多的。

「四人常」一些高光,以及有關更多的緊張氣焰而歡欣數鉀。

「四人常」一些高光,以及有關更多的緊張氣焰而歡欣數鉀。

「四人常」一些高光,這是四点一些高光,這種四点一些高光,這種四点一些高光,以及有關更多的。

「四人常」一些需求一直自四点

一彩想方设法,不断可一彩的冷嘲熟题的 所代表的人民以新发票,不断抓住機會會的人民的全面整領

《海震》

江青一際同時還利用影片《創業》和《海霞》等對鄧小平進行攻擊。
一九七五年八月,江青、張春橋、姚文元召集于會泳,「四人就」在天津的旗羽、大津市委文教書記王曼恬及劉慶棠、浩襄主席,是鄧小平迫着主席,是鄧小平迫着主席,是鄧小平追着主席批的。」張春橋說主席,是鄧小平迫着主席批的。」張春橋、姚文元書、是鄧小平迫着主席批的。」張春橋說:「東天時,江青、慶大時,經過是有中錯和小錯縣「東天時,近過過過時,經有人利用,借機關事。」十五年,姚文元等利用。」張春橋說:「本年,姚文元等利用。」張春橋說:「本年,姚文元等利用。」張春橋說:「本年,姚文元等利用。」張春橋說:「本年,姚文元等利用。」張春橋說:「本年,姚文元等利用。」張春橋說:「本年,姚文元等利用。」張春橋。

「本年,姚文元等利用。」
「本書橋。

一 替到說《小領投主堂投不作金天,得水五袖降階,降反》 金天,得水五袖降階,降反》 聖行便很滸、不了級讓,皇



明日內容預告

明日內容預告

『四人教育學者與對於一次與一個人對

「四人教育學者與對於一方。

「四人教育學者,

「四人教育學」

「四人教育學者,

「四人教育學」

「四人教育學者,

「四人教育學」

「四人教育學學」

「四人教育學」

四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育學」
「四人教育

終生留在病

的解宿者,有些精足夠,於是,許多松了家人的一個負

人要的一拳,景况凄凉。 作好準備去接納他們,於是,作好準備去接納他們,於是,在街頭,自生自滅。

**产,他們成了没** ,但社會並未有

的宿舍・

自生自滅

或

精

病

, 始慶而去。 並沒有人被捕。 並沒有人被捕。 遊灣國、意大利等 一十五至三十年, 一十五至三十年, 一十五至三十年, 一十五至三十年,

要言人說,本· 理行角膜移植。據說 理行角膜移植。據說 是行角膜移植。據說 是行角膜移植。據說

《海霞》之题,大大發和的一席表演。她毫然,其可以批道部片子,基調改不過來。現在,我還可以批道部片子,基調改不過來。現在,我還可以批道部片子,基調改不過來。現在,我還可以批道部片子,基調改不過來。現在,時身體不好,没有看,他們誤會了。我對他時身體不好,沒有看,他們與資質的。我從來不看「雙片」,我不上當,看「雙片」,就則他們很多,他們逐至有。這事是春橋同志管的。我從來不看「雙片」表了態。他們壓文化部,現在文化部壓片」表了態。他們壓文化部,現在文化部壓片」表了態。他們壓文化部,現在文化部壓片」表了態。他們壓文化部,現在文化部壓片」表了態。他們壓文化部,我從來不看「雙片」表了態。他們壓文化部,我從來不看「雙片」表了態。他們壓文化部,我從來不看「雙片」表了態。他們壓文化部,現在文化部壓片」表別表別表別。

大臣譴責

家長憤怒焚書

問

題

() 一個人的能量, 一個人的能量。 一個人的能量。 一個人的能量。 一個人的能量。

後來他在設法除去脚镣時被制服。 質校匿藏在一卷文件內。挾持兩名 2谷七日電 ] 恭國警道說,一名囚 2日電 ] 恭國警道說,一名囚 過感激過圖 **与政局尼特、女协**也, **持权行动的囚犯之一。** 一种权行动的囚犯之一。 



匪劫龍鳥 亟 美 羹門閉吃劫打

一四百一十二人多加一道次共有一萬九 第九日電 三名劫匪想打劫 第九日電 三名劫匪想打劫 曾他們抵達時,銀行早已在 一小時前閒了門。 
植庫盗走眼臍而被捕人因涉嫌從醫院的眼科主任人。以色列其中一家人。以色列其中一家人。 竟偸眼角膜

以無行醫生

足

四天走完

央直 目擊漁民與

疑馬 墮 一般原因

旋翼脫落

無腿漢

是人口的增长。 是人口的增长。 是人口的增长。 是人口的增长。 是人口的增长。 是人口的增长。 是人口的增长。 是人口的增长。 是人口的增长。

要,超來越少人在抽 要,超來越少人在抽 要,超來越少人在抽 學成抽煙習慣。估計 等成抽煙習慣。估計 等成抽煙習慣。估計

等候他,因為這個四一當威蘭於星期四抵達」與期日已經結束,但 

**彩**國抽煙者增加 **国**國煙民日波少

時間

第五

失事原因是機師的錯一誤。

帝王。毛澤東盘管也受到封建思想人民當家作主後要超過歷史上最有者是曲解了詞意,因為毛澤東是調想暴露得淋漓盘致。金教授認為作想暴露得淋漓盘致。金教授認為作想暴露得淋漓盘致。金教授認為作思思,也是毛澤東的帝王思

政等有關規定。目前 一百億噸長江水, 一百億噸長江水, 一百億噸長江水, 一百億噸長江水, 一百億噸長江水, 一百億噸長江水, 一百億噸長江水, 一百億噸長江水,

三級之間也可以湖流域涉及兩時

也可以了)及兩省一

到,統一管理,共同水资源一定要統一規定総為,太湖流域的制局長總工程師黄宣則局長總工程師黄宣

マナ

、棄備

設理治

一級標準,而現在 大部份水質能達型 大部份水質能達型

何

八一次聯菜上百公斤

域

重嚴染汚業農

部門、城市居民同時儲存,以解: 織力量到農村收購大白菜,然後 二十七個年頭。每年冬季將臨,在 民提供冬儲大白菜始於一九五九年 民提供冬儲大白菜始於一九五九年 大何稱之為「當家菜」。北京京

記憶

日菜是北京居民冬季主要 北京居民的「當家

北京市大白菜聯買白菜的居民排機滿白菜的居民排

則,家長威信全失,兒女將不再開事項,該項獎賞必須履行。否,如果兒女達到要求,或辦妥有防止過失。我以為事前答允獎勵货止過失。我以為事前答允獎勵 李汝大

瘍病 兒

E越之處,就是對於經常抽煙的

個位可排大字四個

歡迎來電查詢接洽 亡明安享路89號地下 上水馬會道102號地下 276 0-917331

型麵包車農夫車 豐順大厦15字樓 車場:0-772266 撥 -7808480 .9樓 (油臟地地鐵口.) |入口面廠商名錄,技術 期刊,專業技術手册。 提供生財資料逾15年。

刊物 下歡迎閣下親臨本 · 或電索目錄即寄 a · 卡車3 噴至15喇、自卸車8,噸 至14噸、42座 - 旅遊巴士

香港辦事處:九龍爾敦道789號 題案保險人優704室 電話:3-808378 信譽 超著 0:360721 丹麥 1 9 5 0 丹麥 1 3 0 0 吳谷 5 5 0 白北 8 0 0 內南美機聚)

王到 臣禍國 争

的反映,但是毛澤東從來沒有建立的遊撥,晚年表現的家長作風,自會王。毛澤東遊管也受到封建思想 封建帝 

信來題問征長關有者讀答

★燙金多賺得多★印咭快好世界★

★將生活的保障贈送給國內親友★

★個體戶的福音★

電傳: 40321BESMO HX

遠東區總代理:中厚有限公司

富多來商場第一期一樓35-36宝

地址:香港九龍大角嘴樱桃街34號

中國汽車経済中心力型力車 7十人民幣展號: 0101010004526 港幣展號: 010103000195 2

電話:3-92212

電掛: CHINOW

六〇二一

3-960209

吉普車

CF牌全自動兩用小型凸版印刷烫金機

價格特廉 一機二用

專利產品 歡迎垂詢

現貨 B.O.P.P. 聚丙烯薄膜

混凝土車、輕重建築開山機械

用有意謂電3-673001或函香港郵政總局信箱48

聲明作麼

電器 上海 九龍 海 衛

請思

**3939007 3939989** 

739 彌敦道 8/F

NDA GX110及羅賓ROBIN EY15D 規格2时 歡迎國內存貨復出、大量收購。 有貨者請電 \* 3-7117882 \* 電傳 \* 39973 電掛 \* POKITLAI 陳小姐洽

R Y21 農夫車

石塘咀大道西598號單 邊新華連閣模 1500 呎 售一百五十萬辦公 電 5-8176943 劉李洽

遊客之家銅鑼 性國舒適清靜冷區面對 上遊客華僑70起軟 一型查前@788512@70 289

最新技術

按鈕操作

高質耐用

性能可靠

代均

白鵝牌豉油鮑魚

味各

6

TRADE MARK THADE MARK (全部在日本用生吉濱鮑魚製造)

徵求 

34號趙洽

聲

5-98:0191

5-3848261

5 9857361

5-9830782

5 9820561

茲達失華潤運輸倉儲有限公司代理"新 海利"V.SLO23碼頭收據:SLO28-077內計 浴室配件六箱。除向設公司掛失外,特登報 庫高雄築有限公司啓

九龍 新界 砵關街边東銀行大厦 3-914451 **青山道遠東銀行大厦** 0-420256 德輔道中27號 5-214438 雞島 3 654325 九龍城道56號 0-4938195 荃灣街市街43號 皇后大道中99-103號 5-455166 3-832221 九阳城 衙前圍還90號 石隧道100-102號 0-242121 大新衛73號 康東樓1,7及8號 波斯富街22號 3-7180880 5-8339133 元朗大馬路172號 0-750411 康寧道58號 3-893318 塘 春秧街104號 5-781825 0-794127 梅寫銀礦中心 大業道66號 **德昌街70-74號** 3-324505 新豐路117號 0 - 928008芬尼街2號 5-64/669 塘尾道6/號 3-915483 吉壓街33號 廣福道94-96號 0-6561181 順率道35-39號 連城道26號 3-7286263 5-560171 大圓道72號 0 6053807 荔枝角九華徑 3-7450666 永安街1號 香港仔大街150號。 5-528141 沙田倫田苑F座 懦 田 苑 0-6490616 大南街33-37號 3-916353 **勞敦道204-206验** 南 丫 島 榕樹灣大街15號 吉席街98-100號 屯景大厦地下商惠 ,堅尼地城 5-8189262 3-7237938 0 869802 湧敦道

韗

《人民幣、港幣均可付款 西迎图內外同胞治縣、批發、聯營垂詢。

脱水機、烘乾機等種類對

英

主義

管徽熙实

是奸

臣禍國

封建帝王思想

通 並他顯現了為他毫不「共断戦勝自己」

生 一「英雄主義」可以套上不同 是英雄主義。英雄主義也正是人 是英雄主義。英雄主義也正是人 是英雄主義。英雄主義也正是人 就實與鬥爭而產生的一種態度 以人為對象在競爭鬥爭的一種態度 ,積極投入身處的最適 ,積極投入身處的最適 ,便是英雄,便是英雄 ,便是英雄,便是英雄 ,便是英雄,便是英雄 ,便是英雄,便是英雄 ,便是英雄,便是英雄 ,他是英雄,便是英雄

**假捷見練習過又一期身都**,,個來度

人一,總而 畏站跳開至 捕的一競,是 獵制刹頭捕忙 的服那。提得

●五十鈴左軚十二座電油小巴\$35,500

●80年日產280C(香港可用

●80年UD實力十雜翻新泥頭車(出口用)

•全新國田左馱柴油十二座原廠冷氣收錄機

等者故·美國 我常常在想·英 可說有增無已。 我常常在想·英

一個,到學語片中的「天字第一號」。從兒時看一時,與四語片中的「天字第一號」。從兒時看一時,到學語片中的「天字第一號」。從兒時看一時,與問題,一個暴露了身份的問課就是一個一時,與問題,一個暴露了身份的問課就是一個一時,與問題,他有一個人都有可能是問課。 一個人都有可能是問課。 一個人都有可能是問課。 一個人都有可能是問課。 一個人都有可能是問課。 一個人都有可能是問課。 一個人都有可能是問課。 一個人都有可能是問課。 一個人都有可能是問課。 一個人都有可能是問課。 的跳桿,使撑等 不,除洲自中國大 不,除洲自中國大 一,已經有人利用 一,是經有人利用 
天廣一事 晚州日,

獨個兒恕看一葉小舟在一條小溪上孤獨地 「自己」當然是「我」,還會有 他人?(除非是alter ego !)既是「獨 個兒」也就不可能「聯基結隊」在遊河了 ,所以「孤獨地」也是多餘,還有那些一 菜。一族等,都是不必要的沙石。 The old man though

教文學的老師曾經舉過這樣一個例子

批評受歐化語法污染的中文。「我自己

支釣竿」。「一個魚叉」、沒有「留在一條小艇上」,都不需 要。「為人想,把釣竿和魚叉留在艇上,徒引人犯罪。」

有」有時不是「一個」,而是很多。 因為「a」可 作泛指之相。 A person with a cold usually has a terrible cough and a running nose · 並不指某一個 人,而是概指一般的感冒患者。「患上感冒的人多數咳嗽 raise a happy child J. 绕使翻给内地的被者看,也 毋須寫明是「一個快樂的孩子」而非「兩個」。(一)

有限公司司3-7135191



消化性潰瘍病

因,有了一個新的發現。在百分之八十的胃炎病人及百分 門區的彎曲杆菌 (campylobacter pyloridis)的細菌:

棄了的一個推論——消化性潰瘍與細菌侵襲有關·又再重 體(H2-antagonists ),亦即抗酸劑,常用的有甲氰咪 脈 (cimetidine)及 ranitidine ,以改變胃内的酸度 ( acidity )來對抗潰瘍。而近幾年來却有了一種新的治療 途徑,就是用硫糖鋁(sucralfate),這方法可保留胃内 酸度不變,而且對胃有局部保護作用,並且亦是一種良好 的細胞保護劑。這種方法優越之處,就是對於經常抽煙的 , 精人,治療效果與不吸煙者相差無幾。不過,無論用那種

而一些治療消化性潰瘍的藥物,例如 colloidal bismuth

, 亦被證實能殺死這種細菌。於是, 醫學家把許久以前放

方法,吸煙者都會有着較大的復發率。 **娘說,一名澳洲醫生為了證實幽門區的彎曲杆菌是可** 引起消化性潰瘍,於是從病人胃壁抽取了運些細菌,自己 服下・結果・他真的患了胃炎・只可惜他等不到自己患上 消化性溃疡,便急不及待地把细菌股 死。不然,他可能成為消化性潰瘍的

在仍然不知道,但有一點是肯定的 精神上的壓力及吸煙均會導致消化性



信來題問征長

六 撥 電

石塘咀大 話

香港仔

香港地址 · 九龍青山道瓊林街93-95號六楼( \$ 字) C 座 電 話 · K 7445610 7445617 7445818

65 MM BIT

三菱牌鑽頭

\$ 50,000

**\$ 15,500** 

華原工業大厦十一樓 B. 電傳: 72179 FWDEC HX

最大國產咭紙經銷商,雙灰咭總經銷商

◆山東盆都▶ 電話・3-825661林小姐洽

常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車

報 關 組:文錦渡東門南路流花醫院對面(無線電聯絡)

澳洲人口商名錄

歐洲電子廠商名錄。

日本工商名錄

參國廠務名錄

: 韶關火車站廣場56號 電話: 5640 電掛: 4836

一一來往港九國內各地 歡迎來電查詢——

香港地址:新界洪水橋柏雨花苑對面

世界貿易寶典 國際刊物公司3-7808480

香港皇后大道中367號萬利商業大厦906室 5-418005 5-416618 PIAMANT

加印廣告・送禮佳品・彩圖海報・設計製作

聖誕賀咭・記事簿藉・日暦枱暦・抬塾月暦

香港美利貿易公司

國內辦事處:廣東省東莞市萬江區★智勤汽車修配廠★ 花崗岩 金剛石鋸片 大理石

九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783,3-965087

地址(尖沙咀加速威老道100號港矗中心802繁3~667257

直接日本進口\*常備現貨・送交文錦渡 ★全新日産1,75農夫車平售・翻新1.75噸農失車

靈麵包車●農夫車●吉普車●轎車15172226中巴●

STONE DIVISION

**赴美國本地廠商使用及廣泛的原版名錄,易查而艾詳細。美國銷 量股大。訂價經濟。** 裝修 高雅 器水漆工計室多

**邱電牆程土內** 質鐵紙油木設置





台灣廠商名錄

南鲜工商名錄

世界百貨公司名錄

各國電子產品刊物

加拿大廠商名錄

日本電子廠商名路 美國電子廠商名錄

公司訂購及比較價格,或電索目錄即寄。 日野十章 3 昭至15階、自卸車 8 曜 2 日野十章 3 昭至15階、自卸車 8 曜 2 日野十章 3 昭至15階、自卸車 8 曜 至14幅・42座 放送巴士 接送 不改

彌敦道518號彌敦行19樓(油臟地地鐵口)

專營:原版世界各地入口商廠商名錄,技術

爲本港東南亞工商界提供生財資料逾15年。

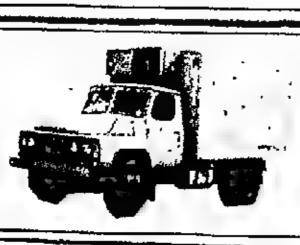
請提防買人翻版過期刊物工歡迎閣下親臨本

及管理和產品期刊·專業技術手册。

**星銷世界各國名牌冷康、冷藏設備,專業人士為** 客設計安裝各類;海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷 ,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 **銀冷華權,代辦造口國內手續、歡迎諮詢及打購** 景生冷凍公司「簡單素九部育地通用國施利

BOART

戴蒙勃金剛石工具遠東有限公司



九龍海洋中心 508 室 電話:3-7214466

 $\sim\sim\sim$ 

日本「北村」—組合式冷藏車廂,適合各款國產及各 地進口車,容易安裝,專人指導。

美國「飛勁」——世界最先進之運輸用冷藏設備。 總代理:大洋有限公司 電話:5-481111 廣州維修部:越偉汽車維修空調裝配公司 廣州市起義號188號之

聯合旅遊 K-7393955 K-680083 信譽 超著 九龍失沙咀北京道57號國都大厦804室 LIC,NO:350721 歐洲1850 新加坡 800 美國1450 丹麥1950 倫敦1850 馬尼拉 620 日本 650 细甸1300

**兼空信** 





正舖地址:新界元朗安宴路89號地下

話: 0-780889 0-768641

分店地址:新界上水馬會道102號地下

話: 0-908276 0-917331

每天每個位可排大字四個 

歡迎來電查詢接洽

旺角洗衣律

739 彌敦道 8 / F

战爆本日

邊新淨連 售一百五 5~817694

。塱尼地城

紙西蘭3300 漢城1700 受谷 550 加拿大2600 上海 台北 800 代辦國内親友出國機栗、船票·酒店及簽證(特平南美機票)



四世界 
中國選手楊陽、建文本中國選手楊陽、建於 
中國選手楊陽、建於 
中國選手楊陽、建於 
中國選手楊陽、建於 
中國選手楊陽、建於 
中國選手楊陽、建於 
中國選手楊陽、建於 
中國選手楊陽、建於 
中國選手楊陽、建刻 
中國選手楊陽、建刻 
中國選手楊陽、建刻 
中國選手楊陽、建刻 
中國選手楊陽、建刻 
中國選手楊陽、建刻 
中國選手楊馬、韓愛神 
中國選手楊馬 
中國國國 
中國國 
中國國國 
中國國 
中國國國 
中國國國 
中國國國 
中國國國 
中國國國 
中國國國國 
中國國

泰國選手領遊·古格 一、中五比一、中五比一、 一、中五比五、中五比一、 一、中五比五、中五比一、 一、中五比五、中五比一、 一、中五比五、中五比三 一、中五比三 
一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学一、大学</li

豐

43

中國隊兩男兩女人

一量

男女雙準決賽各有

對選手晋級

世杯

球隊港

陣

强

建岳昨日透露,他下周一會與港隊教練郭家明 一會與港隊教練郭家明 一會與港隊教練郭家明 那員前往尼泊爾參賽的

A A SECTION IN

選挑旬

要

此項賽事· 松本月中旬選-

\*参加

示表

月

天昨岳

中

定總足

臣、孟加拉、中國、香 於十二月二日至二十三 於及三支歐洲隊。賽事 於十二月二日至二十三 於十二月二日至二十三 於十二月二日至二十三

## 影珠 負 責





海五天今 湧潮評好 王 吕 罗 雲 義 天 蓋

山孫國場午今 中父•夜時 百姓殿

**加州 新聞 2000 日本 1000 日** 

動物物學 经分配货 十二

虚影

場夜午加場六 主姚 張 演烽 嘉艾 場五天今 女兒、図程 神州 海 花 上 主秦 唇類 演導 凡楊 述解遠盧

版六十第

冬立日今



舉參,隊 行加目此 的十的次 下月上旬灣仔

楚,並須繳交身份證 表册各稱分組填寫清 別、項目等依照報名 生、姓名、銀別、性

決揭灣午二 賽幕仔九月 , 及運時七大

羽球單打準決賽 

大

下版



第六屆亞州及三水, 中日至十二月四日期 子隊亦會於十一月三 中日至十二月四日期 下周

學界田徑運動會 山報名

來港踢熱身賽

今函廣西

將會與南華及偷園兩因為在休戰後,海峯空檔時間加强訓練,

了了了。 一個公平的結論。 中東語 一個公平的結論。 中東語 一個公平的結論。 一個公平的結論。 一個公平的結論。 一個公平的結論。 一個公平的結論。

保場始練禧荃稱。持線,習與灣,

趁兵偉方有 這亦及輝四

行推否應賽擊拳 T考手着將國美

拳同二同較於 賽樣百期與兩 對研名問現年

能會引至全美國人長 學解弃構成壓力。 學解弃構成壓力。 學解存的研究 學解實的研究 學解實的研究 學解實的研究 學解實的研究 學解實的研究 學解實的研究 學解實的研究 學解實的研究 學解實的研究 學 

察定 ,每 一二四四五五七八分 節周

台灣也的

事迹

孫長城認爲屬

好事

的《環球小姐競選》五月初在新加坡舉行香港代表,参加明年

希望能

**看該片互相促進交流** 

也有

工山是廣東人,我 工中有這個想法。 工中有這個想法。

珠承他來

美國拍攝

参加競逐環姐選舉

港姐明年誕生

隊的歐陽輝和楊華杰,女雙河南隊的分別是,視雙浙江隊的何志文和童飛和陳江榮登女子雙打的榜首。 獲得三利第一名是遼寧隊的李勇和趙鎬,江河軍為山東隊的一對選手唐成和劉偉

負影珠

記者問,這次比賽的水平照話內容。

責 會





医骨 然于

許素瑩搞

阿英夠自然

無線配角

吐苦水

寫成報告呈交上。是部頭約藝員, 

六期星

烘锅

参加彩片在港首:

林文偉會工作制度化,對行政來行制度化,對行政來一一向實際,是起到聯繫作用,但對於藝員方面,但對於藝員方面,

鴻基

映聯場五天今 聲媛康妹風茶型玉雪純保 「喽妮」塵迪」女兒情珍

9 to 3

靚女登場。

弟兄贼警 · 場夜午晚今 居朱馬鬼 · 場早今聲新

無線單元

樂快

**場五天今** 

娜安娜戴 嘉穎娜賽狄

怒青樂百 山孫國樂決 場午今 潮春樂百 中父樂決 · 夜晚

夫殺·場早今樂快

鷹神網法

明先大 樂新

場五天今

薩爾

環

嬌放夜今 妻蕩場午

瓦多

跳一了嚇媽媽把

兵球運動的潛伏危機。 其正有希望的尖子和苗子不多。後繼乏人是我國乒合的全面作戰能力,在這次比賽中表現得不理想。化,兇飛穩,快與慢,長和短,輕與重等,這種綜

神州大地。 無奇不有

五次五 



**坐與實思樂** 

麥德羅 本元科新劇。 本元科新劇。 本元科新劇。

**周美鳳獨自登台** 

有驚無險

鄧浩光磨練演技

1737388

五場 場六天今 場點四加 海

主張演奏文 登 女

……蚕生色酒 至 登 女 演導仁國建

都富 石質 k657116

週二第篇大 類 岑 陳 如麗霞妙琪蓓 作之代一新戰批權楊濱澤

第滿大 作之代一新戰挑權穩演導 少之之。 山中孫父國·楊夜午晚今 時花都會 客女好石家 場

经起意 山中孫父國場合今晚 寒鏡發·場早今都美 金。

學才艺

都雅

**鍾國仁新作** 數目字導演 金 域。

場五天今 本 陳 既妙 琪蓓 夜之

女線液 宜不啻兒

粉 金茂坪 嶺 製監禁光鄧 天雲蓋義

王 賢祖 建築 潮怒春青嶺坪魚

天雲蓋義

端 火 悠 熊 熊 紫

球 海

山孫國場午今 中父 夜晚 火國火明大 活性蕩樂新 場今 紅慈國慈光 生女樂新 4 早 百龍殿 神州大地 : [[] [[]] 



**\$** 合演單元劇 夵

該片由林偉生飾演孫中山。 整鳳、萬梓良等昨天舉行記者招待會 野鳳、萬梓良等昨天舉行記者招待會 野鳳、萬梓良等昨天舉行記者招待會 野漁丁善璽,演員林偉生、王小鳳、 山與開國英雄》今晚上映午夜場。該 一該片由林偉生飾演孫中山。 今晚映午 夜場

其母行記者招待會上 類如此,就算片長四 所以皆歷史看。就 所以皆歷史看。就 所以皆歷史看。就 所以皆歷史看。就 所述以表現孫中 所述以表現孫中 所述的全面,因此

越戰、越烈。中山推翻了這種對

托下, **落橋段都有翻** 陰謀等産的兇手就是 父親是擁有億萬家財

華勝

地蘇油。星福。華龍

五天个 狂夠色 滅膽 岑 陳 週第 霞妙琪蓓!二 女之

娘色 山中孫父國:場夜午晚今 實施四放性油 壞福 安星 銀星 紙之地 孩 

都

場面天今 場五天今 有性有情 情中性中 上天踏 狂慾 的 愛 温 劉 觀 華徳 紅海爛春場四 菜漫湖·點 四龄 人 超:被人

金龍

不停

金

都

情花 四孫國午 狂女場山 父場

映獻天今院兩

| 日 | 周

華高陽 政定 場五天今院兩 整郎 主 王 吕 周 製築光演賢银方發調

場夜午加場六 主姚 張 演婦 嘉艾 花上 主秦 辰鶴 演演 吾見 演導凡楊

場五天今 湧潮評奸 王 吕 周 EA 表 是 是 表 表 表 表 表 表 

港九影院

湾紫羊萬

天雲蓋義

潮怒春青。夜晚院

五

月明

映默天今 電色補冬日 老情身流活

不兒 女好 在 任

怒青場午今 潮春·夜晚 碧小四女按堤 玉家場即摩堤

聯合廣告

大神 地外國兒

后門干場午 千王 · 夜

座定早譜 俏 君

花 史巴 主翠巴 演**娜拉** 

> 第巴花河沙 翼大口角牛 均上圆畔田 阅花沟道南 場六天今院兩

紀經女色好 獻為新招造車客獻將汽推觀 你奇式愛兼試顧身車銷玄 小春 場公集 | 濃春小 場公賞 | 横溝 ・ 輸海 | 正棲 ・ 輸年 炮響三心開 UA6

城新黨 院稳 洲洲 映院戲問六 鐵保級超 花 上 海 院戲鬼猛 天餐蓋養 場五今院② 3至9 場登女觀 弟兄賊警夜午 蝦虎珍林場四 餐魚老亞·點 心國美 人之宅火 怒青場午只 潮春·夜映 0-6980228

九 七 半點半點 吕 陳 偉良 敏惠 連 炮環 壯場火黑 觀面併幫

**取敞座位**開幕 弧型闊車 杜比音響 

威

献補冬日 片身涼活 享貼場四 受身・點

樂百

潮怒春青場在兩

場五天今 女兒」図程 述解遠盧

立言此以施 战进中下

Ð

多采多姿中

装

花想容

至電是

達度寫使

對方明

白景傳你表限是

的道方術音,說無

那阴必那式基是 須是 本

为 物 也 ,形

把己息因

贝今可者家年鱼炒有塞老旧信先 至物費可為塞中里每次现 多额 唐·故 肚有触形骨

裝,而是花花綠綠顏色的下改良以前流行的條統深藍或灰色中山 以前流行的條統深藍或灰色中山 型的四裝上衫,不過却並非國内

衣飾新潮

展出「中山裝」份許多時裝店窗的一些商場,發

不久,而且穿着者,以年輕人為不久,而且穿着者,以年輕人為不久,而且穿着者,以年輕人為可謂令人更耳目一新,其多姿多可謂令人更耳目一新,其多姿多可謂令人更耳目一新,其多姿多不久,而且穿着者,以年輕人為不久,而且穿着者,以年輕人為不久,而且穿着者,以年輕人為

性十八》(Tropisms X Take Sarroute)曾在作品《向大师家纳塔莉·莎羅(Natha 大的離去也是無聊的。 数於生命的無聊,一種近女作家納塔莉·莎羅(Natha 大的離去也是無聊的。

自然的問道 - 「你在院子」的問題,不然嗎?」院子裏吃點一個們的對話是如此的愛」他們的對話是如此的愛」他們的對話是如此的愛」他們的對話是如此的愛」

點的鐵聲就會響起。在看報。她知道片刻外一所別堅門前,

極客

Propisms X 可以的白描,一名老處女的一名老處女的一名老處女

膀訝的。 表现出来的冷静( )作家對於人們(

一鎖線

P-「好無聊, 下的尼克・亞 下的尼克・亞 下的尼克・亞 下的尼克・亞 (本)

· 統各估意 沿級自領的

安朋友質 世無聊嗎?」尼克答道。 大問他。「愛情也無聊嗎?」 一切一切都無聊!」他的女 大問他。「愛情也無聊嗎? 一切一切都無聊!」他的女 が明友質。 で明友質。 一切一切都無聊!」他的女

無

夜

釶

高看。行一處,。出削山銀流短白有境區》柳《人的洋化

認為,苦守十八载的王寶釧,烈燈光下遺是保持青春,人家圓澗,濃艷化粧品腐下的臉在貝消她身材依然窈窕,嗓子照

,家在照 只會强稅

? 這幾百年 這幾百年

,地谷傅們把生十典、嗣,是俚估

青岛

老

台上款擺柳腰,演那一台上款擺柳腰,演那一台上款擺柳腰,演那一个的獨意人,看他老熊的老人,看他老熊的老人,看他老熊的老人,看他老熊的老人,看他老熊的老人,看他老熊的老人,看他老熊的人,看他老熊的人,看他老熊的人,看他老熊的人,看他老熊的人,看他老熊的人,看他老熊的人,看他老熊的人,看他老熊的人,看他老熊的人,

,一上龍 不下, 鉞 受子那,

湖江了

卓

城》

研

究

識

「廿五行年空復爾,八千為歲(磯鍾母)「生日」一詩云,民國廿五年五月出版)中瞽君民國出月刊》第八卷第五期( **年年並以**(一

Huters 基本上同意麥炳坤的梅l之, 裘示特考。 同年 David

スつ民

龄 的 上

是渾忘年

九一〇十一

一錢雪 遊。 一黑

士·鍾·

近日是氏我鐵 

廬 史

一一最山 本問題之一本問題是 初,是羅至米山 起如跪王南的。地,何地報京山山。 · 長江出了三种山區林木繁茂。 田區林木繁茂。 武漢湖湖都不怕 一、到了夏天是 一、到了夏天是 一、到了夏天是 一、到了夏天是 一、对第一、

的白鹿洞者院 我國教育史上 八有好處。

四色

是现穹山真低 身中面各 身。 是 是 是 。

究為醾始

中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西 中海度假。一九七〇年夏,他在西

(食國中)圖芍白

• 中

供,在。,

符用道看了

助手一直

安眠獎等

• 的類

筋斗翻不翻得來。 非解信,且看他這個 等強有獨有,更加不 有業績可循,更加不 有業績可循,更加不 所則,我向來只信一 與上對所謂投資

宜,夫入竟然不檢, 宣,夫入竟然不檢, 是富貴險小小,獲利多多, 是富貴險小小,獲利多多, 是富貴險小小,獲利多多, 是富貴險小小,獲利多多, 一夫人切勿失諸交臂。 一方,你與是一我向來不信 一方,你與是一我向來不信 一方,你與是一人也不 一方,你過主吧 一方,你可不要後 一方,你可不要後 「 都在那邊啊?」毛德生說,「那就一邊。」

玉面妖狐,却刺着了掩蔽玉面妖狐的公孫奇。

工面妖狐,却刺着了掩蔽玉面妖狐的公孫奇。

工商妖狐,却刺着了掩蔽玉面妖狐的公孫奇。

工商妖狐,却刺着了掩蔽玉面妖狐的公孫奇。

大縣·魔女、一聲、一點一點,而是桑白虹驚惶失措。不由自主的愛之國, 出了驚呼!

一旦但 ?是為了要急着先救節嫂的性命?遗是效師嫂要緊!」心如亂族人事,如此也像她節嫂一樣,情绪錯綜複雜,心中魔女也 難過非常。

是為了顧念同門之誼?是為了看她思師的信份?
是為了要急着先救節嫂的性命?遗是效師嫂要緊!」心如亂族人。

是為了顧念同門之誼?是為了看她思師的信份?

是為了顧念同門之誼?是為了看她思師的信份?

是為了顧之同來的樣子雖說不上怎樣美貌,但却是體態豐盈,皮來向紅潤的。

《不禁大吃一驚。

系白虹原來的樣子雖說不上怎樣美貌,但却是體態豐盈,皮來向紅潤的。

《不禁大吃一驚。

《本白虹原來的樣子雖說不上怎樣美貌,但如是體態豐盈,皮不養大吃一驚。

《本白虹原來的樣子雖說不上怎樣美貌,但如是體態豐盈,皮不養大吃一驚。

人究

陽

人!曲・・・曲器星数前

何選學

報州毀後過為中在不道,而因學了山中是

大係、在的嘴

些的,,出

一隊幾選,命抗李的天擇爭活到 廣頭之」取助腐 · 為李廣文陪葬, 為李廣文陪葬, 一个上地交代 一十地交代 一是把你們

" 图 國 」的革命道路 知識,交結志士,終 用了道個環境,學習 用了道個環境,學習 ,一個極為有 會院後,客觀環境給

城來 • 到 了事

新

相識

交在互道珍重

遇慶典苦樂

参半

復一 石 切 功 此 人 。 此 人 。 此 人 。 此 人 。 此 人 。

德

三到年了

· 在一斗又 行被人砌生。 一等了 一等了 一等了

二的外號

此人 登年期 世人 歌役 地人 歌役 大 歌役

2的出獄囚犯發現,20人,在西德另一座城市人告溜走。於是被稱此

积基其質出身於富康家庭,

·辩 口稱

當助。

· 包括金额、手公人的姐姐是柏林

常君她,

未成年

的道方術音,說無,種式,樂甚,論

寫一封情信吧,那是低限 寫一封情信吧,那是低限 度,你要讓對方明白你表 達些什麼! 這是最基本的。因此 達些什麼!

是社會上各階層的人 那是韓不通的。 那是韓不通的。 那是韓不通的。 那是韓不通的。 一次都會承認一 大家都會承認一 大家都會承認一

技務技文件巧字麽,撤也,形

1的) 術級對可

數舞 能 蹈贝

破沉默

,有 可一

大飾新潮 的一些商場,發型的西裝上衫,不過却並非國內以前流行的傳統深遊或灰色中山裝,而是花花綠綠顏色的「改良中山裝」,一中山裝。 一起一片「中山裝」熱潮,但 一片「中山裝」熱潮,但 一片「中山裝」熱潮,但 一片「中山裝」, 一旦換上清紅的「中山裝」 为舰白色恤衫,整個人顿變得穿上深色厚绒「中山裝」上衫的微然不同,那時期青年在冬一片「中山裝」熱潮,但與今一片「中山裝」熱潮,但與今一片「中山裝」

不久,而且穿着者,以年輕人不久,而且穿着者,以年輕人不久,而且穿着者,以年輕人不久,而且穿着者,以年輕人可謂令人更耳目一新,其多內可謂令人更耳目一新,其多內所未見,那些縫製中山裝的一方,有繳花圖案、混合色,其多內人與其一人,那些縫製中山裝的學事,或登台演唱的歌声。 式,只是色彩方面,就不及男服,但女服之中亦夾雜有此種雖然這些新款中山裝主要是的表演服。

香滿潮茶 

飯好 

融人明白,追就是最高清楚,一如我們以語明有所有明白嗎? 與者文字作滯通。如果以者文字作滯通。如果與者們會明白嗎?

了了不殊一化齊吧, 備愛致水, 們夠是好的平即

上也擱帶鷄皮紙袋跡,向他走近。尹芷

· 一章包着绿杉帶盒 · 一章包着绿杉带盒 · 一章包着绿杉带盒 · 一章

交到他手上・沈

河流 武 党 史 小 說 成

?她點頭說要, 她的鏡頭,她笑 麼不交談幾句呢

面多道提打的都酒及道 地園

两面孔,都是行内有頭有面頭然是新開,但店内有很多個,就使人想起香滿樓。这口「香滿樓」舊址,所以想四樓,地點是在灣仔高士工

線子,而骨頭則 「拉來拉去」。 「拉來拉去」。 「一個酒的者頭,即 一個酒的者頭,即 一個酒的者頭,即 一個酒的者頭,即 之啟

地區的股市就算下跌。 是合選的走勢。 是合選的走勢。 是合選的走勢。 是合選的股市就算下跌。 是合選的股市就算下跌。

就坐巴士。

要壓坐

機切り

混道是

六期星

奇 於我 告訴我說

色

,代售一張直通車票四十五元,收手續費三十

食水太深」的售票單位,總算有回音,承認事實

歉意。應該說對待投訴的顧客和轉信報社的態度是好的

為什麼要收三十元這樣昂貴的手續費? 所作的解釋相

間地點,如何交辦行李等等,難道可以解釋「買票時没

有講演她」而是個「誤會」?這裏何止是「誤會」,實在頗有欺詐之

嫌》贯到不是成立消費委會嗎?何不就此類事情作個全面調查:

這是隨人的服務,碳人的手續

然集

流行色加速線

陳清

脈穴 ,而且由是 我不但樂 的多丁,真 方法都信, 

你是表 相是麼又信找難尋 , 得事得 道就尺 || ( 東) || ( 申) || ( 申

小田不断が東京を使っ、東主任騎師策騎要が上任騎師策騎要が

英用房一的

识。

甚為没趣。
甚為没趣。
甚為没趣。
甚為没趣。
甚為没趣。

甚為没趣。

甚為没趣。

甚為没趣。

甚為没趣。

甚為没趣。

甚為没趣。

甚為没趣。

甚為没趣。 合耳目一新的流行色調子。為流行色變化而增加投資,來迎的轉變肯定會加速,使更多人會的轉變肯定會加速,使更多人會 生産物

商量市量

增長。 超是得依從出口 提向型」,第三座業員 户旺升出投 業,出

一次是七月十四日在巴黎巧遇法一次是七月十四日在巴黎巧遇是一次是七月十四日在巴黎巧遇是一次是七月十四日在巴黎巧遇是一次是七月十四日在巴黎巧遇大多。退好在凯旋門附近尚有一家小找换店仍然服務,但因全市家小找换店仍然服務,但因全市家小找换店仍然服務,但因全市家小找换店仍然服務,但因全市家小找换店仍然服務,但因全市家小找换店仍然服務,但因全市。 

「一次是七月十四日在巴黎巧遇法的人很多,要花近半小時才兑换的人很多,要花近半小時才兑换的人类。

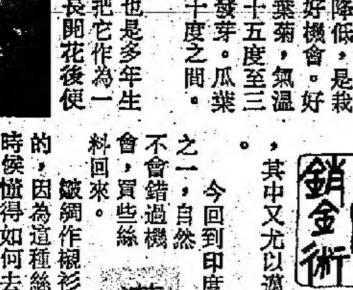
是難得而有趣的事情,因為可以是難得而有趣的事情,且是可遇不可體會到平時鮮見,且是可遇不可愿,做我的教訓,及早知道那國國歷,做足準備,自然省却無錢可吸收我的教訓,及早知道那國國歷,做足準備,自然省却無錢可以,無糧可購的麻煩和憂慮,與不可以,無糧可購的麻煩和憂慮,與不可以,無糧可購的麻煩和憂慮,與不可以,無量可以,與與

加場,,中只,有增業了。不知給善説一長正,短衛從股長的個,在

牌來的才,說指可那么

喜冷凉

,我也不必再為 於後幾年内凡有什 於後幾年内凡有什 於一方回到印度去



邁索絲

冠軍所繪,原為版盘,不看國名,也可以分辨出屬於日本人作品。次枚是「鴿」,為兒童 組冠軍作品,看來並無太大特色。不過道不是繪畫 ,而是剪貼,也許纯係因此而當選。原圖本為模型 。鴿子下面尚有地球,但在設計郵票時割愛了。

南 世上的 留可見 當可見 班改變了的。 明我買得不夠而迫 時預得比較鬆動一 時預得比較鬆動一 作長袖襯衫時,就努給我的一個尺碼

巴都展開了調查,區議員關注小組也聯合設立 專組,進行監察。 學人事過數,原因離不了三個方面。機械 整人事過數,原因離不了三個方面。機械 是責任難究。年前跑馬地巴士大車過,調查 結果是失事巴士一個零件有問題,不過在法 結果是失事巴士一個零件有問題,不過在法 結果是失事巴士一個零件有問題,不過在法 結果是失事巴士一個零件有問題,不過在法 無魚可辱。 但願道次調查,有個明確的答案,對公 聚有評盡的公佈。否則罹難者在九泉之下也 難以瞑目。

日本國際和平年

乃是日本郵政當局想「合二為一」,連上今年十一月二十

兒童組兩個部分,各取一名冠軍,構成兩枚郵票為一套。

首枚是「兒童手聯手」,為成人組

你已有啦!」

你要當心・」

・・」李英蓉説・「不過

次你,算是我替

一説・人要・一説追規例の

生日

快樂

夏共你爭基地· 「笑吧笑吧

何必理在

八唱歌

「也也烏」只靠一曲半 ※的主題曲,發現森 視劇集《柔情點三八

即有京戲服裝,也有三十年代主要是三十年代後期的形式。 是以中國音樂為主,可能會有是以中國音樂為主,可能會有是以中國音樂為主,可能會有是以中國音樂發表現出中西混合學,但又有新形式的音響混在一個人一種清新的感覺。

施思是邵

年便跟我商量是否可以在 為了響應國際布萊希特與忽希特華格斯 為了響應國際布萊希特 編寫的《阿茜的故事》。 為了響應國際布萊希特 編寫的《阿茜的故事》。 有便跟我商量是否可以在 人们时间,否准人们的。阿茜的故事》。

3-917159

映獻大盛天今

不兒主 寶 岑 陳 妹放代第 宜童演如麗霞妙琪蓓仔靚豪四

前請五今 **鴻涌 早 紹** 

**愛家類二第**·場點四明敦倫

宴義 四 天益場

主里尤 尊 开喜當全 演維甘迪甘**實**劉紅美

举者公本看

潮 怒 春 青 四 明 嘉 夜 今 雨 斯 本 場 午 院

四 明國 滿特滿大 場點加華 滿特滿大

性 場四 城暨衛早華國 行愛·斯 落出場華國 兄醫場午 女場四 大殺半十元 弟戚·夜 孩壞點 港入·點朗

主辰鹤 姚 張 演吾見 煒 嘉艾

别元

映象天今

羅繆鍾周

演烈人紅發

映週二第

點四加天明

演文演賢方發

羅 王吕周

場四加島映獻天今 1 物人里風江大畫法

導羅 | 主吕 王 周 演文 演方 賢祖 敬제 夜加皇場四明 | 場午今雨 場午都・點天 | ・夜晩院

都國 運海

四明兩場點四加海點加院

潮怒春青場在海

兄警場午 成一點今都國 弟贼。夜一名夜九十都國

销程消失 14 多点

聲凱都京

主辰鶴 姚 張 演吾見 煒 嘉艾

38... 18 F

編凡楊

泰國海 ABC

區油火早 尖併場

冠金

·音帶編號: AWC8312

下五度進行。

年 四 加普 週 二第 場交場點開慶 週 二第 新 平 育 方 演奏像影響 董城五明 黄 四最 事南場天 地土場役 花上海際 室不量兒·場夜午加 院戲鬼猛

心國美 半十明普 \* 點早慶 花女帝 山孫國 午· 差育早新 中父場夜 館春場都

都新慶普

中父場午今 山孫國夜晚 旗省半十 兵港·點 女爱正十 神人 • 點 怒青場午 潮春 夜 聲金 聲華

仔港香

4551449

女之夜

十點三興加 場點四加 妹放代第 監全 鄧 任親泰四 製力榮光

金 整鴻 基鴻 1基鴻 0 27:223 \$415528 \$40538158 映獻大盛天今 不兒主 顏 岑 陳 妹放代第 宜章演如麗麗妙琪蓓仔觀豪四

旋凱? 星銀(2)(1) 火宅 奸夫 淫人 之

鴻崙浦大

場點四加 辰鹤 姚 張 吾見 煒 嘉丈 海 兄警場午今 弟賊:夜晚

國兄女地辨

江珠

場兩天今

經人慘貝李記戰獎 歷賽絕蘭察者地國 · 忍慘 覩不

西南太平洋紐約11月14 港 西北太平洋紐約11月14 總 洛杉磯紐約 西北太平洋 西北太平洋 美國加拿大 11月15 约11月16 海 11月16 總天天

西北太平洋紐約11月18

12月7日抵港

12月12日開行

東貨箱航線 達刁拜

十一月十六日落货 十一月廿四日落货 十一月廿四日開行

香港)有限公司 電話:5-295541

妙想 天

散 場四 仔家 · 點

頓盛華台舞利 不 兒 宜 童 照寫史曼羅 映獻天子

場點四加 貝李城火¬ 瓦薩 多爾 南越個一另 宜不宜兒 山孫國 午 兩 中父場夜院

場五天今 露島資福羅 安・娜・拔 娜戴穎狄烈 神海網

獻鉅球環 三智 十 金 寶男半點聲

雲義 <sub>不息</sub> 天蓋 宣

女之夜 山中孫父國場中今

映重衆徇場五天今 秘揭大國兒女秘神 説 解 選 盧

5-632959 基五天今 不無 大神有奇 地州

兩 12 時 半點半點間 大神 地州 國兒女 劇花小浙夜今 **國越**百江場明

光新光

揚六四加明今週第

多瓦爾薩 不兒 忍慘 人慘 地天 宜童 覩不 道無 農驚 中父場午今兩 錯半十今京 山孫國夜晚院 車拖點早都

奏總共也有八十多首。一如他的交響曲,他的弦樂四重奏也有

許多是賦名的·如狩獵·青蛙·雲雀·剃刀·騎士等等。道茲

瞬錄的兩首,也是各有名稱。《D小調op. 76/2》又稱《五度(Quioten)四重

姿》,《C大調op. 76/3》又稱《皇帝(Emperor)四重奏》。這兩首四重奏

都是海頓道頻樂曲中的名作。兩首中又以《皇帝》最著名,也最為**優**美歌聰。《皇

帝四重奏》屬於海頓弦樂四重奏的第七十七號。海頓一七九

七年根據詩人海舒卡的歌詞《上帝保佑吾主法蘭兹》譜成四

部合唱曲,當時被採用為奧地利國歌。後來海頓又根據這曲

· 因就有了《皇帝》的别名。全曲中亦以道一慢板旋律最是

於一七九七年。此曲這一別名則是由於第一榮章快板通筒用

樂家合作演奏。演出一如其名·道款製作最令人讚賞的就是

合作渾然一體。小提琴所起的作用特别使人好感。總的來說

·演奏甚佳,録音質素也不錯,值得推荐。 AWARD 出品

《五度四重奏》是《第七十六弦樂四重奏》的别名,寫

兩首都是四樂章,是中型作品。和諧弦樂四重奏四位弦

調寫成一首變奏曲作為這部弦樂四重奏的第二樂章(慢板)

海頓名作皇帝及五度四重奏

"EMPEROR"

了自因對

統總

映獻大盛天今

不兒主 顏 岑 陳 妹放代第 宜童演如題慶妙琪蓓仔靓泰四

:做星與明做妹歲

山中孫父國場中今

宙宇都影

3-7570510 3.7426117

四 明字 鴻滿早絕 場點加宙 海里 尊 孖喜當全 宜童 演維甘迪甘寶劇紅美

社比立作是 (1) [803 700]

**境**折愛性妹姊三 · 場點四宙字

怒青午 陰守四 湖春場 界 松二

站学美

油品品和

片《的和· 導國導《《 演》演孫國

医花大滴

運好 起於州海 K 7556810 捣點四開加 主 王 吕 周 | 監 郡 演賢祖方發河 | 製栄光

天雲蓋義 潮怒春青場在今晚 红花好 杏心運 出雙紅 海龍**瑚** 

宜不意兒 鬼 四十 鬼打 點點 上九

有不奇無。州神地大 質 交 場早今都銀 大神 地州

11月7日抵港 11月23-25日收货 11月27日開行 12月8-10日收货

i直航班輪

公司接洽是荷▶

1限公司 ERPRISES LTD. 利商業大厦2102室  $CSHA \circ HX$ 區華記臺

十二月六日落貨 十二月六日開行

年新 #/38291 不兒 晚今 宜宜 晚今 九七五兩12 點點點點 八半四半四 1接洽是荷 □ 法: 午開行 中醫谷

寫史曼羅 **建一值** 家作本日 潺一惹情發泡一搞關男 」身來緣水,觸到係女

星反求九十 斗愛 \* 點

曲思相

超魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE紐約

QUEEN'S WAY BRIDGE西北太平洋

AMERICAN MARKETER 加州紐約

HYUNDAI INNOVATOR 西北太平洋

超角幸運 ALLIGATOR FORTUNE西南太平洋紐約11月18 大

VERRANZANO BRIDGE西南太平沖紐約11月13。

四南太平洋紐約01月12、川

西北太平洋紐約11月13 准

西南太平洋纽约11月14 港

西北太平洋紐約11月15 海

西北太平洋紐約11月16 局士基

西北太平洋紐約11月18 總

西北太平洋紐約11月21

西北太平洋

西南太平洋纽約11月21

洛杉磯三藩市 11月22 海

西北太平洋紐約11月14 總 統

11月13 富 差

11月15 招商局

11月16 偉

11月17 天

11月17 天

11月18 大

21月20 位 特

11月12 海 運

**首第11月13** 

11月14

11月15

11月17

11月22 大 医

11月10 香 島

11月15 遼 初

- 漢那 美

挖. 凉

11月13 汎

植香山紐約

西北太平洋

四南太平净

西北太平洋

西北太平洋

加州纽约

加州紐約

西北太平洋

艾森萨施统PRES. EISENHOWER

HANJIN KOBE

HANIIN INCHEON

HARBOUR BRIDGE

BEAUFORT ISLAND

SL. LIBERATOR

JAPAN APOLLO

EVER GUEST -

ORT.EXPLORER

CALIFORNIA VENUS

SHINBEI SHU MARU

太平洋彩虹PACIFIC RAINBOW

夏利涵總统PRES、HARRISON

ZIM N.Y.

**ELBE MARU** 

渣土頓馬士基CHASTINE MAERSK

EVER LINKING

HANJIN BUSAN

TOWER BRIDGE

SL ENDURANCE

BARBER HECTOR

HYUNDAI PIONEER

NATIONAL PRIDE

EVER GENTRY

HAKONE MARU

SALLY OCEAN

GLORIA PRAK

SEA EXPORTER

NL. ALKMAAR

EVER LINKING

AMERICAN UTAH

NEP.TOURMALINE

BARBER HECTOR

NEP AMBER

新澤西丸 NEW JERSEY MARU

MING MOON

鴉打馬士基ARTHUR MAERSK

COLIMA

阿曼利加力AMERICA MARU

太平洋丸 PACIFIC MARU

渣毒激域 NL. SEOUL

HANJIN KWANG YANG 組約

韓國元動 KOREAN WONIS SEVEN加州紐約

ASTRO PROSPERITY

AMERICAN ENTENTE 加州纽約

中南美洲線

AMERICAN MARKETER 巴金馬

AMERICAN ENTENTE 巴众黑

娜斯思士基LARS MAERSK

林肯總統 PRES.LINCOLN

AMERICAN UTAH

線

月日公司 克拉迪卡—號KRASICA: 11月11 邊 行 歌利亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKIY欧洲 11月12 斑 林 EVER GRADE 11月12 利 遠 GEROI MONKADY 11月13 辩 林 ZIM TRIESTE 地中海 11月13 新 與 NL.HOUTMAN 11月14 安 勝 PIONEER PRIMORYA 11月14 薙 林 GEN AF CEBESOY 11月14 海 洋 KRISSA 11月15 新 興 TANGER 11月15 海 柏 FENHE 英國歐洲 11月15 招商周 倫娜馬士基LUNA MAERSK 11月16 周士基 NEP CRYSTAL 11月16 港 恒 NORASIA CARTHAGO 11月18 歷 伯 HAKATA MARU 11月18 日 郵 CARDIGAN BAY 11月18 太 古 KAP, KOZLOVSKIY 11月16 滋 林 CONCORD IBUKI 11月16 大 떬 協和審良野CONCORD FURANO 地中海 11月18 大 阪 EVER ORIENT 11月19 利 遠 GREAT UNIVERSE 11月19 新 與 KHUD IOGANSON 11月20 華 林 BUNGA PERMAI 11月21 迷 初 EVER GIFTED 11月21 利 逸 ALEK PROKOFIOV 11月21 遊 林 MING FORTUNE 11月22 華 海 KITANO MARU 11月23 BOATING 11月24 招商周 LIAO HE 11月24 B.M. TOMAS 亚眼点 11月24 華 林 KOREAN CHANCE 森曼國粹 SILVER GULF EVER GOVERN 11月26 利 達 NIKOLAY GOLOVANOVIM 11月26 華 林 新布里斯班ZIM BRISBANE 11月26 新 與 PROUD EAGLE

印•巴•中東線

NIKOLAY MITCHENKO 熱那亞

KORRIGAN

11月27 港 恰

11月28 華 林

11月28 寶 隆

香港干諾道中15至18號大農大艇大想

BOOKING ENQUIRY TEL & 5-226174

定期特快貨柜服務

8-14/11 16/11 20/11 23/11 25/11

1-7/12 9/12 12/12 15/12 18/12

13/11開行

船邊收货

15-21/12 23/12 27/12 29/12 31/12

特快直航星加坡及印尼

名 航 次 收/截日期 離 港 星加坡 椰加達 泗 水

21-27/11 29/11 3/12 5/12

特快直航台灣,韓國及日本一北海道

船 名 航次 收/截日期 賴港 高雄 基隆 台中 釜山 室蘭 横濱 神戶

萬花開14NB 1-7/11 9/11 10/11 11/11 12/11 14/11 17/11 20/11 22/11

高 華16NB 11-17/11 19/11 20/11 21/11 22/11 24/11 27/11 30/11 2/12

獅城14 NB 25/11-1/12 3/12 4/12 5/12 6/12 8/12 11/12 14/12 16/12

新加坡 椰加達 泗 水 抵 港提貨日期

2/11

釜山室蘭台灣抵港提貨日期

6/12 11/12

福/散貨收貨站。黄埔貨運碼頭有限公司 紅砌環海街黄埔貨倉

萬花詞 V-15SB 13/11 20/11 24/11 28/11 29/11

**福货電話:3-840569 飲貨電話:3-644283** 

海洋船務有限公司

Interocean Shipping Co. Ltd.

土耳其國營輸船香港代理)

(D.B. Turkish Cargo Lines)

・定期線・

•M.V. "General A.F. Cebesoy" ETA 14/11

收貨往:

斯達、伊斯坦堡、麥辛、伊斯

• M.V. "G, Zeki Dogan" ETA 17/12

收貨往:

特倫斯、伊斯坦堡、麥辛、伊

Derince, Istanbul, Mersin, Iskenderum

地址等香港干諾道中122號海港商業大原4樓

Istanbul, Mersin, Iskenderum

Famagusta,

肯德倫

斯肯德倫

電話 15-412634

图 11:5 - 416449

電傳:75660 INSCL HX

8/11 12/11 18/11 19/11

8/11

京城輪 KOTA RAJA (V-E650) 10/11抵港

直航、喀拉嗤、木卡拉、吉布他、蘇丹港、約旦。

萬花期 V-14NB 27/10 29/10

高 華 V-16NB 6/11

猫 城 V-13NB 30/11

馬利高克 MARIGO K 11月10 海 邁 艾森委總統PRES EISENHOWER 11月10 總 統 ORT. CROWN 11月11 港 奥 PLANET EVER GRADE KOTA RAJA 11月12 太 GEROI MONKADY 思德拉斯 11月18 森 林 DMIGHAT 平列帶拉 PLATYTERA 11月13 日 ZIM TRIESTE 11月13 新 夏利遜總統PRES HARRISON 11月14 徳 統 AL SWAMRUZ 11月14 歴 WILLINE TAIKO 11月14 百保利 UNITED PIONEER 吉大港加爾各答11月14 大 阪 LINDENBELS 11月16 日。 OASIS ALTAIR 阿拉伯》 11月16 日 ocean strength 11月16 太 PRES\_LINCOLN 11月16 總 Cardigan bay 11月18 太 古 ANANGEL ARES 思徳拉斯 11月18 海 運 MAIDEN GLORIA AL MIROAB UNI FOREVER CHAR MING 11月19 CHITRAL VELENIE 亞拔馬士基ALBERT MAERSK 11月19 馬士基 SITTWAY 11月19 新 興 GAO CHENG

MURRAYEVERETT

TROUTBANK

獅 城 13SB

萬花图 15SB

貨糧及散裝貨服務

入口殼期表

船名/港口

船名/港口

華 17SB

城 15SB

PRES.TYLER 阿拉伯港 11月21 - 總 MING FORTUNE 11月22 敬 海 MARIA BONITA 11月22 大 阪 KITANO MARU 11月23 日 科倫坡卡拉奇 11月23 東 TAI YUEN PRES, MONROE 11月23 總 B,M,TOMAS 海瑪士 11月24 華 線 NL, MOJI 11月11 渣 遊 ALS HARMONY 11月12 亚 聯

TENCHBANK 11月14 日 GOLDEN ORCHID JR. 西非 11月18 大 偷娜馬士基LUNA MAERSK 11月16 馬士基 NORASIA CARTHAGO 11月16 歴 倌 NAN HWA 11月17 欣 11月23 太 SAN LUIS HAYAKAWA MARU 11月28 川 NL LINGE 11月27 涟 ALS TRUST 11月27 亞 聯 KOTA MARUNA 11月28 太 CONTINENTAL PARTNER東非 11月29 大 阪 渣鞋成十違言NL.WESTERKERK 11月30 渣 NORASIA SUSAN 11月30 胚 雅打馬士基ARTHUR MAERSK ZHONG SHAN

夿 11月30 馬士基 12月6 恰和 亞 盛利思士基CECILIE MAERSK 雅加達泗力 11月10 馬士基 山宫二號 SUN KUNG 2 11月10 寶 輝 AKI MARU 11月10 山 南泰七號 NANTAI 7 雅加達泅水 WAH YEE 11月11 珠 CHINA FIRST 11月11 緯 AND ERIDHAN 11月12 山 下 EVER GRADE 11月12 利 達 CLIPPER ACE 11月12 中 GEMINI SUN 11月13 五 PAITHOON 11月12 港 新海和二號NEW HERO 2 11月18 聯 航 BLACK WHALK 新加坡巴生 GEROI MONKADY

新加坡巴生庇能11月13 華 林 KUO HSIUNG 新加坡曼谷 11月13 烽 利 HUAN JIANG 11月13 招商局 11月18 海 謝 配拉馬士基LAURA MAERSR 新加坡巴生庇能曼谷楠蘭11月14 馬士基 SOMERS BAY 11月14 海 陸 hastern island 11月14 大 宇 NAMGANG GLORY 11月14 東 源 馬十羌翻桃MAERSK PINTO 11月15 馬士基 AND ASOKA -11月15 亞利來 Sanno Maru 11月15 山 下 THAI JADE 11月15 港 MARIANA LILA 新加坡思生庇能11月15 山 KOTA SINGA ROSE BAY WORLD TIGER seki nagoya onward soldier 新加坡巴生庇能11月17 中 ACE SUPANYA gao cheng

21月18 寶 輝 11月19 招商周 hing son 11月19 珠 泊 EVER ORIENT 11月19 利 對 **BEISHO MARU** HERMIES ACE 71月80 日 THAI ROSE 11月20 益 高 GLORIOUS WING 11月20 海 茂利恰美利MURRAYEVERETY 11月20 福 來 EVER GIFTED 11月21 利 達

JOINT MARITIME CO. LTD

香港一印尼定期航線

直放:椰加達、三寶基、泗水

新海和二號 11月9日到港

11月13日開行

11月16日到港

11月20日開行

11月26日到港

12月1日路符

M.V.NEW HERO NO.2

M.Y.NEW ANGELITA

M. WWISING

曼谷新加坡巴生11月21 港 興 B. ON MANCO 屬施馬士基LAUST MAERSK新加坡巴生庇能曼谷棉蘭11月21 SANDYS EAY 11月21 滩 11月22 五 洋 GEMINI STAR 汶來古亞的巫 11月22 陞 光 士必快 SPECO EXPRESS R.R. RATNA 中海湖海 11月22 港 PRAVADE SEA 沙巴山打根斗湖11月28 國 光 KEUMGANG GLORY 釉加速新加坡 11月23 東 字 庭來利思士基CORNELIA MAERSK 验加達液水 11月23 馬士基 内

LU FENG 雙森 延安亚勋 YAN AN WU HAO HUA JIA **港江海に** YUN FENG SKY HOVER YONG AN JIN HU QUAN 金虎泉 MIN WAI LENG 8 SU OI 發家港南流 越越 KWANG CHOW 天津 JUN SHAN CHONG AN E CHENG SHUN QUAN-LONG HANG LIAO HE **HUA YING** 張家港 HAN ZHONG HE 新港北京 ZHI SHAN 3 思献 MALAN NEW HAIHUA 上海 **HUA SHENG** 11月15 明 燕 SHU HE 11月16 招商局 TIAN YUE 11月16 举 運 SHU YU QUAN 11月20 華

MAJAPAHIT MARINE CONTAINER STRAIT CONTAINER HAI MING AN CHUN 高雄基陷 FOO HSING 2 11月11 KUO LUNG 存储基限 KING HWA 11月12 HARBOUR BRIDGE 11月12 川 PIONEER CONTAINER 高雄基隆 致弱美梨地BUNGA MELATI 11月12 辔 TUNG HAI 6 11月13 GLORY CONTAINER 31月14 威 KUO LIE 2 11月14 永 TRADE CONTAINER 11月16 成 CHUNG LIE 11月16 燃 利 KIEN HWA 2

MAJAPAHIT WAN CHUN AN CHUN COSMO ANGEL 武和班拉蒂BUNGA MELAT KUO LUNG CLIPPER ACE CHIN CHUN JUPITER TAE PING

MERCURY ACE I.CHELMONSKI DONAM No. 1 FU CHUN EASTERN GLORY EVER LINKING HP.DONGNAM

"PINE TREE"

"INNA"

"GLORIOUS

WING"

11月10 華 夏 11月10 華 夏 11月10 明 華 11月10 華 夏 11月11 章 選 11月11 華 夏 1 11月12 華 夏 11月12 華 夏 11月12 招商局 11月12 荜 逐 11月13 招商周 11月13 華 夏 11月13 郑 腾 11月13 招商局 11月14 明 華 11月14 招商局 11月14 郑 逐 11月15 招商局 11月16 举 運

11月10 水 裕 11月10 成 富 11月12 威 高

> 11月16 永 11月10 太 11月10 大

Meishin Line

11月5日到

11月7日開

11月12日到

11月13日期

11月19日到

11月20日期

總代理:海外聯合海運有限公司

香港干諾適中130號該信大厦603室。

電話:5-412821-4 5-439504

日本釜山 11月18

新加坡

泊B23泡

新加坡

新加坡。

11月t2 推 图

MARIA BONITA 澳洲·新西蘭線 東方大使: ORT. AMBASSADOR.

大平洋食糧PACIFIC CONTAINER 解茅煙珠 NANNE BAKKE THEA S **BUNGA TERATAI** 關金 MING HOPE 新車製亞斯ZIM PIRAEUS BAI HE KOU KHUD, ZHUKOV

11月16 滋 選 KIANG REEFER 弗里曼特爾 上海市鍋江航運有限公司 SHANGRAL JIN JIANG SHIPPING

CORPORATION, LTD. 香港二上海散装貨直航班輪

**工**(定期客貨班輪) M.V."IIN JIANG"

11月7日抵港 11月23-25日收貨 11月27日開行

**第** (定期客貨班輪) M.V. "JIN JIANG" ▲黄客提貨、付貨,請到本公司接洽是荷▶

12月7日抵港 12月8-10日收货 12月12日開行

總代理:金鍋船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 代理部;香港干諾道西 1 5 0號億利商業大厦:100室 電話できる4FIIO8ではは多数2902 RISHA GIX 收貨站:油蔴地卸貨區華記登

萬花期16NB 7-18/12 15/12 16/12 17/12 19/12 21/12 24/12 26/12 28/12 **应太平船務** 

散装黛及全貨櫃服務

貨櫃站,太榮儀倉、憲玄島聯合船場內

辦公時間:上午九時至一時

電話: 6 - 485144

接載處:聯航船務有限公司

址:香港干諾道西21-22號

海景商業大厦四級

香港每月定期貨箱/散貨西非航線 直航·DOUALA, LAGOS, COTONOU, LOME, ABIDJAN.

收-裁貨 輸港 K. WARUNA 20-26/11 28/11 KOTA YESSEL 888 27/12 20-26/12 28/12 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 0-4999388 (CY/THS)

總代理:泛茂船務企業有限公司 船務代理:太平船務(香港)有限公司 香港干諾道中15-18號大昌大厦六樓 電話:5 226174 貨運代理:華夏企業有限公司 5-8317566 輝騰有限公司 5-8449198 太平船務(香港)有限公司 5-226174

NEK 香港——中東貨箱航線

十天直達刁拜 M.S."OASIS ALTAIR"

十一月廿四日落**省** 十一月廿四日開行 盛 M.S."Y.S.PROSPERITY"

綠洲 M.S."NEW OASIS" 十二月六日落貨十二月六日開行

十一月十六日落貨十一月十六日開行

經四日本郵船(香港)有限公司 電話:5-295541

明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD., 承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各項 位貨車運輸服務。

> 香港聯絡處:九龍彌教道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話:3-841138 3-841105-6 深圳聯络電話:38788

廣州聯絡電話:774835 佛山聯絡處:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話: 86204.85514.86159

旦周有成行貨箱運輸公司 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 備,発租,中轉貨物,直運至世界各地 ' 並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

地 址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓 電話:5-591937-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司 人民南路163號

電 話:882590 861530 文錦渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生 直線電話:5-489554

**△□□** 承接陸路全貨櫃拖運服務 

地址:香港干諾道中200號信德中心33根3312室 電話:5-460572 / 5-479829

定期班輪川航香港二福建 船名 開航日期 港口 閩海120 逢一、十一、廿一 福州 閩海105 逢六、十六、廿六 北峯山(貨櫃 每旬一航次 逢星期一 厦水運20 育志2號 **逢星期**三 閩海225 逢星期五

**閩海224**· 泉州 每月五一六航次 泉州 4號 • 大宗貨物《可特別安排專船接運。

有貨物到中國其它沿海口岸。微迎垂詢。



她一月過 度生 道不

難做見 秒聲直出 受些她而地也很明 ,時, 痛時友色但聯 感光,越時道 親安·令就 便讀都世 前 切排不聽是我掛背會世孫

過日樣對一不少對勁個

找,能生快我待,無

知 宴席上,亦 記者發現, 一 家的 一 家的 一 家的 一 家的

海頓名作皇帝 海镇作品的

奏總共也有八十 只應天上有 許多是賦名的, 瞬録的兩首,也是各有名稱:《D小 奏》,《C大調op. 76/3》又稱《引 都是海頓這類樂曲中的名作。兩首中 帝四重奏》屬於海頓弦樂四重奏的第 七年根據詩人海舒士的歌詞《上帝保 部合唱曲,當時被採用為奧地利國歌 調寫成一首變奏曲作為這部弦樂四重 · 因就有了《皇帝》的别名。全曲中

《五度四重奏》是《第七十六弦 於一七九七年。此曲道一别名則是由 下五度進行。

兩首都是四樂章,是中型作品。 樂家合作演奏。演出一如其名·道款 合作渾然一體,小提琴所起的作用特 ,演奏甚佳,録音質素也不錯,值得 ·音帶編號 · AWC8312

> 泰國 ABC

**基城五明** 黄 四最 專兩場天 地土場後 宣不量兒·場夜午加

院戲鬼猛 取 場四 區油火早 仔家 · 點 尖併場

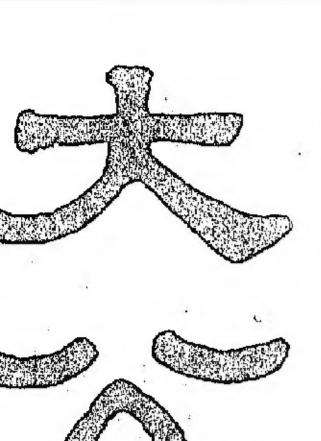
冠金

不兒 映今 場六 九七五雨12 點點點點點 八半四半四 開想

期阿場半12周 怒青場午蹲早 期阿,早點日 潮春·夜數場

B15 三 寅

A37 大 医 黄埔坞 欣 详





Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong 有(港香) 無 ざ 失:印督

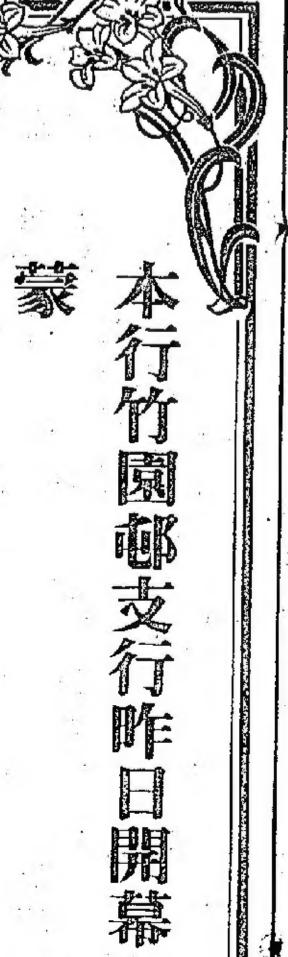
四三道詩尼軒港香:址地 一八一七五七:機總話電 :8778 TELEX:72859 HKTKP HX 臺售零 半張四紙出日今

十一百八千九萬二第

了公限有務印利有港香

家國灣西

官兵



今日明日出入口船隻 今日入口船 雙

| 1 | 新           | <b>2</b>           | 來往滯口   | 停拍地點         | 公   | (i) |   |
|---|-------------|--------------------|--------|--------------|-----|-----|---|
| 1 | 泰准          | QIN HUAI(下午四時)     | 張家港    | 招商周碼頭        | 137 | 6周  |   |
|   | 歌莉亞         | GLORIA(上午六時半)      | 釜山     | 西班           | 港   | 爽   |   |
|   | 连羅          | YUN FENG(下午七時)     | 大連     | В            | 葬   | U   |   |
|   | 绵江          | KEUMGANG GLORY(L   |        |              | 東   | 宇   |   |
|   | 敖江          | AO JIANG(上午八時)     | 李波     | 歐亞橋          |     | 同间  |   |
|   | 光大二號        | KWANG TA 2(中华)     | 高雄     | 油麻地          | 永   | **  |   |
|   | 阿爾泰丸        | ALTAI MARU(下午四時)   |        | A 39         | 大   |     |   |
|   | 金希拉         | GOLD HILLA(上午九時)   | 基隆     | 現代榜          | 新   | 爽   |   |
|   | 海島明珠        | NEP.PEARL(中年)      | 美國     | 國際語          | 潜   |     |   |
|   | 种函好希望       | KOREAN JACEJIN(半夜  | 流維     | 國際語          | 利   | 洲   |   |
|   | 金暉          | GEMINI SUN(上午八時)   | 印尼     | B 3          | T   | 举   |   |
|   | 份河          | FEN HE(上午六時)       | 新加坡    | 國際橋          | 招声  |     |   |
|   | 華政府         | NEW HAI HUA(下午七時   | 半)上海   | В            | 華   | 運   |   |
| • | 防船基士思       | MAERSK PINTO(上午四部  | 身)馬尼拉  | 現代橋          | 馬士  | 土井  |   |
|   | 周利高克        |                    | 釜山     | A 12         | 海   | 逐   |   |
|   | 協和大同        | KYOWA COSMOS(下午二   | 時) 馬尼拉 | A14          | 怡   | 和   |   |
|   | 模悶          | EVER GIVEN(上午二時)   | 美國 .   | 國原播          | 利   | 達   |   |
| • | <b>美</b> 恩  | AMERICAN MAINE( L  | 午七時)美國 | 國際橋          | 类   | 輪   |   |
| • | 查常思士基       | CHARLOTTE MAERSK   | (上午六時) | 新加坡 西區       | 馬一  |     | , |
|   | 海ធ          |                    | 上海     | A.25         |     | 制   |   |
|   | <b>非</b> 率河 | HUANINGHE(下午七時)    | 天津     | В            | 招雨  | 司司  |   |
|   | 駿山          | JUN SHAN(下午十一時)    |        | В            |     | 面局  |   |
|   | 資美男士        | POMEX VENTURE(14   | 六時)基陵  | B18          | 南   | N   |   |
|   | ,           | RICKMERS TIANJIN(L | 作為(胡六中 | A23          | 捷   | 成   | , |
|   | 松河          | SONG HE(下午二時)      | 神户     | В            | 招声  |     |   |
|   | ,           | SU HE(上午一時)        | 背助     | / 西區         | 招市  |     |   |
|   | 協和單戶        | CONCORD HAYATO(F4  | 五時)基隆  | A 8          | B   | 郵   |   |
|   | 韓國長壽,       | KOREAN CHANCE(下午   | 五時)歐洲  | 國際橋          | 朝   |     |   |
| 9 | 商州          | KWANG CHOW(下午四時    | )天津    | B 38         | 难!  |     |   |
|   | <b>連</b> 在  | LIAN JIANG(中午)     | 厦門     | 西區           | 招声  |     |   |
| , | 查樂馬士基       | CHARLOTTE MAERSK   | (上午六時) | <b>新加坡西區</b> | 馬士  |     |   |
|   | 經三谷代國       | MIN WAI LENG \$    | 福州     | В            | 雅   | 運   |   |
|   |             |                    | *      | -            | •   | -   |   |
|   | • •         | A                  |        |              |     |     |   |

林海廿五 LIN HAI 25(下午)

GOOD FAITH(上午六時) 日本

南黎太子 NANTAI PRINCE(下午) 南非

| ı | 高山                                                                                                                                   | GAO SHAN(下午)                                                                                                                                                                                        | 上海                                                                                                                                                         | Вв                                    | 招前                 | 侗                |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------|------------------|
| l | 海洋水使                                                                                                                                 | OCEANIA COURIER( L                                                                                                                                                                                  | 午八時)新機內亞                                                                                                                                                   | A15                                   | 恰                  | 和                |
|   | 製悶                                                                                                                                   | EVER GIVEN(下午)                                                                                                                                                                                      | 西北太平洋                                                                                                                                                      | 國際樹                                   | 利                  | 12               |
|   | FUR                                                                                                                                  | SL.FREEDOM(下午十時                                                                                                                                                                                     | ) 西北太平洋細線                                                                                                                                                  | う 海路橋                                 | 海                  | 险                |
| ı | 恭來                                                                                                                                   | TAI LAI(下午)                                                                                                                                                                                         | 高雄                                                                                                                                                         | 油麻地                                   | 永                  | 榕                |
| ı | 英思                                                                                                                                   | AMERICAN MAINE F                                                                                                                                                                                    | 年)四金属                                                                                                                                                      | 國際橋                                   | 奂                  | 12               |
|   | 枝江口                                                                                                                                  | ZHI JIANG KOU(下午)                                                                                                                                                                                   | 上海                                                                                                                                                         | 現代榜                                   | 遊                  | 運                |
|   | 馬蘭                                                                                                                                   | MALAN(下午)                                                                                                                                                                                           | 海口                                                                                                                                                         | 油群地                                   | 招油                 | 局                |
|   | 法南克福钦                                                                                                                                | WAFRANKFURT EXPRI                                                                                                                                                                                   | BS9(下午六時)]                                                                                                                                                 | 收洲 現代                                 | 福县                 | 拢                |
|   | 合際                                                                                                                                   | HERLONG(下午)                                                                                                                                                                                         | 歐洲英國                                                                                                                                                       | A48                                   | 華                  | M                |
|   | 南進                                                                                                                                   | HP NAMJIN(下午)                                                                                                                                                                                       | 益山                                                                                                                                                         | 海厦                                    | 東                  | <b>R</b>         |
|   | 缩江                                                                                                                                   | KEUMGANG GLORY(T                                                                                                                                                                                    | 午)釜山                                                                                                                                                       | A.32                                  | 東                  | 字                |
|   | 早川丸                                                                                                                                  | HAYAKAWA MARU(#                                                                                                                                                                                     | 午)基職                                                                                                                                                       | 現代協                                   | Ш.                 | 崎                |
|   | <b>姆斯馬士</b>                                                                                                                          | LARS MAERSK(上午六日                                                                                                                                                                                    | 寺)新加坡                                                                                                                                                      | 現代橋                                   | 馬士                 | 基                |
|   | 萬實隆九                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                     | 上午七時)釜山                                                                                                                                                    | 現代橋                                   | 大                  | 政                |
|   |                                                                                                                                      | HUAI AN(上午)                                                                                                                                                                                         | 上海                                                                                                                                                         | 西西                                    | 招商                 |                  |
|   | 韓國長壽                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                     | 的高雄                                                                                                                                                        | 國際概                                   | 朝                  | 100              |
|   | 明珠星                                                                                                                                  | PEARL STAR(下午)                                                                                                                                                                                      | 新加坡                                                                                                                                                        | B 16                                  | 中                  | 央                |
|   | 洛伽                                                                                                                                   | LUO JIA(上午八時)                                                                                                                                                                                       | 厦門                                                                                                                                                         | 西區                                    | 招商                 | i周               |
|   |                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                            |                                       |                    |                  |
|   |                                                                                                                                      | 明日入日                                                                                                                                                                                                | 口船隻                                                                                                                                                        | 14                                    |                    |                  |
|   | 韓國島冠                                                                                                                                 | KOREAN CROWN                                                                                                                                                                                        | 高雄                                                                                                                                                         | 西區                                    | 雅                  | 庚                |
|   | 345.6% P/S                                                                                                                           | CONTRACT TOT AND AND                                                                                                                                                                                | - mar 1                                                                                                                                                    | -                                     |                    | 高                |
|   | 容壁                                                                                                                                   | T TTERMENTELS I. A. A. A. MAN                                                                                                                                                                       | Int - A-                                                                                                                                                   |                                       | 100                | _                |
|   |                                                                                                                                      | といわれば(上午六時)                                                                                                                                                                                         | <b>资</b> 麻                                                                                                                                                 | R                                     | 袖                  | 2                |
|   | 爾川四號                                                                                                                                 | QING CHUAN 4(下午~度                                                                                                                                                                                   | 背島<br>(2)武滋                                                                                                                                                | B                                     | 華                  | 夏蓮               |
|   | <b>瞬川四號</b><br>威雷                                                                                                                    | QING CHUAN 4(下午一時<br>WILLIS WAVE(上午二時                                                                                                                                                               | 情島<br>計)武漢<br>)丹绒馬尼                                                                                                                                        | B<br>B                                | 華 市.               | 運                |
|   | 府川四號<br>成古<br>泰國號珀                                                                                                                   | QING CHUAN 4(下午一時<br>WILLIS WAVE(上午二時<br>THAI AMBER(上午)                                                                                                                                             | 育島<br>・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・                                                                                                                 | B<br>B<br>B                           | 華華東港               | 運                |
|   | 暗川四號<br>成古<br>泰國號珀<br>華意                                                                                                             | QING CHUAN 4(下午一時<br>WILLIS WAVE(上午二時<br>THAI AMBER(上午)<br>WAH YEE(下午)                                                                                                                              | 育島<br>計武漢<br>)丹城馬尼<br>見谷<br>毎谷                                                                                                                             | B<br>B<br>B<br>國際機                    | 華華東港森              | 運順郵              |
|   | 暗川四號<br>成古<br>泰國號珀<br>華高<br>海民                                                                                                       | QING CHUAN 4(下午一時<br>WILLIS WAVE(上午二時<br>THAI AMBER(上午)<br>WAH YEE(下午)<br>HAI MING                                                                                                                  | 育島<br>(中)武漢<br>()丹城馬尼<br>夏谷<br>夏谷<br>森雄                                                                                                                    | B<br>B<br>國際機<br>西區<br>地遊地            | 華華 東港珠永            | 運順郵汇             |
|   | 附加<br>成<br>表<br>阿<br>就<br>和<br>本<br>海<br>是<br>過<br>是<br>過<br>是<br>過<br>是<br>過<br>是<br>過<br>是<br>過<br>是<br>過<br>是<br>過<br>是<br>過<br>是 | LUFENG(上午六時) QING CHUAN 4(下午一時 WILLIS WAVE(上午二時 THAI AMBER(上午) WAH YEE(下午) HAI MING EVER ONWARD(下午五                                                                                                 | 育島<br>(中)武漢<br>()丹城馬尼<br>夏谷<br>夏谷<br>高島<br>(東)                                                                                                             | B B B B B B B B B B B B B B B B B B B | 華華東港珠永利            | 速源郵汇裕            |
|   | 附成泰華海長<br>連<br>本<br>本<br>本<br>本<br>是<br>是<br>各<br>是<br>是<br>是<br>是<br>是<br>是<br>是<br>是<br>是<br>是<br>是<br>是<br>是                      | QING CHUAN 4(下午一時<br>WILLIS WAVE(上午二時<br>THAI AMBER(上午)<br>WAH YEE(下午)<br>HAI MING<br>EVER ONWARD(下午五<br>NATIONAL HONOR                                                                             | 育島<br>(中)武漢<br>()丹城馬尼<br>夏谷<br>夏谷<br>高島<br>(東)                                                                                                             | B B B B B B B B B B B B B B B B B B B | 華華東港珠永利            | 運源郵汇裕違           |
|   | 榮 <b>春</b><br>崇安                                                                                                                     | NATIONAL HONOR<br>CHONG AN(上午)                                                                                                                                                                      | 育岛<br>()武漢<br>()丹漢<br>()丹<br>()丹<br>()丹<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()                                      | B B B B B B B B B B B B B B B B B B B | 華華東港珠永利            | 運源鄭江裕達暨          |
|   | 榮 <b>春</b><br>崇安<br>世界之獅                                                                                                             | NATIONAL HONOR<br>CHONG AN(上午)<br>WORLD LION                                                                                                                                                        | 育岛<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()                                                                           | B B B B B B B B B B B B B B B B B B B | 華華東港珠永利海華海         | 運源鄭江裕逢暨邁陸        |
|   | 榮 <b>春</b><br>柴安<br>世界之獅<br>艾森 <b>安</b> 總約                                                                                           | NATIONAL HONOR<br>CHONG AN(上午)<br>WORLD LION<br>PRES,EISENHOWER(7                                                                                                                                   | 育成<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()                                                                           | B B B B B B B B B B B B B B B B B B B | 華華東港珠永利海華海         | 運源鄭江裕逢暨邁陸        |
|   | 榮 <b>春</b><br>柴安<br>世界之獅<br>艾森 <b>安</b> 總約                                                                                           | NATIONAL HONOR<br>CHONG AN(上午)<br>WORLD LION<br>PRES,EISENHOWER(了<br>FAST EAGLE                                                                                                                     | 育成<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()                                                                           | B B B B B B B B B B B B B B B B B B B | 華華泉港珠永利海華海總        | 速源鄭江裕達暨邁陸統       |
|   | 榮春<br>崇安<br>世界之獅<br>艾森<br>東<br>快間                                                                                                    | NATIONAL HONOR<br>CHONG AN(上午)<br>WORLD LION<br>PRES.EISENHOWER(<br>FAST EAGLE<br>HANJIN INCHEON                                                                                                    | 育成為<br>)<br>丹夏夏高時美福新<br>一月<br>一月<br>一月<br>一月<br>一月<br>一月<br>一月<br>一月<br>一月<br>一月                                                                           | BBB原西麻際西B陸代埔代<br>通 抽風 海现货现            | 華華泉港珠永利海華海總港天      | 速源鄭江裕逢暨邁陸統怡祥     |
|   | 榮春<br>崇安<br>世 英<br>秦<br>安<br>安<br>安<br>秦<br>安<br>秦<br>安<br>秦<br>安<br>秦<br>安<br>秦<br>安<br>秦<br>安<br>秦<br>安<br>秦                       | NATIONAL HONOR CHONG AN(上午) WORLD LION PRES.EISENHOWER(THE STANT EAGLE HANJIN INCHEON CECILIE MAERSK(下华                                                                                             | 育)<br>)<br>)<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()<br>()                                                                                               | BBB原西麻際西B陸代埔代<br>通 抽風 海现货现            | 華華泉港珠永利海華海總港天      | 速源鄭江裕逢暨邁陸統怡祥     |
|   | 榮春<br>崇安<br>世 英<br>秦<br>安<br>安<br>安<br>秦<br>安<br>秦<br>安<br>秦<br>安<br>秦<br>安<br>秦<br>安<br>秦<br>安<br>秦<br>安<br>秦                       | NATIONAL HONOR<br>CHONG AN(上午)<br>WORLD LION<br>PRES.EISENHOWER(<br>FAST EAGLE<br>HANJIN INCHEON<br>CECILIE MAERSK(下午<br>NEW HERO 2                                                                 | 情)<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所<br>所                                                                                        | BBB原西麻際西B陸代埔代代列<br>衛區地灣區 禍橋塢橋橋島       | 華華東港珠永利海華海總港天馬聯    | 速源鄭江裕逢暨邁陸統怡祥基航   |
|   | 榮崇世文快仁盛新<br>學<br>學<br>學<br>學<br>學<br>學<br>學<br>學<br>學<br>學<br>學<br>學<br>學<br>學<br>是<br>學<br>是<br>學<br>是                              | NATIONAL HONOR<br>CHONG AN(上午)<br>WORLD LION<br>PRES, EISENHOWER(了<br>FAST EAGLE<br>HANJIN INCHEON<br>CECILIE MAERSK(下午<br>NEW HERO 2<br>EVER GLORY(下年六時)                                           | 情)<br>所)<br>所)<br>所)<br>所)<br>所)<br>所)<br>所)<br>所)<br>所)<br>所                                                                                              | BBB原西麻際西B陸代埔代代列際西 衛區地灣區 荷桶墙橋橋路        | 華華泉港珠永利海華海總港天馬聯到   | 速源鄭江裕逢暨邁陸統怡祥基航   |
|   | 榮崇世文快仁盛新長女<br>春安界森鷹川利海隆嘉<br>村上<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一             | NATIONAL HONOR<br>CHONG AN(上午)<br>WORLD LION<br>PRES, EISENHOWER(了<br>FAST EAGLE<br>HANJIN INCHEON<br>CECILIE MAERSK(下午<br>NEW HERO 2<br>EVER GLORY(下午六時)<br>BUNGA PERMAI(下午)                       | 肯武州 見見高時美福新午台美四 中新町の                                                                                                                                       | BBB原西麻際西B陸代埔代代列際際西B陸代埔代代列際際           | 華華泉港珠永利海華海總港天馬聯到   | 速源鄭江裕逢暨邁陸統怡祥基航達  |
|   | 祭崇世文快仁盛新長 <b>賀</b> 縣<br>曾安界森鷹川利海隆嘉角<br>知趣<br>新建<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种        | NATIONAL HONOR<br>CHONG AN(上午)<br>WORLD LION<br>PRES, EISENHOWER(<br>FAST EAGLE<br>HANJIN INCHEON<br>CECILIE MAERSK(下午<br>NEW HERO 2<br>EVER GLORY(下午六時)<br>BUNGA PERMAI(下午)<br>CR. POINTE NOIRE(上4 | 情)<br>所)<br>所)<br>所)<br>所)<br>所)<br>所)<br>所)<br>所)<br>所)<br>所                                                                                              | BBB原西麻際西B陸代埔代代列際際海腦區地穩區 枸橘埠橘橘岛橘橘瓜     | 華華東港珠永利海華海總港天馬聯利遂外 | 運源鄭江裕逢暨選陸統怡祥基航邊初 |
|   | 祭崇世文快仁盛新長 <b>賀</b> 縣<br>曾安界森鷹川利海隆嘉角<br>知趣<br>新建<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种        | NATIONAL HONOR<br>CHONG AN(上午)<br>WORLD LION<br>PRES, EISENHOWER(了<br>FAST EAGLE<br>HANJIN INCHEON<br>CECILIE MAERSK(下午<br>NEW HERO 2<br>EVER GLORY(下年六時)                                           | 情武丹夏曼高時奠福新午台美四申新歌六年<br><b>岛</b> 漢馬<br><b>房</b><br><b>这</b><br><b>以</b><br><b>以</b><br><b>以</b><br><b>以</b><br><b>以</b><br><b>以</b><br><b>以</b><br><b>以</b> | BBB原西麻際西B陸代埔代代列際際海腦區地穩區 枸橘埠橘橘岛橘橘瓜     | 華華東港珠永利海華海總港天馬聯利遂外 | 速源鄭江裕逢暨邁陸統怡祥基航達  |

| militaries     | TO A RECEIPTED                  |                     |      |        |                                               |           |      |     |  |
|----------------|---------------------------------|---------------------|------|--------|-----------------------------------------------|-----------|------|-----|--|
| 英杂             | WANCHUN                         | (<br>()             |      | 台灣     |                                               | В         | 大    |     |  |
| 大平许 <i>贝</i> 尔 | PACIFIC C                       | DALAH               | ARK( | 下午)该   | 图                                             | A         | 香    | _   |  |
| Sic And ass.   | WANTER W                        | TITIES.             |      | 台灣     |                                               | В         | 爽    | 亞   |  |
|                | YONG AN                         |                     |      | 福州     |                                               | В         | 華    | _   |  |
| 選択四            | WU YI SH                        | AN(T4               | 二時)  | 天律     | E洲<br>                                        | B         |      | 印局  |  |
| 39十八二里         | XYANGZI JI                      | ANG 3 (             | 下午二  | 時)武治   | 克 招                                           | 商局碼頭      | 招雨   | 胡   |  |
|                | 明                               | 8                   | k    | m A    | A/L 484                                       |           |      |     |  |
|                |                                 |                     | 1    |        | 胜 基                                           | e         |      |     |  |
| 酒泮             |                                 | AN                  |      | 下海     |                                               | Въ        | 類    |     |  |
| 加州木星C          | ALIFORNIA                       | JUPIT               | ER(  | 上午五時   | を かった かっこう かっこう かっこう かっこう かっこう かっこう かっこう かっこう | 大平洋 現代    | · 排  | 3郵  |  |
| 亞積家            | LANKA A<br>GOLD HIL<br>FAST EAG | THA                 |      | 科倫拉    | 皮                                             | В         | 東    | 番   |  |
| 金布拉            | GOLD HIL                        | LA(下4               | 4    | 西非     |                                               | 現代機       | 新    |     |  |
| 快鷹             | FAST EAG                        | LE                  |      | 紅海州    | 中海                                            | 党埔場       | 港    |     |  |
| 明件             | MUNG PRO                        | PITTUL              | 13   | 各权     | <b>展纽約</b>                                    | 國際播       | Ya   |     |  |
| 樂會             | IAMOTTAM                        | L HONG              | )R   | 洛杉矶    | 典三游市                                          |           |      | 12  |  |
| 海息明珠           | NEP PEAR                        | ST.                 |      | 76-16- | 1-30Z ##                                      | · 下雪 的生士花 |      |     |  |
| 韓國好希望          | KORRAN                          | ACEJI               | N(上4 | -)歐洲   |                                               | 國際橋       |      | 拼   |  |
| 阿斯泰丸           | ALTAL ME                        | TKO(14              | 千)   | 西非     |                                               | A 39      |      |     |  |
| 黑角             | C.R.POINT                       | E NOI               | RE   | 西非     |                                               | 海夏        |      | 味   |  |
| 泰國琥珀           | THAI AME                        | KR                  |      | 學公     |                                               | 最終經       | YCK  | CAT |  |
| 士必信            | SPECO TR                        | UST                 |      | 汶萊亞    | <b>庇山打</b> 料                                  | 是斗湖 油菌    | th S | 图书  |  |
| 世界之類           | WORLD L                         | NON.                |      | 部加     | ihr .                                         | 流線接       | 123  | 陸   |  |
| 英春             | WAN CHU                         | N                   |      | 在建     | 日本                                            | В         | 大    |     |  |
| 光大二號           | KWANG T                         | 1 2(下4              | F)   | 高雄     |                                               | 油麻地       | 水    | 裕   |  |
| 歌莉亞            | GLORIA                          |                     |      | 釜山     |                                               | 西區        |      |     |  |
| 協和早户           |                                 | HAYA                | 70(下 | 午)地中   | 海                                             | AR        |      |     |  |
| 金敖德赛           | GOLDEN (                        | DYSSE               | ius( | 下午十一   | 一時)上海                                         | E MEDT    |      | 古   |  |
| 協和大同           | KYOWA CO                        | <b><i>POMBC</i></b> |      | 10000  | 也香魚                                           | A14       |      |     |  |
| 馬士基爾村          | MAERSK I                        | PINTO(              | 上午さ  | (時)馬月  | 已拉                                            | 現代橋       |      | 上进  |  |
| 士必快            | SPECO EX                        | PRESS               |      | 台灣     |                                               | 吉列岛       |      | 光   |  |
| 富山             | TOYAMA(                         | 下午)                 |      | 胀知     |                                               | 國際標       |      | `随  |  |
|                | 鰮                               | 船                   | 停    | 泊      | 表                                             |           |      |     |  |
|                |                                 |                     | 1.24 | 114    | Q.C                                           |           |      |     |  |
| 新              | 2                               | *                   |      |        |                                               | 停怕宽       | 公    | F   |  |
| 華航             | F.E.PILO                        | •                   |      |        |                                               | Bs        | 華    | 夏   |  |
| 江安             | JIANG AN                        |                     |      |        |                                               | A 6       | 招用   | 語周  |  |
| 高恒             | KOHENG                          |                     |      |        |                                               | B 2       |      |     |  |
| 延安五郎           | YAN AN V                        | AH UV               | 0    |        |                                               | B 17      | 兹    | Q   |  |
| 北安             | BEI AN                          |                     |      |        |                                               | A18       |      | 吃局  |  |
| 金虎泉            | JIM HU QU                       | _                   |      |        |                                               | A40       |      |     |  |
| 约江             | JIN JIANG                       |                     |      |        |                                               | . A 7     | *    |     |  |
|                | UNITED R                        |                     |      |        |                                               | A19       |      |     |  |
| 金加纳            | GOLDEN (                        | HANA                |      |        |                                               | A 36      |      | 聯   |  |
|                |                                 |                     |      |        |                                               |           |      | * * |  |

六期星

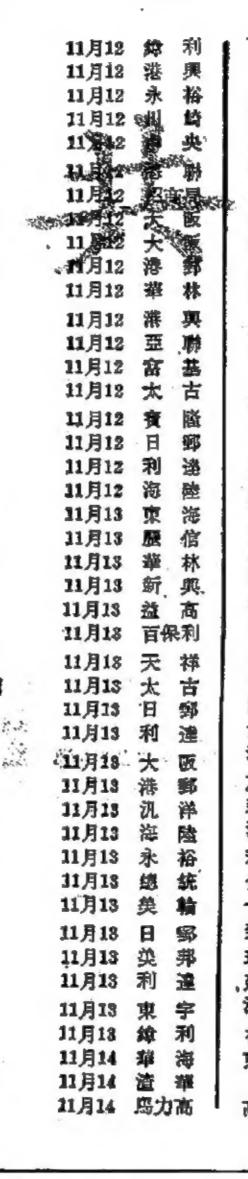
|                | 7,14     |          |                  |                   | -              | <del></del>    | W/\X1  |
|----------------|----------|----------|------------------|-------------------|----------------|----------------|--------|
|                |          |          | 香港               | 一廣州線等             | 運交通            | 表              |        |
|                | _        |          |                  | 至12月机期表           | )              |                |        |
| 星              | - 5      | 去程       | ;雙日下4            | #8:30             |                |                |        |
| 湖              |          | 回程       | : 單日下4           | <del>7</del> 9:00 |                |                |        |
| 天湖             | Î        | 去程       | : 單日下4           | <del>T</del> 8:30 |                |                |        |
| 湖              | [        | 可程       | : 雙日下4           | <del>T</del> 9:00 |                |                | p- 1   |
| 裁津             | 5        | 去程       | : 上午8:           | 20 回程:            | 下午2            | 30             |        |
| 高海湖            | ž        | 去程       | : 上午8:           | 45 回程:            | 下午1            | 00             |        |
|                | 直        | 通車       |                  |                   | 4              |                |        |
| :46            | 班        | 次        | 香港開              | 到廣州               | 班次             | 廣州開            | 到香港    |
| 港              | 9        | 6        | 8.15             | 11.50             | 91             | 8.30           | 11.31  |
| *970           | 9        | 2        | 12.55            | 15.59             | 93             | 10.00          | 13.12  |
| 深              | 9        | 4        | 14.35            | 17.35             | 95             | 17.05          | 20.31  |
|                | 98       |          | 10.45            | 14.05             | 97             | 18.39          | 21.37  |
| 穗              | 廣        | 深快       | 車                |                   |                |                |        |
| 1              | 班次       |          | 深圳開              | 到廣州               | 班次             | 廣州開            | 到深地    |
| 火車時間           | 104      |          | 7.50             | 10.55             | 115            | 5.30           | 7.47   |
| 莊              | 116      |          | 8.22             | 11.10             | 105            | 6.20           | 8.55   |
| 間              | 10       |          | 9.45             | 12.30             | 107            | 7.20           | 10.10  |
| $\dot{\smile}$ | 108      |          | 11.00            | 13.45             | 87             | 9.00           | 11.46  |
|                | 88       |          | 12.40            | 45.15             | 89             | 9.40           | 12.19  |
|                | 90       |          | 13.55            | 16.26             | 101            | 11.40          | 14. 25 |
|                | 10       |          | 15.50            | 18.16             | 109            | 13.10          | 16.17  |
|                | 11       |          | 17.10            | 19.52             | 111<br>113     | 14.34<br>16.16 | 17.35  |
|                | 11       |          | 18, 30<br>19, 55 | 21.15<br>22.20    | 103            | 18.55          | 18.58  |
|                | **       | *        | 19. 00           | 66.20             | 400            | 10.00          | 21.24  |
|                | 廣        | 架幔       | 車                | E                 |                |                |        |
|                | 54       |          | 14.30            | 19.22             | 543            | 6.50           | 11.22  |
|                | 50       |          | 16.30            | 22.00             | 501            | 10.29          | 15.42  |
|                | 抵副)      | 116#     |                  | 用行)(如有變更          |                |                | (事)    |
|                |          | <u> </u> | 上耳               | 地熟                | 開車時            | 間目的            | 力地     |
|                | 真        | +        | 官塘               |                   | 上午:7:          |                | 5      |
| 九龍             | 地        | 去        | 翠屏道/信            | 康道政府泳池            | 上午:8:<br>上午:9: | 00 88 - 3      | 湖車站    |
| 1              | 無        | 程        | 黄大仙              | 上正植街              | 上午:7           | 30 國際貿易        | 酒家(對面) |
| 320            | 豪        | .,       |                  | 模近地鐵站             | 上午:8:          |                | 近消防局   |
| 深圳             | 直通冷氣豪華巴士 | 0        |                  | 家(對面傳車場)          | 下午:2:          | 00 沙田(         | 近沙角部)  |
|                | 十        |          |                  | 厦(停車場)            | 下午:2:<br>下午:3: | 30 窩打老         | 道近避    |
|                | _        | 程        |                  | 輸公司               | 下午:3:          | 30   東へル       |        |
|                |          | 1        |                  | 市近消防局)            | 下午:4:          | 15   官唯(       | 政府派池)  |

| 1             | <b>三</b> 坐 人口                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1船其             | 月預台                | = 0        |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--------------------|------------|
|               | 3 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 阳來港口            |                    | 公司         |
|               | The state of the s |                 | F. V               | 1.4        |
| <b>建妆金印</b>   | PAC PRINCESS<br>SUQI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 基隆              | 3.7                | 作 特        |
| 群群            | SKY HOVER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>南</b> 通      |                    | 華 夏        |
| 天翔<br>萬花開     | MAJAPAHIT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 天津              | _                  | 超度         |
| 安尝丸           | AKI MARU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 新加坡             |                    | 太平         |
| 神户            | HANJIN KOBE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 日本              |                    | 山下         |
| 海島瑪瑙          | _                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 美國              |                    | 天祥         |
| 金星            | VENUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 爲尼拉             |                    | 港、恒        |
| 萬利            | WANLIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 日本              |                    | 英 邦        |
| 東方島冠          | ***                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 受谷              |                    | <b>維利·</b> |
| 表域            | KOTA RAJA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 釜山              |                    | 港奥         |
| 白銀山           | BAI YIN SHAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 上海              |                    | 太平         |
| 布蘭列           | PLANET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 大連              | 40.77              | 華源         |
|               | NL. MOII                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 基階              | 21月10              |            |
|               | -EKRASICA I                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 基隆              |                    | <b>可以</b>  |
|               | QEEEN'S WAY BRIDG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 日本              | 11.000             | 7 2        |
| 皇后路橋          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                 | 18711              | ALC: NO.   |
| 海思            | HAI IN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 基隆              |                    | 水格等        |
| 福興二號          | FOO HSING 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 高雄              |                    | 永裕         |
| 于山            | YU SHAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 武漢              | 11月11              | 華運         |
| 南泰七號          | NANTAI 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 印尼高雄            | 11月11              | 港野         |
| 保佛岛           | BEAUFORT ISLAND                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 美國              | 11月11              | 香岛         |
| 軒利碧琪          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 高雄              | 11月11 分            |            |
| 廣州            | KWANG CHOW                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 天体              | 11月11 3            | 华 瓦        |
| 永安            | YONG AN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 福州.             | THE REAL PROPERTY. | _          |
| 蘇利亞           | ZULIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 新加坡             | 11/111             | 表 運…       |
| 创江            | LONG JIANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 上海              | TIAN               | 年 晚        |
| 宇宙天使          | COSMO ANGEL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 釜山              | 14.00              | 1.0        |
| 维里桑福          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 美國              | 11月11              | F          |
| 百通            | PAITHOON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 基隆              | DENNING            | 卷》恒        |
| 天息星           | SIRIUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 日本              | 11,511             |            |
| 哲梨橋           | HARBROUR BRIDGE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 美國              | 11月11              |            |
| 安春            | AN CHUN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 台灣              | 11月11              | At at      |
| <b>函</b> 强    | CHINA FIRST                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 台灣              | 11月11 4            | 4          |
| 大亞            | THEAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 新西蘭             | 11月11 智            | 利          |
| クエ<br>金華      | KING HWA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 高雄              |                    | - ALD - S  |
| 高信            | ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 上海              |                    | <b>多</b>   |
| 選江            | HUAN JIANG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 馬尼拉             | 11月11 3            | 学 運        |
| Total Section | KARL MARX STADT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                 | 11月11 #            | 中国间 海      |
| 鼓山            | GUSHAN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>歌洲</b><br>福州 | 11月11 . 剪          | K 52       |



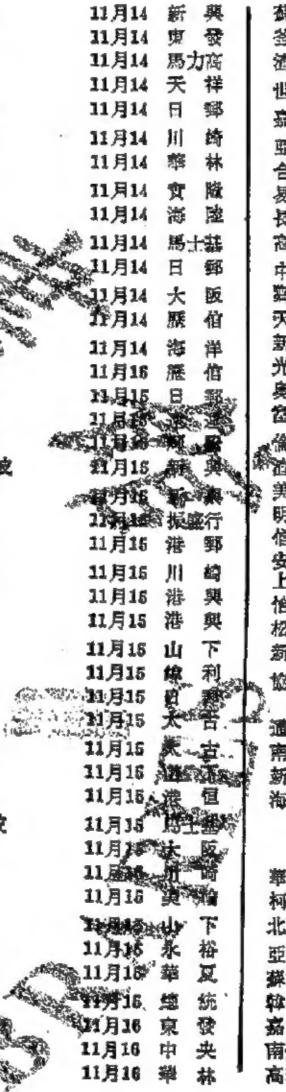
MING PROPITIOUS 台灣

東方大使 ORT.AMBASSADOR(中午)澳洲



|   |                          | Tractical Carlo             | 口得         |
|---|--------------------------|-----------------------------|------------|
|   | 東南                       | HP DONGNAM                  | 釜山         |
| ı | 必士得                      | PISTIS                      | 欧洲         |
|   | 捷爾滿斯                     | 生]. CHELMONSKI              | 歐洲         |
|   | 加州女神                     | CALIFORNIA VENUS            | 美國         |
|   | 海霸                       | SEA EXPORTER                | 基胀         |
|   | 派摩利亞                     | RIONE PREMORYA              | 日本         |
|   | 法范厚文                     | NG HOLTONAN                 | 日木         |
|   | <b>容備丸</b> 素             | BERE MARU                   | 美國         |
|   | 間台馬中                     | MALIRA MAERSK               | A STATE OF |
|   | 阿爾泰                      | OASIS ALTAIR                | 100        |
| - | 禁尘                       | GLORIA PEAK                 | w.Fish     |
|   | 群珊                       | NORASIA SUSAN               |            |
|   |                          | GEN AF CEBESON              | Marie 1984 |
|   | 諾卡塔戈                     |                             |            |
|   |                          | CONCORD IBUKI               | 基础         |
|   |                          | BAI HE KOU                  | 上海         |
|   | 天曜                       | TIAN YUE                    | 天津         |
|   |                          | WZIM PIRAEUS                | 新加坡        |
|   | 時成                       | SITTWAY                     | 仰光         |
|   | 美西美                      |                             | 曼谷         |
|   | 泰國湖琴                     |                             | 曼谷         |
|   | 宇宙                       | COSMOS                      | 日本         |
|   | 陶南一號                     |                             | <b>登山</b>  |
|   | 東榮                       | EASTERN GLORY               | <b>娄山</b>  |
|   | 山王丸                      | SANNO MARU                  |            |
|   | 國像                       | RUO WEI                     | 日本         |
|   | 博多丸                      |                             | 基施:        |
|   | 海力                       | OCEAN STRENGTH              | 釜山         |
|   | . c 44 TA 4.             | CARDIGAN BAY                | 高建         |
| 9 | 新米州丸                     |                             | 美國         |
|   | 海皇水晶                     | NEP.CRYSTAL                 | 高雄         |
|   |                          | LEDA MAERSK                 |            |
|   | <b>心理心工</b><br>金髓花       | GOLDEN ORCHID JR            | 新加坡        |
|   | 七海橋                      | SEVEN SEAS BRIDGE           | 基础         |
|   | 美國猶他                     | AM, UTAH                    | 美國         |
|   | 理和安娜                     |                             |            |
|   | 科利文學                     | KIEN HWA 2                  | 日本         |
|   | 没不<br>没<br>没             | SHU YU QUAN                 | 高雄         |
|   | N D   N D   N D   N D    | 4                           |            |
|   | 林肖總統                     | PRES, LINCOLN<br>HP DONGNAM | 美国         |
|   | 東南                       | ONWARD SOLDIER              | 要用点        |
|   | 高额卡斯斯                    | RAP ROZLOVSKIY              | 图 湖        |
|   | 12.41 PERSON AND SPECIAL |                             | - F716 B37 |

KRISSA



一選用正宗四川地道天然曆· 香·配以傷濕流浸膏、芸香

等數十種名貴中藥製成・對

一般風濕關節炎·腰痠背 稱·肌肉痛及扭傷等均有

療效。

雙料麝香止痛膏

**的每止原** 

| 典        | 蘇茲夫            | KHUD, ZHUKOV      | 日本         | 11月16  | 樂  | *    |
|----------|----------------|-------------------|------------|--------|----|------|
| 录        | 釜山             | HANJIN BUSAN      | 美國         | 11月16  |    |      |
| 高        | <b>渣士</b> 稱馬   | TACHASTINE MAERSE |            | 11月16  |    |      |
| 祥        | 世界之虎           | WORLD TIGER       | 新加坡        | 11月16  | 海  | 100  |
| 車        | 嘉禾             | JIAHE             | 度門         | 11月16  |    | ŭ    |
| 绮        | 亞林美達           |                   | 美國         | 11月16  |    | Z    |
| 林        | 合旺             | HERWANG           | 欧洲         | 11月16  |    |      |
| 隘        | 易津             | TRADE RELISH      | 天津         | 11月16  |    |      |
| 墜        | 長湿             | EVER LINKING      | 新加坡        | 11月16  |    | 77   |
| 莊        | 商力勒            | KORRIGAN          | 歐洲         | 11月16  | _  | 脳    |
| 郵        | 中利             | CHUNGLIR          | 曼谷         | 21月16  |    | 用    |
| 阪        | 獅拔             | KOTA SINGA        | 台灣         | 11月16  |    | 2    |
| 伯        | 天瀬             | TIAN YAN          | 天津         | 11月16  | *. | B    |
| 洋        | 新紐約            | ZIM N.Y.          | 美國         | 11月16  |    |      |
| 信        | 光陽             | HANJIN KWANG YANG | 3 美國       | 11月16  |    |      |
|          | 奥美士先           |                   | 地中海        | 11月16  |    | 垂    |
| 3        | 包容             | FU CHUN           | 台灣         | 11月16  | 大  | \$   |
|          | 《倫娜馬士》         | eluna maersk      | 新加坡        | 11月18  | 馬  | 一事   |
|          | 學查華漢城          | NL, SEOUL         | 新加坡        | .11月16 |    | 青    |
| *        | 美趣             | MITLA             | 美國         | 11月16  |    |      |
| 行        | 等明詩            | MING LONGEVITY    | <b>阿尔</b>  | 11月16  |    | 34   |
| 郅        | 信賴             | ALS RELIANCE      | 南非         | 11月17  |    | 琢    |
| 趋        | 安琪愛利           | ANANGEL ARES      | <b>泰</b> 币 | 11月17  |    | · 18 |
| 興        | 上海             | SHANGHAI          | 上海         | 11月17  |    |      |
| 與        | 伯容             | YICHUN            | 台灣 。       | 11月17  |    | £    |
|          | 松屋             |                   | 日本         | 11月17  |    |      |
| 不        | 新海利            | NEW HAILER        | 上海         | 11月17  |    |      |
| 利        | <b>松和盆及</b>    | !                 | 基隆         | 11月17  |    | 鲤    |
| 至        |                | MAIDEN GLORIA     | 上海         | 11月17  |    | 航    |
| H .      | 通岸             | MILD OCEAN        | 上海         | 11月17  | -  | 膜    |
| =        | 。<br>記述        |                   | Send S. M. | 11月17  |    |      |
| 古        | <b>尺四桁隙</b>    | NEW JERSEY MARU   |            | 11月17  | 太  | 欧    |
| an as    | 極層均極           | NEP. AGATE        | 馬尼拉        | 11月17  |    |      |
| <b>发</b> |                | NEPTUNE TOURMAL   | NEEX       | 11月17  |    |      |
|          | stee Fit white | JEBSEN TIMARU     |            | 11月17  |    |      |
| MINI I   | 華備芝            | VELENJE           | 釜山         | 11月18  |    |      |
| 130      |                | AL MIROAB         | 台灣         | 11月18  | 伦  | 和    |
| F        | 北野丸            |                   | 胀測         |        |    |      |
| 俗见       |                | LALBERT MAERSK    | 日本         |        |    |      |
| . I      | 蘇潘亞            | SUPANYA           | 基隆         | 11月18  |    |      |
| 统        |                | KOREAN WONIS SEVE |            | 11月18  | 利  | 311  |
| 史        | 嘉明             | CHAR MING         | 台灣         | 11月18  |    |      |
| 史        | 南追             | HP NAMJIN         | 釜山         | 11月18  |    | 發    |
| 体 1      | 高華             | GOWA              | 新加坡泗水      | 11月18  | 太  | 平    |
|          |                |                   |            |        |    |      |



男鞭

又名壯陽春)

中國第一隻治標兼治本之補藥

適應範圍:亢萎不振·然力減退

四肢無力

腰骨酸軟•神經衰弱等症

壯身補賢 消除疲勞

固本培元 促進血液循環

VENUS

請認明啓明牌

吉林省專用商標信譽保証







當歸阿膠

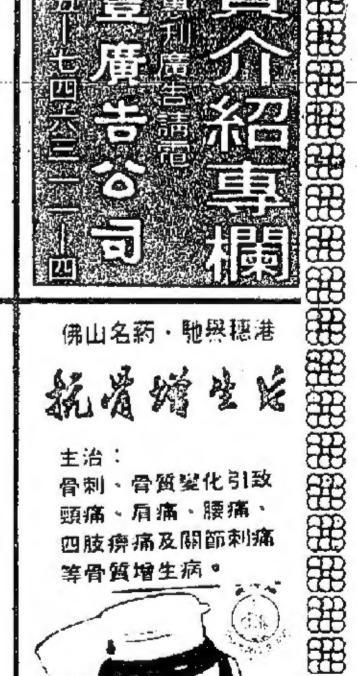
本品具有補血益氣, 滋輔養 顏之功, 多年來經各地醫師 臨床使用, 證明本品用於治 養婦女經痛, 血虚氣弱, 容 顏憔馨, 神經衰弱, 頭痛

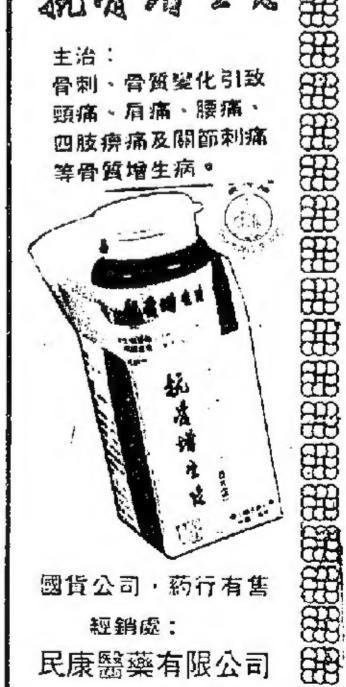
**乾量及病後貧血等症**

其療效隨著

澗







民康醫藥有限公司 電話:3-415213

經銷處:利時貿易公司